



**HYP0 ALPE ADRIA**  
S VAMA. UZ VAS. ZA VAS.

# Godišnje izvješće 2011.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d.

Hrvatska



# Sadržaj

<b>Članovi Uprave</b>	<b>4</b>
<b>Izvešće Uprave za poslovnu 2011. godinu</b>	<b>6</b>
<b>Financijski izvještaji i neovisno revizorsko mišljenje</b>	<b>11</b>
Odgovornost za financijske izvještaje	12
Izveštaj neovisnog revizora	13
Konsolidirani račun dobiti i gubitka	14
Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti	15
Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju	16
Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice	18
Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima	19
Nekonsolidirani račun dobiti i gubitka	20
Nekonsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti	21
Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju	22
Nekonsolidirani izvještaj o promjenama glavnice	24
Nekonsolidirani izvještaj o novčanim tokovima	25
Bilješke uz financijske izvještaje	26
Dodatak uz financijske izvještaje	102
<b>Upravni organi</b>	<b>116</b>
<b>Podružnice i poslovnice</b>	<b>117</b>

## Članovi Uprave



**Markus Ferstl**  
predsjednik Uprave

**Odgovoran za:**

Ured Uprave  
Unutarnju reviziju  
Pravne poslove  
Usklađenost i sigurnost  
Upravljanje ljudskim potencijalima  
Marketing  
Korporativne komunikacije  
Ekonomska istraživanja  
Pravobranitelj



**Brane Golubić**  
član Uprave

**Odgovoran za:**

Kontrolu kreditnog rizika  
Kontrolu tržišnih rizika i rizika likvidnosti  
Upravljanje kreditnim rizikom  
Upravljanje rizikom Poslovanja s građanstvom  
Potporu kreditnom procesu  
Upravljanje rizičnim plasmanima



**Ivo Bilić**  
član Uprave

**Odgovoran za:**  
Poslovanje s građanstvom  
Kartični procesni centar  
Marketing proizvoda Poslovanja s  
građanstvom



**Tea Martinčić**  
član Uprave

**Odgovorna za:**  
Poslovanje s pravnim osobama  
Poslovanje s javnim institucijama  
Investicijsko bankarstvo  
Hypo Alpe-Adria-Leasing



**Tadija Vrdoljak**  
član Uprave

**Odgovoran za:**  
Financijski kontroling  
Računovodstvo i izvještavanje  
Upravljanje bilancom i riznicu  
Poslovnu tehnologiju  
Nabavu  
Naplatu Poslovanja s građanstvom  
Transakcijsko bankarstvo  
Upravljanje imovinom  
Kontinuitet poslovanja

## Izvješće Uprave za poslovnu 2011. godinu

### Makroekonomsko okruženje

Hrvatski BDP stagnirao je u 2011. godini uslijed pozitivnog doprinosa rasta zaliha, neto izvoza i tek manjim dijelom osobne potrošnje, što je nadoknadilo efekte stagnacije potrošnje države i nešto umjerenijeg pada investicija. S obzirom na veći deficit u međunarodnoj robnoj razmjeni, pozitivni doprinos neto izvoza ponajviše je rezultat povoljnije turističke sezone. Izostanak oštrijeg porasta potrošnje kućanstava posljedica je rasta nezaposlenosti, realnog pada neto plaća, rasta troškova servisiranja duga te potrošačkog pesimizma. Kontrakcija investicija proizašla je od permanentne nelikvidnosti realnog sektora te restrukturiranja poduzeća. Ukupni prirast plasmana kredita banaka rezultat je plasmana javnom sektoru, ali i poduzećima u vidu potražnje za obrtnim sredstvima i postepenog razduživanja privatnog sektora prema inozemstvu. Rast depozita nastavlja održavati pojačanu štednju kućanstava, iako nešto umjerenijeg tempa.

Ukupna imovina domaćih banaka na dan 31.12.2011. (Hrvatska narodna banka, privremeni nerevidirani podaci) iznosila je 407,4 milijardi kuna, odnosno 119 posto procijenjenog nominalnog BDP-a.

Inicijalno je HNB prošle godine smanjila stopu minimalno potrebnih deviznih potraživanja banaka za 3 postotna boda na 17 posto, putem čega je oslobodila 850 milijuna eura devizne likvidnosti banaka s ciljem usmjeravanja investicija u izvozno-orijentirane sektore i alokacije radnog kapitala u perspektivna poduzeća. No u svjetlu intenziviranih deprecijacijskih pritiska na kunu u drugoj polovici 2011. godine, HNB je povisila stopu obvezne pričuve za 1 postotni bod na 14 posto u rujnu prošle godine.

### Osvrt na poslovanje

U skladu sa svojom poslovnom strategijom Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je u 2011. godini nastavila s razvojem poslovanja u Hrvatskoj te je, usprkos izazovnim tržišnim uvjetima, uložila dodatne napore kako bi intenzivirala svoju tržišnu prisutnost. Velik dio tih aktivnosti bio je usmjeren na povećanje baze klijenata i prikupljanje primarnih sredstava. Tijekom godine Banka je povećala broj svojih klijenata, uspješno je prikupljala nove depozite građanstva, razvijala je svoju poslovnu mrežu te bila pouzdan partner građanstvu i gospodarstvu, potvrdivši se kao jedna od najvećih i najstabilnijih banaka na tržištu.

S ukupnom aktivom od 41,2 milijarde kuna Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je prvi put otkako posluje u Hrvatskoj zauzela četvrto mjesto na tržištu, a tijekom godine tu je poziciju dodatno ojačala.

Zajmovi i potraživanja iznosili su 29,79 milijardi kuna, što predstavlja rast od 5 posto u odnosu na 2010. godinu.

Segment depozita je i u 2011. godini zabilježio snažan rast od 10,5 posto u odnosu na prethodnu godinu te je iznosio 27,4 milijarde kuna. Na dan 31. prosinca 2011. godine depoziti građanstva iznosili su 12,28 milijardi kuna, što predstavlja rast od 12,53 posto u odnosu na 2010. godinu.

Ipak, 2011. godina bila je obilježena nastavkom nepovoljnih gospodarskih kretanja, što je utjecalo na rast kreditnog rizika i otežanu naplatu, zbog čega su Bančini rezultati bili pod utjecajem troškova rezervacija za loše kredite. Sve ovo zajedno, uz nova ulaganja čiji je cilj razvoj poslovne mreže, doveli su do rasta koeficijenta CIR (troškova i ulaganja) te je ukupna dobit prije oporezivanja iznosila 54,9 milijuna kuna.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. završila je 2011. godinu s tržišnim udjelom od 10 posto, a njezin koeficijent adekvatnosti kapitala od 26 posto najviši je među vodećim bankama u Hrvatskoj i jedan je od najviših u regiji jugoistočne Europe.

**Poslovanje s građanstvom** je u 2011. ostvarilo odlične rezultate ponajprije zahvaljujući povećanju prodajne učinkovitosti prodajne mreže te je tijekom godine ostvarilo dva važna iskoraka: prikupilo je 1,5 milijardi eura depozita i privuklo više od 400 tisuća klijenata. Najbolji rezultati su ostvareni u segmentu depozita koji su rasli gotovo više nego dvostruko brže od tržišta. Općenito slaba potražnja za kreditima odraz je slabe gospodarske aktivnosti na razini branše, zbog čega je ukupni kreditni portfelj stanovništva Hypo banke krajem godine imao jednak udio u ukupnim kreditima stanovništva kao i godinu ranije. No unatoč tome, ostvaren je rast udjela auto-kredita i kredita po kreditnim karticama.

Tijekom 2011. godine Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. uvela je savjetodavno bankarstvo za klijente od posebne važnosti, čime je stvoren individualiziran pristup te je razina kvalitete usluge tom ciljanom segmentu povećana na višu razinu. Konstantnim unapređenjem postojećih i razvojem novih proizvoda i usluga Banka će nastaviti razvijati retail bankarstvo kao temelj budućeg poslovanja.

**Poslovanje s malim i srednjim poduzetništvom** je u 2011. godini ostvarilo zadovoljavajuće rezultate koji su se očitovali u više od 2.000 novih klijenata, stabilnom razinom kredita uz blagi porast te značajnim porastom depozita za 13 posto u odnosu na 2010. godinu. Sukladno ciljnoj odrednici Banke partnera poduzetnicima povećali smo dostupnost klijentima

kojima sada pružamo potpunu uslugu kroz 75 financijskih savjetnika smještenih u 35 poduzetničkih centara. Jak naglasak je bio i na kreditiranju trenutnih potreba za likvidnošću malih poduzetnika. Veliki iskorak napravljen jer kroz aktivnu potporu malim poduzetnicima u svim programima vezanim za EU fondove, a posebno u mjerama IPARD 101, 103 i 302.

Započeli smo s razvojem novih proizvoda baš po mjeri malih i srednjih poduzetnika koje ćemo producirati u 2012. godini, a tu poglavito mislimo na pakete proizvoda, mobilno bankarstvo i daljnji razvoj naših kartičnih proizvoda.

Nepovoljne gospodarske okolnosti koje su najvećim dijelom pogodile korporativni sektor nastavile su se i tijekom 2011. godine pa je strateški fokus sektora **Poslovanja s pravnim osobama** i dalje bio na akviziciji klijenata koji su bili najmanje pogođeni nepovoljnim tržišnim kretanjima. Nadalje, značajne su aktivnosti bile usmjerene na prikupljanje primarnih izvora, na restrukturiranje postojećeg portfelja te na intenziviranje suradnje s postojećim klijentima pružanjem sveobuhvatne i kvalitetnije usluge u cilju maksimiziranja prihodovnih potencijala.

U 2011. godini Banka je u suradnji s Hrvatskom bankom za obnovu i razvitak sudjelovala u provođenju HBOR-ovih kreditnih programa (ukupno 21 program) te je u 2011. godini potpisala suradnju za 8 novih programa. Od aktivnosti u 2011. godini posebno ističemo Program kreditiranja za gospodarski oporavak i razvitak, Model A+, što je bio nastavak suradnje kroz Model A iz prethodne godine. Program je namijenjen za kreditiranje obrtnih sredstava putem aukcija, a temeljem Odluke Vlade RH i Ugovora o klupskom kreditu sa 7 poslovnih banaka. Banka je ukupno odobrila 330 milijuna kuna za više od 100 klijenata.

Banka surađuje u kreditiranju projekata koji se kandidiraju za sufinanciranje sredstvima pretpriступnih programa IPARD, Mjera 101 i 103.

U 2011. godini je intenzivirana suradnja u provođenju IPARD program Mjera 301 - Razvoj ruralne infrastrukture i Mjera 302 - Diversifikacija i razvoj ruralnih gospodarskih aktivnosti.

Strateško usmjerenje u nadolazećem razdoblju bit će daljnja diversifikacija postojećeg portfelja kroz nove akvizicije, prikupljanje primarnih izvora te povećanje kvalitete postojećeg portfelja.

Uz daljnji razvoj poslovanja s građanstvom te potpore malom i srednjem poduzetništvu, javni sektor ostao je jednim

od strateških prioriteta Banke. U sektoru **Poslovanja s javnim institucijama** i u 2011. godini nastavljen je višegodišnji trend ostvarivanja odličnih poslovnih rezultata. Osobito su dobri rezultati vidljivi u akvizicijama značajnog broja strateških klijenata te na porastu primarnih izvora financiranja. Također, Banka je kroz cijelu godinu aktivno sudjelovala u većini javnih nadmetanja te je na istima postigla zavidne rezultate koji su omogućili sudjelovanje u nizu značajnih razvojnih i investicijskih projekata tako da Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. danas zauzima treće mjesto na tržištu u tom segmentu.

Poslovni rezultat ostvaren je ponajprije zbog pružanja kvalitetnih usluga, s posebnim težištem na cjelovitoj financijskoj i savjetodavnoj potpori klijentima javnog sektora (jedinice lokalne i područne samouprave, javna poduzeća, javna komunalna poduzeća, neprofitne organizacije, itd.).

Svjesna da je okruženje u kojem djeluje vrlo dinamično, Banka konstantno prilagođava svoje proizvode i usluge potrebama svojih klijenata. Sukladno tome, a u svjetlu skorog ulaska Hrvatske u EU, Banka je u travnju 2011. godine osnovala Odjel EU Desk. Tim stručnjaka EU Deska je od prvog dana kroz različita događanja i publikacije educirao značajan broj sadašnjih i budućih klijenata Banke po pitanjima financiranja kroz pretpriступne fondove EU. I u razdoblju koje je pred nama Banka će biti značajan sudionik u novim investicijskim ciklusima javnog sektora te se očekuje nastavak pozitivnih trendova rasta i ispunjenje ambicioznih planiranih vrijednosti.

**Sektor Investicijskog bankarstva** Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. u 2011. godini bio je veoma aktivan u implementaciji novih procesa i širenju portfelja usluga, koje su donijele dodatnu ulagačku disciplinu te tom sektoru omogućili veću stručnost u vođenju dioničkog portfelja koji se odnosi na regiju srednje i istočne Europe. To je rezultiralo time da su se dva od ukupno četiri investicijska fonda plasirala među vodećih 25 posto u svojim kategorijama, dok se jedan fond plasirao u drugu kvartilu. Banka se također fokusirala na poboljšanje kvalitete brokerske i skrbničke usluge te je, između ostaloga, uvela novu funkcionalnost - HYPOeTrade aplikaciju za elektroničko trgovanje financijskim instrumentima za pravne osobe. To je pak rezultiralo i rastom broja korisnika HYPOeTrade aplikacije te je njihov broj u 2011. godini povećan za 59 posto.

U pogledu depozitarnih poslova i skrbništva nad financijskim instrumentima Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je zadržala položaj vodeće institucije u Hrvatskoj, s imovinom u skrbništvu većom od 23,5 milijardi kuna.



U 2012. godini Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. će preuzeti ulogu brokera i skrbnika za područje regije Alpe-Jadran te svojim klijentima omogućiti direktan pristup tržištima Srbije, BiH, Slovenije te Crne Gore.

U nadolazećim godinama restrukturiranja hrvatskog gospodarstva iz perspektive Investicijskog bankarstva mnogo se očekuje od Odjela korporativnih financija. Poslovi restrukturiranja, financijskog savjetovanja, savjetovanja prilikom spajanja i preuzimanja, strukturiranje i provođenje projekata zajedničkih ulaganja, procjene vrijednosti društava, različiti poslovi financijskog savjetovanja samo su neki od poslova kojima se svakodnevno bavi taj novoformljeni tim stručnjaka.

**Hypo Alpe-Adria-Invest d.d.** je u 2011. godini bio vrlo aktivan, prvenstveno u provedbi krajem 2010. godine usvojenog investicijskog procesa i uspostavljanju novog procesa upravljanja rizicima, što je društvu omogućilo značajno poboljšanje u upravljanju fondovima. Kao rezultat toga, fondovi pod upravljanjem društva su tijekom 2011. godine postigli najviše prosječne prinose među svim društvima za upravljanje otvorenim investicijskim fondovima u Hrvatskoj (koja pod upravljanjem imaju barem po jedan fond iz svake kategorije). Ističe se fond HI-balanced, koji je u svojoj kategoriji ostvario najviše prinose. U 2012. godini bit će još veći naglasak na odabiru fundamentalno najzdravijih vrijednosnih papira sa solidnom likvidnošću u koja će ulagati fondovi pod upravljanjem društva.

**Sektor Upravljanja bilancom i riznica** je u 2011. godini ispunio sve strateške ciljeve. U suradnji s Odjelom Ekonomskih istraživanja i Hypo Alpe-Adria-Invest d.d. započeo je priređivati regionalne makroekonomske prezentacije za svoje klijente. Sektor je također počeo razvijati novi proizvod - platformu za trgovanje za klijente - ProTrader. Nakon uspješne optimizacije upravljanja gotovinom u mreži, bankomatima i regionalnim trezorima, sektor je prešao u fazu implementiranja novog softvera za upravljanje gotovinom u mreži.

Tijekom 2011. godine provedena je strukturna reorganizacija poslovanja s ciljem učinkovitijeg upravljanja te u skladu sa standardima Grupe, a sektor je nastavio s provođenjem internih edukacija o proizvodima Riznice, započelih 2010. godine, čime se značajno doprinijelo razini educiranosti zaposlenika Banke te kvaliteti usluge prema klijentima.

I u izazovnim tržišnim uvjetima Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je nastavila raditi na proširenju kvalitete i dostupnosti

klijentima širenjem **mreže poslovnica i bankomata**. Banka je time pokazala svoju predanost daljnjem razvoju poslovanja u Hrvatskoj. Tijekom 2011. godine neke su poslovnice premještene na nove lokacije, neke su renovirane s ciljem moderniziranja te brže i kvalitetnije usluge, a sama je mreža proširena otvaranjem triju novih lokacija u Zagrebu. Tako je Banka na kraju godine poslovala na 73 lokacije, a ugradnjom 32 bankomata njihov je broj na kraju godine iznosio 240. Strateška je odluka Banke da u 2012. godini nastavi širiti svoju mrežu poslovnica daljnjim otvaranjem novih i renoviranjem postojećih poslovnica u Splitu i Rijeci te ugradnjom 40 novih bankomata u većim hrvatskim gradovima.

#### Izgledi za budućnost

U 2012. godini predviđamo pad BDP-a od oko 2 posto kako početak fiskalne konsolidacije koincidira s padom proizvodnje te investicija, ali i pogoršanjem izgleda za kreditnu aktivnost. Štoviše, inozemno okruženje se pogoršava uslijed dodatnog fiskalnog stezanja diljem euro zone (poglavito u slučaju glavnog vanjskotrgovinskog partnera - Italije), razduživanja dijela europskih banaka te nedovoljno efikasnog kriznog menadžmenta na tim tržištima. Povrh navedenog, predugo odgađano pa stoga ubrzano domaće fiskalno stezanje uz rast nezaposlenosti i realni pad raspoloživog dohotka oslabit će domaću potražnju. Pritom ključni rizici leže u (prihvatljivoj) dostupnosti kapitala, rizicima motiviranom domaćem monetarnom stezanju, kao i slabim reformama za poticanje rasta te padu u 'zamku štednje' (gdje nemogućnost rasta zahtijeva dodatno rezanje proračunske potrošnje). Kreditna aktivnost ove godine bit će pod nepovoljnim utjecajem ograničenog pristupa financiranja banaka, što anulira pozitivne efekte kreditnih shema HBOR-a i međunarodnih financijskih institucija. Dakako, potražnja za kreditima uvjetovana je i slabim gospodarskim okruženjem. Djelomično ohrabrujući faktor su olabavljeni monetarni uvjeti u euro zoni, pri čemu značajno poboljšani likvidnosni uvjeti u inozemstvu zasada upućuju na skromniji tempo ciklusa razduživanja. No, u situaciji čestog obnavljanja averzije prema riziku te kada bi slabljenje kune naudilo dominantno nehedžiranim bilancama, najbolje što monetarna vlast može osigurati jest stabilnost financijskog sustava, odnosno predvidljivost. Tek po jačanju fiskalne kredibilitnosti u kombinaciji sa održivim poboljšanjem procjene eksterne te domicilne rizičnosti, očekivali bismo da HNB ublaži postojeći monetarni instrumentarij, dakako uz uvjet stabilnosti tečaja.

Unatoč svemu, ne očekujemo scenarij iz 2008./09.



zahvaljujući solidnom globalnom rastu te daljnjoj monetarnoj relaksaciji od strane Europske centralne banke po jačanju fiskalne discipline u euro zoni. Neupitno je i da snažnija politička sklonost te podrška javnosti strukturnim reformama mogu igrati važnu ulogu u povjerenju investitora. U situaciji pada potražnje, slabih srednjoročnih izgleda, nepovoljne poslovne klime te niske iskorištenosti kapaciteta, privatni sektor i dalje ne investira. Najavljene infrastrukturne investicije javnog sektora na tragu su nužnih promjena u strukturi (energetika prije autocesta), kao i modelima financiranja s većim naglaskom na koncesije i vlasnički kapital umjesto zaduživanja na teret proračuna.

U 2011. godini Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. provela je značajna poboljšanja u različitim segmentima poslovanja te se prvi put otkako posluje u Hrvatskoj pozicionirala kao četvrta

banka na tržištu. Broj klijenata Banke u stalnom je porastu, a štednja u sektoru stanovništva ostvaruje najbrži rast među vodećim bankama na tržištu.

Tijekom godine Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je provela novu organizacijsku strukturu koja je sada jedinstvena u svim zemljama u kojima Hypo posluje, a cilj je bio omogućiti snažniji tržišni nastup i jasno upravljanje poslovanjem u segmentima poslovanja s građanstvom, pravnim osobama i javnim institucijama.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. će i u 2012. godini definitivno nastaviti primjenjivati svoju strategiju rasta i fokusirati se na ključne poslovne segmente uz snažnu potporu poslovanju s građanstvom, malom i srednjem poduzetništvu te poslovanju s javnim institucijama pri čemu planira i dalje uvoditi nove proizvode i usluge te širiti svoju poslovnu mrežu.

Uprava  
HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d.

Mag. Markus Ferstl



Brane Golubić, dipl. oec.



Ivo Bilić, dipl. oec.



Tea Martinčić, dipl. oec.



Tadija Vrdoljak, dr. oec





# Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb i ovisna društva

## Financijski izvještaji i neovisno revizorsko mišljenje

za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

<b>Odgovornost za financijske izvještaje</b>	<b>12</b>
<b>Izveštaj neovisnog revizora</b>	<b>13</b>
<b>Konsolidirani račun dobiti i gubitka</b>	<b>14</b>
<b>Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti</b>	<b>15</b>
<b>Konsolidirana izvještaj o financijskom položaju</b>	<b>16</b>
<b>Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice</b>	<b>18</b>
<b>Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima</b>	<b>19</b>
<b>Nekonsolidirani račun dobiti i gubitka</b>	<b>20</b>
<b>Nekonsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti</b>	<b>21</b>
<b>Nekonsolidirana izvještaj o financijskom položaju</b>	<b>22</b>
<b>Nekonsolidirani izvještaj o promjenama glavnice</b>	<b>24</b>
<b>Nekonsolidirani izvještaj o novčanim tokovima</b>	<b>25</b>
<b>Bilješke uz financijske izvještaje</b>	<b>26</b>
<b>Dodatak uz financijske izvještaje</b>	<b>100</b>

## Odgovornost za financijske izvještaje

Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (Narodne novine 109/07) te hrvatskog Zakona o kreditnim institucijama (Narodne novine 117/08), Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji za svaku financijsku godinu budu pripremljeni u skladu s primjenjivim zakonodavstvom i regulatornim zahtjevima, tako da daju realnu i objektivnu sliku financijskog stanja Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb ("Banka") i Grupe Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb ("Grupa"), kao i rezultata njihovog poslovanja, promjena na kapitalu i novčanim tokovima za to razdoblje.

Nakon provedbe ispitivanja, Uprava opravdano očekuje da Banka i Grupa imaju odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u dolednoj budućnosti. Iz navedenog razloga, Uprava i dalje prihvaća načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri izradi financijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi financijskih izvještaja obuhvaćaju:

- da se odaberu i potom dosljedno primjenjuju odgovarajuće računovodstvene politike;

- da prosudbe i procjene budu razumne i oprezne;
- da se primjenjuju važeći računovodstveni standardi, a svako značajno odstupanje obznani i objasni u financijskim izvještajima; te
- da se financijski izvještaji pripreme po načelu trajnosti poslovanja, osim ako je neprimjereno pretpostaviti da će Banka i Grupa nastaviti svoje poslovne aktivnosti.

Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo kojem trenutku s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj Banke i Grupe, kao i njihovu usklađenost s hrvatskim Zakonom o računovodstvu (Narodne novine 109/07) i hrvatskim Zakonom o kreditnim institucijama (Narodne novine 117/08). Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Banke i Grupe, te stoga i za poduzimanje razumnih mjera radi sprečavanja i otkrivanja pronevjera i ostalih nezakonitosti.

Ovi financijski izvještaji odobreni su za izdavanje na dan 28. veljače 2012. godine i potpisani u ime Uprave:

Mag. Markus Ferstl



Brane Golubić, dipl. oec.



Ivo Bilić, dipl. oec.



Tea Martinčić, dipl. oec.



Tadija Vrdoljak, dr. oec



HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d.  
Slavonska avenija 6  
10 000 Zagreb  
Hrvatska

## Izveštaj neovisnog revizora

### Dioničarima Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb:

#### Izvešće o financijskim izvještajima:

Obavili smo reviziju priloženih nekonsolidiranih i konsolidiranih financijskih izvještaja ("financijski izvještaji") Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb ("Banka") i njezinih ovisnih društava (zajedno "Grupa") koji obuhvaćaju nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2011. godine, nekonsolidirani i konsolidirani račun dobiti i gubitka, nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o promjenama kapitala i nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o novčanom tijeku za tada završenu godinu, te sažetak značajnih računovodstvenih politika i druge objašnjavajuće informacije (koji su prikazani na stranicama 6 do 109).

#### Odgovornost Uprave za financijske izvještaje

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivnu prezentaciju ovih financijskih izvještaja u skladu sa zakonskom računovodstvenom regulativom primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj i za one interne kontrole za koje Uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

#### Odgovornost revizora

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o tim financijskim izvještajima temeljeno na našoj reviziji. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu s etičkim zahtjevima i planiramo te obavimo reviziju kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li financijski izvještaji bez značajnog pogrešnog prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja revizorskih dokaza o iznosima i objavama u financijskim izvještajima. Odabrani postupci ovise o revizorovoj prosudbi, uključujući i procjenu rizika značajnog pogrešnog prikazivanja financijskih izvještaja uslijed prijevare ili pogreške. U stvaranju tih procjena rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za subjektovo sastavljanje i objektivnu prezentaciju financijskih izvještaja kako bi se oblikovali revizorski postupci koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i u svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola poslovnog subjekta. Revizija također uključuje

ocjenjivanje primjerenosti primijenjenih računovodstvenih politika i razumnosti računovodstvenih procjena koje je obavila Uprava, kao i ocjenjivanje cjelokupne prezentacije financijskih izvještaja.

Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše revizijsko mišljenje.

#### Mišljenje

Prema našem mišljenju, nekonsolidirani i konsolidirani financijski izvještaji prikazuju realno i objektivno, u svim značajnim odrednicama, financijski položaj Banke i Grupe na dan 31. prosinca 2011. godine, njihove financijske rezultate i novčane tijekove za tada završenu godinu u skladu sa zakonskom računovodstvenom regulativom primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj.

#### Izvešće o drugim zakonskim i regulativnim zahtjevima

Na temelju Odluke o obliku i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja banaka (Narodne novine 62/08, dalje u tekstu „Odluka”) Uprava Banke izradila je obrasce koji su prikazani u dodatku ovim financijskim izvještajima na stranicama 110 do 121, a sadrže konsolidiranu bilancu stanja na dan 31. prosinca 2011. godine, konsolidirani račun dobiti i gubitka, konsolidirani izvještaj o kretanjima kapitala i konsolidirani novčani tijek za godinu tada završenu kao i bilješke o uskladama s konsolidiranim financijskim izvještajima Grupe. Za ove obrasce i pripadajuće bilješke odgovara Uprava Banke, te sukladno sa zakonskom računovodstvenom regulativom primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj ne predstavljaju sastavni dio financijskih izvještaja, već su propisani Odlukom. Naša odgovornost odnosi se na provođenje procedura koje smatramo potrebnim za donošenje zaključka o tome da li su ove financijske informacije ispravno izvedene iz revidiranih financijskih izvještaja. Po našem mišljenju, sukladno provedenim procedurama financijske informacije u obrascima ispravno su izvedene, u svim značajnim odrednicama, iz revidiranih financijskih izvještaja Grupe koji su pripremljeni u skladu sa zakonskom računovodstvenom regulativom primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj i koji su prikazani na stranicama od 6 do 114 i iz poslovnih knjiga Grupe.

Željko Faber  
Direktor i ovlašten revizor



Ernst & Young d.o.o.  
Zagreb, 28. veljače 2012. godine

## Konsolidirani račun dobiti i gubitka

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

	Bilješka	Nerevidirano* 2011. EUR '000	Nerevidirano* 2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
Prihodi od kamata i slični prihodi	3	271.043	283.070	2.041.069	2.090.522
Rashodi od kamata i slični rashodi	4	(151.488)	(143.815)	(1.140.771)	(1.062.098)
<b>Neto prihod od kamata</b>		<b>119.555</b>	<b>139.255</b>	<b>900.298</b>	<b>1.028.424</b>
Prihodi od naknada i provizija	5	41.305	48.764	311.046	360.134
Rashodi za naknade i provizije	6	(9.603)	(9.526)	(72.314)	(70.351)
<b>Neto prihodi od naknada i provizija</b>		<b>31.702</b>	<b>39.238</b>	<b>238.732</b>	<b>289.783</b>
Neto dobit od trgovanja	7	7.933	(14.345)	59.738	(105.940)
Neto tečajne razlike	8	1.864	24.486	14.034	180.836
Ostali poslovni prihodi	9	19.660	10.348	148.050	76.419
<b>Ukupni prihodi</b>		<b>180.714</b>	<b>198.982</b>	<b>1.360.852</b>	<b>1.469.522</b>
Troškovi zaposlenika	10	(43.866)	(41.527)	(330.329)	(306.684)
Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme	22	(12.508)	(9.406)	(94.189)	(69.466)
Amortizacija nematerijalne imovine	23	(4.897)	(4.861)	(36.874)	(35.900)
Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja	11	(62.152)	(66.562)	(468.028)	(491.574)
Ostali poslovni rashodi	12	(49.703)	(44.195)	(374.287)	(326.388)
<b>Ukupni rashodi</b>		<b>(173.126)</b>	<b>(166.551)</b>	<b>(1.303.707)</b>	<b>(1.230.012)</b>
<b>Dobit prije oporezivanja</b>		<b>7.588</b>	<b>32.431</b>	<b>57.145</b>	<b>239.510</b>
Porez na dobit	13	(1.656)	(7.248)	(12.469)	(53.528)
<b>Neto dobit godine</b>		<b>5.932</b>	<b>25.183</b>	<b>44.676</b>	<b>185.982</b>
Pripisana: Dioničarima matičnog društva		5.932	25.183	44.676	185.982

\* Iznosi u Računu dobiti i gubitka iskazani u revidiranim financijskim izvještajima pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

## Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

Bilješka	Nerevidirano*	Nerevidirano*	2011.	2010.
	2011. EUR '000	2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
<b>Dobit tekuće godine</b>	<b>5.932</b>	<b>25.183</b>	<b>44.676</b>	<b>185.982</b>
<b>Ostala sveobuhvatna dobit</b>				
Neto dobit od financijske imovine raspoložive za prodaju	223	(1.534)	1.679	(11.330)
Neto dobit temeljem zaštite novčanih tokova	-	-	-	-
Dobit/(gubitak) iz revalorizacije nekretnina	-	(941)	-	(6.951)
<b>Sveobuhvatna dobit prije poreza</b>	<b>223</b>	<b>(2.475)</b>	<b>1.679</b>	<b>(18.281)</b>
Porez na dobit na komponente ostale sveobuhvatne dobiti	(54)	302	(404)	2.229
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit tekuće godine</b>	<b>6.101</b>	<b>23.010</b>	<b>45.951</b>	<b>169.930</b>
Pripisana: Dioničarima matičnog društva	6.101	23.010	45.951	169.930

\* Iznosi u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 28. veljače 2012. godine:



Tadija Vrdoljak  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Markus Ferstl  
Predsjednik Uprave



## Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju

Na dan 31. prosinca 2011. godine

	Bilješka	Nerevidirano* 2011. EUR '000	Nerevidirano* 2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
<b>Imovina</b>					
Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke	14	691.808	580.278	5.209.605	4.285.452
Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	15	11.473	18.145	86.396	134.001
Derivatna financijska imovina	34	242	40	1.822	295
Plasmani i zajmovi drugim bankama	16	62.770	107.328	472.683	792.635
Zajmovi i potraživanja	17	3.952.108	3.820.608	29.761.034	28.215.848
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	18	567.609	554.020	4.274.337	4.091.536
Imovina preuzeta u zamjenu za nenaplaćena potraživanja	20	14.972	15.810	112.748	116.758
Nekretnine, postrojenja i oprema	22	179.633	153.691	1.352.714	1.135.036
Nematerijalna imovina	23	11.209	9.700	84.411	71.636
Odgodena porezna imovina	13	11.117	12.343	83.717	91.157
Tekuća porezna imovina		9.166	-	69.024	-
Ostala imovina	21	27.297	25.429	205.550	187.802
<b>Ukupno imovina</b>		<b>5.539.404</b>	<b>5.297.392</b>	<b>41.714.041</b>	<b>39.122.156</b>

## Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju

Na dan 31. prosinca 2011. godine

	Bilješka	Nerevidirano* 2011. EUR '000	Nerevidirano* 2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
<b>Obveze</b>					
Obveze prema drugim bankama	24	2.119.026	1.896.902	15.957.156	14.008.951
Obveze prema klijentima	25	2.211.804	2.134.902	16.655.810	15.766.624
Obveze temeljem financijskog najma	26	171	217	1.285	1.599
Derivatne financijske obveze	34	13.167	36.546	99.153	269.895
Rezerviranja za obveze i troškove	27	11.950	12.958	89.990	95.698
Tekuća porezna obveza		923	5.070	6.954	37.443
Ostale obveze	28	137.031	23.093	1.031.900	170.542
Hibridni instrumenti	29	322.739	323.482	2.430.365	2.388.969
<b>Ukupno obveze</b>		<b>4.816.811</b>	<b>4.433.170</b>	<b>36.272.613</b>	<b>32.739.721</b>
<b>Kapital</b>					
Dionički kapital	30	691.696	806.999	5.208.760	5.959.830
Kapitalna dobit		7.937	8.093	59.767	59.767
Neraspoređena dobit		6.066	25.183	45.682	185.982
(Preneseni gubitak)/zadržana dobit		(1.990)	5.730	(14.984)	42.317
Rezerve	31	18.884	18.217	142.203	134.539
<b>Ukupno kapital</b>		<b>722.593</b>	<b>864.222</b>	<b>5.441.428</b>	<b>6.382.435</b>
<b>Ukupno obveze i kapital</b>		<b>5.539.404</b>	<b>5.297.392</b>	<b>41.714.041</b>	<b>39.122.156</b>
Potencijalne obveze	32	567.696	582.157	4.274.991	4.299.328

\* Iznosi u Izvještaju o financijskom položaju u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 28. veljače 2012. godine:



Tadija Vrdoljak  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Markus Ferstl  
Predsjednik Uprave

## Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

HRK'000

	Dionički kapital	Kapitalna dobit	Rezerve	Revalo- rizacijska rezerva	Rezerva fer vrijednosti	Zadržana dobit	Neraspo- ređena dobit	Ukupno
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>5.959.830</b>	<b>59.767</b>	<b>135.365</b>	<b>51.193</b>	<b>(275)</b>	<b>12.148</b>	<b>151.381</b>	<b>6.369.409</b>
Ukupna sveobuhvatna dobit	-	-	-	(6.951)	(9.101)	-	185.982	169.930
Raspodjela dobiti iz 2009.								-
U zakonske rezerve	-	-	7.571	-	-	-	(7.571)	-
U zadržanu dobit	-	-	-	-	-	(34)	34	-
Dividenda dioničarima	-	-	-	-	-	-	(143.844)	(143.844)
Isplata dividende iz ostalih rezervi	-	-	(41.417)	-	-	-	-	(41.417)
Ostale promjene	-	-	(992)	(855)	-	30.204	-	28.357
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>5.959.830</b>	<b>59.767</b>	<b>100.527</b>	<b>43.387</b>	<b>(9.376)</b>	<b>42.318</b>	<b>185.982</b>	<b>6.382.435</b>
Ukupna sveobuhvatna dobit	-	-	-	-	1.275	-	44.676	45.951
Donos stanja stečenog društva	-	-	-	-	-	(16.957)	1.006	(15.951)
Raspodjela dobiti iz 2010.								-
U zakonske rezerve	-	-	11.357	-	-	-	(11.357)	-
Dividenda dioničarima	-	-	-	-	-	(41.155)	(174.625)	(215.780)
Smanjenje temeljnog kapitala	(751.070)	-	-	-	-	-	-	(751.070)
Ostale promjene	-	-	-	(4.967)	-	810	-	(4.157)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>5.208.760</b>	<b>59.767</b>	<b>111.884</b>	<b>38.420</b>	<b>(8.101)</b>	<b>(14.984)</b>	<b>45.682</b>	<b>5.441.428</b>

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

HRK'000

Bilješka	2011.	2010.
<b>Novčani tok iz poslovnih aktivnosti:</b>		
Neto dobit za godinu	44.676	185.982
<b>Usklađenja za:</b>		
Porezni rashod priznat u računu dobiti ili gubitka	12.469	53.528
Kamatni trošak priznat u računu dobiti ili gubitka	1.140.771	1.062.098
Kamatni prihod priznat u računu dobiti ili gubitka	(1.966.561)	(2.020.899)
Amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme te nematerijalne imovine	131.063	105.366
Dobit od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme	(23.158)	(4.704)
Vrijednosno usklađenje financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	4.280	(751)
Vrijednosno usklađenje derivatnih financijskih instrumenata	56.080	204.932
Primljene dividende	(21)	(36)
Umanjenje vrijednosti	468.028	491.574
<i>Novčani tok iz poslovanja prije promjena u obrtnom kapitalu</i>	<i>(132.373)</i>	<i>77.090</i>
(Povećanje)/smanjenje potraživanja od Hrvatske Narodne banke	(508.988)	691.761
Smanjenje/(povećanje) plasmana bankama	8.415	(229.189)
Povećanje zajmova i potraživanja	(1.783.136)	(1.796.593)
Povećanje ostale aktive	(45.540)	(18.871)
Povećanje/(smanjenje) obveza prema drugim bankama	1.647.015	(1.068.914)
Povećanje oročenih depozita	693.422	1.428.363
Povećanje depozita po viđenju	188.449	88.739
Smanjenje rezerviranja za obveze i troškove	(5.709)	(153.148)
(Smanjenje)/povećanje ostale pasive	(142.866)	166.855
Plaćene kamate	(1.127.007)	(1.081.146)
Primljene kamate	1.922.277	1.997.934
Plaćeni porez na dobit	(111.495)	(45.961)
<b>Neto novčani tok iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>602.464</b>	<b>56.920</b>
<b>Novčani tok iz ulagačkih aktivnosti:</b>		
Smanjenje/(povećanje) imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	42.700	(11.919)
Smanjenje imovine raspoložive za prodaju	350.696	266.068
Primljene dividende	21	36
Likvidacija ovisnog društva	20	-
Povećanje nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalne imovine	(87.548)	(115.324)
<b>Neto novčani tok iz ulagačkih aktivnosti</b>	<b>305.889</b>	<b>138.861</b>
<b>Novčani tok iz financijskih aktivnosti:</b>		
Povećanje hibridnih instrumenata	41.065	170.628
Smanjenje obveza po kreditima	(111.310)	(849.217)
Isplaćena dividenda	(215.781)	(185.261)
<b>Neto novčani tok iz financijskih aktivnosti</b>	<b>(286.026)</b>	<b>(863.850)</b>
<b>Neto povećanje/(smanjenje) novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>622.327</b>	<b>(668.069)</b>
<b>Donos novca stečenog društava</b>	<b>10.769</b>	<b>-</b>
Novac i novčani ekvivalenti na početku godine	2.543.690	3.211.759
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>	<b>37</b>	<b>2.543.690</b>

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Nekonsolidirani račun dobiti i gubitka

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

	Bilješke	Nerevidirano* 2011. EUR '000	Nerevidirano* 2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
Prihodi od kamata i slični prihodi	3	270.875	284.189	2.039.802	2.098.783
Rashodi od kamata i slični rashodi	4	(149.599)	(142.612)	(1.126.546)	(1.053.216)
<b>Neto prihod od kamata</b>		<b>121.276</b>	<b>141.577</b>	<b>913.256</b>	<b>1.045.567</b>
Prihodi od naknada i provizija	5	40.810	48.276	307.319	356.527
Rashodi za naknade i provizije	6	(9.521)	(9.431)	(71.696)	(69.652)
<b>Neto prihodi od naknada i provizija</b>		<b>31.289</b>	<b>38.845</b>	<b>235.623</b>	<b>286.875</b>
Neto dobit / (gubitak) od trgovanja	7	7.912	(14.371)	59.578	(106.130)
Neto tečajne razlike	8	3.658	26.045	27.548	192.349
Ostali poslovni prihodi	9	5.710	8.871	43.002	65.516
<b>Ukupni prihodi</b>		<b>169.845</b>	<b>200.967</b>	<b>1.279.007</b>	<b>1.484.177</b>
Troškovi zaposlenika	10	(41.899)	(40.054)	(315.520)	(295.804)
Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme	22	(6.225)	(6.689)	(46.880)	(49.399)
Amortizacija nematerijalne imovine	23	(4.843)	(4.816)	(36.473)	(35.565)
Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja	11	(63.101)	(66.431)	(475.178)	(490.601)
Ostali poslovni rashodi	12	(46.484)	(45.190)	(350.045)	(333.737)
<b>Ukupni rashodi</b>		<b>(162.552)</b>	<b>(163.180)</b>	<b>(1.224.096)</b>	<b>(1.205.106)</b>
<b>Dobit prije oporezivanja</b>		<b>7.293</b>	<b>37.787</b>	<b>54.911</b>	<b>279.071</b>
Porez na dobit	13	(1.667)	(7.032)	(12.550)	(51.934)
<b>Dobit tekuće godine</b>		<b>5.626</b>	<b>30.755</b>	<b>42.361</b>	<b>227.137</b>

\* Iznosi u Računu dobiti i gubitka iskazani u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Nekonsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

	Nerevidirano* 2011. EUR '000	Nerevidirano* 2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
<b>Dobit tekuće godine</b>	<b>5.626</b>	<b>30.755</b>	<b>42.361</b>	<b>227.137</b>
<b>Ostala sveobuhvatna dobit</b>				
Neto dobit/(gubitak) od financijske imovine raspoložive za prodaju	268	(1.509)	2.019	(11.145)
Neto dobit temeljem zaštite novčanih tokova	-	-	-	-
Dobit/(gubitak) iz revalorizacije nekretnina	-	(941)	-	(6.951)
<b>Sveobuhvatna dobit prije poreza</b>	<b>268</b>	<b>(2.450)</b>	<b>2.019</b>	<b>(18.096)</b>
Porez na dobit na komponente ostale sveobuhvatne dobiti	(54)	302	(404)	2.229
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit tekuće godine</b>	<b>5.840</b>	<b>28.607</b>	<b>43.976</b>	<b>211.270</b>

\* Iznosi u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti iskazani u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 28. veljače 2012. godine:



Tadija Vrdoljak  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Markus Ferstl  
Predsjednik Uprave

## Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju

Na dan 31. prosinca 2011. godine

	Bilješka	Nerevidirano*	Nerevidirano*	2011.	2010.
		2011. EUR '000	2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
<b>Imovina</b>					
Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke	14	691.807	580.277	5.209.600	4.285.444
Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	15	11.473	18.145	86.396	134.001
Derivatna financijska imovina	34	242	40	1.822	295
Plasmani i zajmovi drugim bankama	16	62.769	107.327	472.674	792.629
Zajmovi i potraživanja	17	3.948.538	3.845.503	29.734.152	28.399.704
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	18	565.886	552.944	4.261.356	4.083.585
Ulaganja u ovisna društva	19	32.433	29.686	244.234	219.234
Imovina preuzeta u zamjenu za nenaplaćena potraživanja	20	14.972	15.810	112.748	116.758
Nekretnine, postrojenja i oprema	22	44.042	44.376	331.658	327.727
Nematerijalna imovina	23	11.000	9.616	82.831	71.013
Odgodena porezna imovina	13	10.385	12.343	78.203	91.157
Tekuća porezna imovina		8.697	-	65.492	-
Ostala imovina	21	21.154	24.308	159.296	179.522
<b>Ukupno imovina</b>		<b>5.423.398</b>	<b>5.240.375</b>	<b>40.840.462</b>	<b>38.701.069</b>



## Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju

Na dan 31. prosinca 2011. godine

	Bilješka	Nerevidirano*	Nerevidirano*	2011.	2010.
		2011. EUR '000	2010. EUR '000	2011. HRK '000	2010. HRK '000
<b>Obveze</b>					
Obveze prema drugim bankama	24	2.003.458	1.836.588	15.086.882	13.563.521
Obveze prema klijentima	25	2.220.958	2.138.975	16.724.745	15.796.699
Obveze temeljem financijskog najma	26	171	217	1.285	1.599
Derivatne financijske obveze	34	13.167	36.546	99.153	269.895
Rezerviranja za obveze i troškove	27	11.876	12.942	89.434	95.576
Tekuća porezna obveza		923	5.105	6.954	37.699
Ostale obveze	28	125.523	22.160	945.239	163.657
Hibridni instrumenti	29	322.740	323.482	2.430.365	2.388.969
<b>Ukupno obveze</b>		<b>4.698.816</b>	<b>4.376.015</b>	<b>35.384.057</b>	<b>32.317.615</b>
<b>Kapital</b>					
Dionički kapital	30	691.696	806.999	5.208.760	5.959.830
Kapitalna dobit		7.937	8.093	59.767	59.767
Neraspoređena dobit		5.625	30.755	42.361	227.137
Zadržana dobit		219	116	1.647	855
Rezerve	31	19.105	18.397	143.870	135.865
<b>Ukupno kapital</b>		<b>724.582</b>	<b>864.360</b>	<b>5.456.405</b>	<b>6.383.454</b>
<b>Ukupno obveze i kapital</b>		<b>5.423.398</b>	<b>5.240.375</b>	<b>40.840.462</b>	<b>38.701.069</b>
Potencijalne obveze	32	568.682	583.088	4.282.417	4.306.205

\* Iznosi u Izvještaju o financijskom položaju u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 28. veljače 2012. godine:



Tadija Vrdoljak  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Markus Ferstl  
Predsjednik Uprave

## Nekonsolidirani izvještaj o promjenama glavnice

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

HRK'000

	Dionički kapital	Kapitalna dobit	Rezerve	Revalo- rizacijska rezerva	Rezerva fer vrijednosti	Zadržana dobit	Neraspo- ređena dobit	Ukupno
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>5.959.830</b>	<b>59.767</b>	<b>134.315</b>	<b>51.193</b>	<b>1.917</b>	<b>940</b>	<b>151.415</b>	<b>6.359.377</b>
Ukupna sveobuhvatna dobit	-	-	-	(6.951)	(8.916)	-	227.137	211.270
Raspodjela dobiti iz 2009.								
U zakonske rezerve	-	-	7.571	-	-	-	(7.571)	-
Dividenda dioničarima	-	-	-	-	-	-	(143.844)	(143.844)
Isplata dividende iz ostalih rezervi	-	-	(41.417)	-	-	-	-	(41.417)
Ostale promjene	-	-	(992)	(855)	-	(85)	-	(1.932)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>5.959.830</b>	<b>59.767</b>	<b>99.477</b>	<b>43.387</b>	<b>(6.999)</b>	<b>855</b>	<b>227.137</b>	<b>6.383.454</b>
Ukupna sveobuhvatna dobit	-	-	-	-	1.615	-	42.361	43.976
Raspodjela dobiti iz 2010.								
U zakonske rezerve	-	-	11.357	-	-	-	(11.357)	-
Dividenda dioničarima	-	-	-	-	-	-	(215.780)	(215.780)
Smanjenje temeljnog kapitala	(751.070)	-	-	-	-	-	-	(751.070)
Ostale promjene	-	-	-	(4.967)	-	792	-	(4.175)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>5.208.760</b>	<b>59.767</b>	<b>110.834</b>	<b>38.420</b>	<b>(5.384)</b>	<b>1.647</b>	<b>42.361</b>	<b>5.456.405</b>

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Nekonsolidirani izvještaj o novčanim tokovima

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

HRK'000

Bilješka	2011.	2010.
<b>Novčani tok iz poslovnih aktivnosti:</b>		
Neto dobit za godinu	42.361	227.137
Usklađenja za:		
Porezni rashod priznat u računu dobiti ili gubitka	12.550	51.934
Kamatni trošak priznat u računu dobiti ili gubitka	1.126.546	1.053.216
Kamatni prihod priznat u računu dobiti ili gubitka	(1.965.293)	(2.029.144)
Amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme te nematerijalne imovine	83.353	84.964
Dobit od prodaje nekretnina i opreme	(4.886)	(4.704)
Vrijednosno usklađenje financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	4.280	(751)
Vrijednosno usklađenje derivatnih financijskih instrumenata	56.080	204.932
Primljene dividende	(21)	(32.306)
Umanjenje vrijednosti	475.178	490.601
<i>Novčani tok iz poslovanja prije promjena u obrtnom kapitalu</i>	<i>(169.852)</i>	<i>45.879</i>
(Povećanje)/smanjenje potraživanja od Hrvatske Narodne banke	(508.988)	691.761
Smanjenje/(povećanje) plasmana bankama	4.570	(229.194)
Povećanje zajmova i potraživanja	(1.741.950)	(1.978.448)
Povećanje ostale aktive	(48.149)	(51.647)
Povećanje/(smanjenje) obveza prema drugim bankama	1.647.015	(1.068.914)
Povećanje oročenih depozita	701.672	1.397.488
Povećanje depozita po viđenju	218.975	86.494
Smanjenje rezerviranja za obveze i troškove	(6.142)	(152.853)
(Smanjenje)/povećanje ostale pasive	(135.571)	176.204
Plaćene kamate	(1.114.951)	(1.072.310)
Primljene kamate	1.923.532	2.004.168
Plaćeni porez na dobit	(110.239)	(39.113)
<b>Neto novčani tok iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>659.922</b>	<b>(190.485)</b>
<b>Novčani tok iz ulagačkih aktivnosti:</b>		
Smanjenje/(povećanje) imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	42.700	(11.919)
Smanjenje imovine raspoložive za prodaju	356.065	261.834
Povećanje ulaganja u ovisna društva	(25.000)	(181.375)
Primljene dividende	21	32.306
Povećanje nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalne imovine	(98.391)	(90.262)
<b>Neto novčani tok iz ulagačkih aktivnosti</b>	<b>275.395</b>	<b>10.584</b>
<b>Novčani tok iz financijskih aktivnosti:</b>		
Povećanje hibridnih instrumenata	41.065	170.628
Smanjenje obveza po kreditima	(127.511)	(473.537)
Isplaćena dividenda	(215.781)	(185.261)
<b>Neto novčani tok iz financijskih aktivnosti</b>	<b>(302.227)</b>	<b>(488.170)</b>
<b>Neto povećanje/(smanjenje) novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>633.090</b>	<b>(668.071)</b>
Novac i novčani ekvivalenti na početku godine	2.543.682	3.211.753
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>	<b>3.176.772</b>	<b>2.543.682</b>

Bilješke na stranicama 26 do 101 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Bilješke uz financijske izvještaje

za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

### 1. OPĆI PODACI O BANC I GRUPI

#### a) Povijest i osnutak

Matično društvo, HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb (u daljnjem tekstu: Banka), je dioničko društvo registrirano u Republici Hrvatskoj. Službena adresa sjedišta Banke je Slavenska avenija 6.

Banka je u 100%-tnom vlasništvu HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG Klagenfurt.

Banka je članica Hypo Group Alpe Adria, s HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt kao matičnom bankom Hypo Group Alpe Adria. Većinski vlasnik HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG je Republika Austrija, a time i krajnji vlasnik HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb.

Tijekom 2011. godine poslovanje se odvijalo preko glavnog ureda Banke smještenog u Zagrebu, te poslovnicama organiziranih u regionalne centre Zagreb, središnja Hrvatska, Dalmacija, Istra i Kvarner, te Slavonija i Baranja.

Društva konsolidirana s matičnim društvom (U daljnjem tekstu: Grupa), uključujući djelatnosti i postotak vlasništva, prikazana su u sljedećoj tablici:

	Djelatnost	% vlasništva	
		2011.	2010.
HYPO ALPE-ADRIA-INVEST d.d., Zagreb	Upravljanje investicijskim fondovima	100%	100%
HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o., Zagreb	Poslovanje nekretninama	100%	100%
PROJEKT NEKRETNINE d.o.o., Zagreb	Poslovanje nekretninama	-	100%
MAGUS d.o.o., Zagreb	Upravljačke djelatnosti holding društava	-	100%
HYPO ALPE-ADRIA-LEASING d.o.o., Zagreb	Leasing	100%	-

Udio konsolidiranih društava u neto dobiti Grupe nakon međukompanijskih eliminacija za godinu:

HRK'000

	2011.	2010.
HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb	60.340	221.259
HYPO ALPE-ADRIA-INVEST d.d., Zagreb	556	853
HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o., Zagreb	(22.771)	(36.163)
PROJEKT NEKRETNINE d.o.o., Zagreb	-	(1)
MAGUS d.o.o., Zagreb	-	34
HYPO ALPE-ADRIA-LEASING d.o.o., Zagreb	6.551	-
<b>Ukupno</b>	<b>44.676</b>	<b>185.982</b>

Udio konsolidiranih društava u konsolidiranim rezervama Grupe:

HRK'000

	2011.	2010.
HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb	205.283	196.488
HYPO ALPE-ADRIA-INVEST d.d., Zagreb	4.307	34.662
HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o., Zagreb	(5.647)	5.538
PROJEKT NEKRETNINE d.o.o., Zagreb	-	(11)
MAGUS d.o.o., Zagreb	-	(54)
HYPO ALPE-ADRIA-LEASING d.o.o., Zagreb	(16.957)	-
<b>Ukupno</b>	<b>186.986</b>	<b>236.623</b>

#### b) Statutarne promjene

Dana 14. prosinca 2011. godine društvo Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. Zagreb, vlasnik društva Magus d.o.o. Zagreb, provelo je njegovu zakonsku likvidaciju.

Dana 27. svibnja 2011. godine Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb kupila je društvo Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. Zagreb od prijašnjeg vlasnika Hypo-Leasing Kroatien d.o.o. Zagreb, koji je također član grupe Hypo Alpe Adria.

Dana 28. veljače 2011. godine društvo Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. Zagreb provelo je zakonsko pripajanje društva Projekt Nekretnine d.o.o. Zagreb prijenosom cjelokupne imovine i obveza u vlastitu bilancu.

Dana 30. lipnja 2010. godine društvo Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. Zagreb provelo je zakonsko pripajanje društva Alpe Adria Centar d.o.o. Zagreb prijenosom cjelokupne imovine i obveza u vlastitu bilancu.

Dana 30. travnja 2010. godine društvo Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. Zagreb provelo je zakonsko pripajanje društva Hypo Alpe-Adria-Ulaganje d.o.o. Zagreb prijenosom cjelokupne imovine i obveza u vlastitu bilancu.

Dana 30. ožujka 2010. godine društvo Alpe Adria Centar d.o.o. Zagreb provelo je zakonsko pripajanje društva Alpe-Adria Investments d.o.o. Zagreb prijenosom cjelokupne imovine i obveza u vlastitu bilancu.

Društvo Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. Zagreb postalo je pravni sljednik svih pripojenih društava.

#### c) Djelatnost

Banka je dobila dozvolu za bankarsko poslovanje od strane Hrvatske narodne banke ("HNB") u 1996. godini i započela s poslovanjem u rujnu 1997. godine. Dozvola obuhvaća, ali nije ograničena na sljedeće aktivnosti:

- zaprimanje depozita u domaćoj valuti i devizama,
- davanje kredita u domaćoj valuti i devizama,
- kupnja i prodaja domaće valute i deviza,
- otvaranje nostro računa u inozemstvu,
- transakcije s vrijednosnim papirima, plemenitim metalima i mjenicama, u Hrvatskoj i inozemstvu,
- izvođenje domaćih i stranih plaćanja, i
- izdavanje garancija i akreditiva klijentima.

Za potrebe izvještavanja o segmentima Uprava smatra da Grupa posluje u segmentu pružanja bankovnih i povezanih usluga na području Republike Hrvatske.

**d) Članovi Nadzornog odbora**

Članovi Nadzornog odbora Banke tijekom 2011. godine bili su kako slijedi:

<b>Gottwald Kranebitter</b>	Predsjednik	Imenovan 27. travnja 2010. godine
<b>Wolfgang Edelmüller</b>	Zamjenik predsjednika	Imenovan 27. travnja 2010. godine
<b>Sebastian Firlinger</b>	Član	Imenovan 27. travnja 2010. godine
<b>Goran Radman</b>	Član	Imenovan 08. srpnja 2009. godine
<b>Blaž Brodnjak</b>	Član	Imenovan 10. ožujka 2011. godine
<b>Aleksandar Slana</b>	Član	Opozvan 10. ožujka 2011. godine

**e) Članovi Uprave**

Članovi Uprave Banke tijekom 2011. bili su kako slijedi:

<b>Markus Ferstl</b>	Predsjednik	Imenovan 14. prosinca 2007. godine
<b>Tadija Vrdoljak</b>	Član	Imenovan 01. ožujka 2009. godine
<b>Ivo Bilić</b>	Član	Imenovan 18. prosinca 2009. godine
<b>Brane Golubić</b>	Član	Imenovan 10. ožujka 2010. godine
<b>Tea Martinčić</b>	Član	Imenovana 20. listopada 2010. godine



## 2. SAŽETAK ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

### a) Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj. Poslovanje bankarskog sektora u Republici Hrvatskoj provodi se u skladu sa Zakonom o kreditnim institucijama, prema kojem financijsko izvještavanje Grupe propisuje Zakon o računovodstvu i Hrvatska narodna banka ("HNB"). Ovi financijski izvještaji izrađeni su sukladno Zakonu o računovodstvu i računovodstvenim zahtjevima sastavljenim od strane HNB-a.

Računovodstveni propisi za banke u Republici hrvatskoj temelje se na Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja ("MSFI") usvojenim u Republici Hrvatskoj i objavljenim u Narodnim novinama prilagođenim za specifične računovodstvene propise koje donosi HNB. Osnovne razlike između računovodstvenih propisa HNB-a i Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja su u procjenjivanju gubitaka od umanjenja vrijednosti na skupnoj osnovi za bilančne i izvanbilančne stavke za koje nije utvrđeno umanjenje na individualnoj osnovi. HNB zahtijeva od banaka priznavanje gubitaka od umanjenja vrijednosti po takvim zajmovima i pojedinoj ostaloj financijskoj imovini na skupnoj osnovi u rasponu od 0,85% do 1,20% od stavki na koje se obračunavaju. Spomenute rezervacije Banke u bilanci su na dan 31. prosinca 2011. godine iznosile 311.719 tisuća kuna što predstavlja 0,9% od navedenih stavki (2010: 303.288 tisuća kuna; 0,9%) te rashod u računu dobiti i gubitka za 2011. godinu 8.431 tisuća kuna (2010: prihod 62.693 tisuća kuna).

Prema MRS-u 39, budući novčani tokovi grupe od financijske imovine za koju se skupno utvrđuje umanjenje vrijednosti bi trebali biti procijenjeni na temelju povijesnih podataka o gubicima za navedenu imovinu koja ima slične karakteristike kreditnog rizika, te ne bi trebali biti ograničeni ni u kojem pogledu. Banka trenutno prikuplja dostupne povijesne podatke o neidentificiranim gubicima po različitim portfeljima, uzimajući u obzir i odgovarajuće ekonomske uvjete za koje bi se ti povijesni podaci trebali korigirati, kao osnovicu za procjenu visine neidentificiranih postojećih gubitaka na datum bilance prema zahtjevima MSFI.

Suprotno MSFI, propisi HNB-a zahtijevaju da se amortizacija diskonta izračunatog na zajmove s umanjenjem vrijednosti prikazuje u računu dobiti i gubitka unutar kretanja gubitaka od umanjenja vrijednosti zajmova i predujmova komitentima te ostale imovine, umjesto kao kamatni prihod, kako to zahtijeva MSFI, dok se naplaćene kamate na zajmove s umanjenjem vrijednosti prikazuju u okviru prihoda od kamata.

### b) Usvajanje novih i izmijenjenih Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja

Usvojene računovodstvene politike su u skladu sa onima prethodne godine. Grupa je usvojila slijedeće nove i dopunjene MSFI-eve i interpretacije (IFRIC) tijekom godine. Kada je izvjesno da će usvajanje standarda ili interpretacija imati utjecaj na financijske izvještaje ili djelovanje Grupe, utjecaj je prikazan ispod.

#### **MRS 24 Objave povezanih strana – dopuna (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2011. godine)**

Odbor za Međunarodne standarde (IASB) izdao je dopune MRS-u 24 koje pojednostavljaju definiciju povezanih strana. Nove definicije naglašavaju pregled odnosa između povezanih strana i pojašnjavaju okolnosti pod kojima osobe i ključni članovi menadžmenta utječu na odnose među povezanim stranama. Dodatno, dopune propisuju djelomično izuzeće od zahtjeva za objavljivanjem transakcija s društvima povezanim s državom i s društvima koja su kontrolirana, zajednički kontrolirana ili pod značajnim utjecajem iste vlade kao i izvještajno društvo. Primjena ove dopune nije imala utjecaja na financijski položaj Grupe.

#### **MRS 32 Financijski instrumenti: Objave – dopuna (na snazi od 1. veljače 2010. godine)**

Odbor za Međunarodne standarde (IASB) izdao je dopune koje mijenjaju definiciju financijske obveze u MRS-u 32 kako bi se omogućila klasifikacija izdavanja prava i određenih opcija ili garancija kao vlasničkih instrumenata. Dopune su primjenjive ako su prava izdana svim vlasnicima iste klase nederivativnog vlasničkog instrumenta društva proporcionalno njihovom udjelu, kako bi oni mogli steći određen broj vlasničkih instrumenata društva za određen iznos u bilo kojoj valuti. Primjena ove dopune nije imala utjecaj na financijski položaj Grupe, s obzirom da Grupa nema ovakvih instrumenata.

**IFRIC 14 Preplate Minimalnih potreba financiranja – dopuna (na snazi od 1. siječnja 2011. godine)**

Dodatak uklanja nenamjerne posljedice u slučaju kada je društvo podložno minimalnim zahtjevima plaćanja te ranije plati doprinose kako bi pokrilo takve zahtjeve. Dodatak dopušta društvima priznavanje pretplate budućih troškova usluga kao imovinu. Primjena ove dopune nije imala utjecaj na financijski položaj ili rezultat Grupe.

**IFRIC 19 Podmirenje financijskih obveza kapitalnim instrumentima (na snazi za razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. srpnja 2010. godine)**

Dana 26. studenog 2009. godine, Odbor za međunarodne računovodstvene standarde (IASB) objavio je IFRIC 19 Podmirenje financijskih obveza kapitalnim instrumentima koji razjašnjava zahtjeve Međunarodnih standarda financijskih izvješća (MSFI-ja) u slučajevima kada poslovni subjekt dogovara uvjete financijske obveze sa svojim vjerovnikom a vjerovnik prihvaća dionice poslovnog subjekta ili druge kapitalne instrumente za podmirenje financijske obveze, u cijelosti ili djelomično. Primjena ovog tumačenja nije imala utjecaj na financijski položaj ili rezultat Grupe.

**Promjene u računovodstvenim politikama i objavama****Poboljšanja MSFI-a**

U svibnju 2010. godine, IASB je izdao treći skup dodataka MSFI-a, s primarnim ciljem otklanjanja nekonzistentnosti i pojašnjavanja korištenih izraza. Postoje pojedinačne prijazne odredbe za svaki standard. Usvajanje ispod navedenih dopuna koje su rezultata poboljšanja MSFI-a nije imalo utjecala na financijski položaj ili rezultat poslovanja Grupe:

- MRS 1 Presentacija financijskih izvješća (mogućnost da društvo prezentira analizu svake komponente ostale sveobuhvatne dobiti, ili u izvještaju o promjenama glavnice ili u bilješkama uz financijska izvješća).
- MSFI 3 Poslovne kombinacije (tretman potencijalne naknade nastale u poslovnoj kombinaciji prije usvajanja MSFI-ja 3 (promijenjenog u 2008. godini)
- MSFI 3 Poslovne kombinacije (nezamjenjive i dobrovoljno zamijenjene naknade u dionicama)
- MRS 27 Konsolidirana i odvojena financijska izvješća
- MRS 34 Izvješća za razdoblja tijekom godine
- IFRIC 13 Programi nagrađivanja vjernosti kupaca (utvrđivanje fer vrijednosti dodijeljenih nagrada)

**Standardi koji su objavljeni, ali nisu još na snazi**

Sljedeći MSFI, izmjene i tumačenja postojećih MRS/MSFI su objavljeni, ali nisu stupili na snagu do dana izdavanja financijskih izvještaja Grupe. Za navedene standarde i objavljena tumačenja Grupe očekuje da će imati utjecaj na objave, financijski položaj ili rezultat Grupe s početkom njihove primjene u budućnosti.

**MSFI 9 Financijski instrumenti: Objavljivanje i mjerenje (na snazi za razdoblja od 1. siječnja 2015)**

Dana 12. studenog 2009. godine, Odbor za međunarodne računovodstvene standarde (IASB) objavio je MSFI 9 Financijski instrumenti kao prvi korak u projektu zamjene MRS-a 39 Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje. MSFI 9 uvodi nove zahtjeve klasificiranja i mjerenja financijske imovine koji se moraju primijeniti počevši od 1. siječnja 2015. godine s dozvoljenom ranijom primjenom. Dana 28. listopada 2010. godine IASB je izdao dodatke MSFI-u 9 koji se odnose na zahtjeve za klasifikacijom i mjerenjem financijskih obveza. Većina zahtijeva je nepromijenjena preuzeta iz MRS-a 39. Međutim, napravljene su određene izmjene u opciji mjerenja financijskih obveza po fer vrijednosti kako bi se ukazalo na problem vlastitog kreditnog rizika. Time je završena prva faza IASB-ovog projekta zamjene MRS-a 39. U sljedećim fazama, IASB će se baviti metodologijom umanjenja vrijednosti i računovodstvom zaštite. Grupa će u budućnosti kvantificirati dosadašnji utjecaj ovog standarda zajedno s ostalim fazama. Grupa planira usvojiti standard u trenutku njegova stupanja na snagu.

**MRS 1 Presentacija financijskih izvješća – Presentacija stavki ostale sveobuhvatne dobiti**

Dodaci MRS-u 1 mijenjaju način grupiranja stavki prezentiranih u izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti. Stavke koje se u

budućnosti mogu reklasificirati (ili „reciklirati“) u dobit ili gubitak (na primjer po prestanku priznavanja ili naplati) biti će potrebno prezentirati zasebno od stavki koje neće nikada biti reklasificirane. Dodatak će utjecati na prezentaciju i neće imati utjecaja na financijski položaj ili rezultat Grupe. Dodatak stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. srpnja 2012. godine ili kasnije.

#### **MSFI 7 Financijski instrumenti: Objave – Poboljšani zahtjevi o objavama o prestanku priznavanja**

Dodatak zahtjeva dodatne objave o financijskoj imovini koja je prenesena ali za koju nije nastupio prestanak priznavanja kako bi se korisnicima financijskih izvješća Društva omogućilo razumijevanje odnosa između imovine koja se nije prestala priznavati i s njom povezanih obveza. Dodatno, dodatak zahtjeva objave o nastavku ulaganja u imovinu koja se prestala priznavati kako bi se korisnicima omogućila procjena okolnosti i rizika povezanih s nastavkom korištenja te imovine od strane društva. Dodatak stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. srpnja 2011. godine ili nakon toga. Dodatak će imati utjecaja na objave u financijskim izvješćima i ne očekuje se njegov utjecaj na financijski položaj ili rezultat Grupe.

#### **MRS 19 Naknade zaposlenima (dodatak)**

IASB je izdao nekoliko dodataka MRS-u 19. Oni obuhvaćaju osnove promjene kao što je uklanjanje mehanizma koridora i koncepta očekivanih povrata na imovinu plana i jednostavna pojašnjenja te izmjene teksta. Grupa trenutno procjenjuje utjecaj izmjena i dopuna. Ovaj dodatak stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. siječnja 2013. godine ili kasnije.

Sljedeći MSFI te postojeći MRS/MSFI su objavljeni, ali nisu stupili na snagu do dana izdavanja financijskih izvještaja Grupe. Za navedene standarde i objavljena tumačenja Grupa očekuje da neće imati utjecaj na objave, financijski položaj ili rezultat Grupe s početkom njihove primjene u budućnosti:

#### **Međunarodni standardi financijskog izvještavanja (MSFI)**

MSFI 10 Konsolidirana financijska izvješća, na snazi od 1. siječnja 2013.

MSFI 11 Zajednički ugovori, na snazi od 1. siječnja 2013.

MSFI 12 Objava odnosa s drugim društvima, na snazi od 1. siječnja 2013.

MSFI 13 Mjerenje fer vrijednosti, na snazi od 1. siječnja 2013.

#### **Međunarodni računovodstveni standardi (MRS)**

MRS 12 Porez na dobit – Nadoknada imovine, na snazi od 1. siječnja 2012.

MRS 27 Odvojena financijska izvješća (promijenjen 2011.), na snazi od 1. siječnja 2013.

MRS 28 Ulaganja u pridružena društva i zajedničke pothvate (promijenjen 2011.), na snazi od 1. siječnja 2013

#### **c) Osnove pripreme**

Financijski izvještaji iskazani su u službenoj valuti Republike Hrvatske, u hrvatskim kunama (HRK), zaokruženim na najbližu tisuću, ukoliko nije navedeno drugačije. Financijski izvještaji za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine sastavljeni su po načelu povijesnog troška s izuzetkom financijske imovine i obveza iskazanih po fer vrijednosti u skladu s MRS-om 39 “Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje“ i revalorizirane dugotrajne imovine. Računovodstvene politike dosljedno su primjenjivane, osim tamo gdje je drugačije navedeno.

Financijski izvještaji sastavljeni su pod pretpostavkom neograničenosti vremena poslovanja Grupe.

Kod sastavljanja financijskih izvještaja Uprava Grupe daje procjene i pretpostavke koje utječu na primjenu politika i iskazane iznose sredstava i obveza, te objavu potencijalnih i preuzetih obveza na datum bilance, kao i iznose prihoda i rashoda tijekom izvještajnog razdoblja.

Procjene i pretpostavke se temelje na povijesnom iskustvu i raznim ostalim čimbenicima koji se smatraju razumnim s obzirom na okolnosti i informacije koje su dostupne na datum sastavljanja financijskih izvještaja, rezultat kojih čini polazište za stvaranje prosudbi o vrijednosti imovine i obveza koje se ne mogu dobiti jednostavno iz drugih izvora. Stvarni rezultati se mogu razlikovati od ovakvih procjena.

Na kvalitetu kreditnog portfelja i primjerenost s time povezanih ispravaka vrijednosti značajno utječu makroekonomska kretanja. Neočekivan razvoj gospodarskih uvjeta, posebno na tržištu nekretnina, ne može se isključiti, može imati značajan utjecaj na tržišnu vrijednost kreditnog portfelja

Procjene i uz njih vezane pretpostavke kontinuirano se pregledavaju. Izmjene računovodstvenih procjena priznaju se u razdoblju u kojem je procjena izmijenjena ukoliko izmjena utječe samo na to razdoblje, ili u razdoblju izmjene i budućim razdobljima ukoliko izmjena utječe na tekuće i buduća razdoblja.

Članice Grupe dosljedno primjenjuju računovodstvene politike, te se one ne razlikuju od politika primijenjenih u prethodnim godinama.

#### d) Neograničenost poslovanja

Financijski izvještaji su sastavljeni pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, koja podrazumijeva nastavak redovnog poslovanja i realizaciju imovine, kao i plaćanje obveza u sklopu redovnog poslovanja.

Sposobnost Grupe da nastavi poslovati u dogledno vrijeme ovisi o nastavku financijske i drugih oblika potpore njenog vlasnika, Hypo Alpe-Adria-Bank International AG sa sjedištem u Klagenfurtu u Austriji (u daljnjem tekstu "matica") prema postojećim uvjetima financiranja, po kojima je matica do sada pružala financijsku potporu poslovanju Grupe, na način da je bila sporazumna s time da ne zatraži otplatu zajmova među članicama Grupe izvan izvorno ugovorenih uvjeta u roku od najmanje dvanaest mjeseci od datuma financijskih izvještaja.

Nakon što je Republika Austrija 30. prosinca 2009. godine preuzela sve dionice Hypo Alpe-Adria-Bank International AG, započeo je proces restrukturiranja Hypo Alpe-Adria-Bank International AG i njenih ovisnih društava (pod zajedničkim nazivom "Hypo Alpe Adria" ili "HAA").

Prethodni vlasnik HAA-a je u sklopu povlačenja kapitala sudjelovao u restrukturiranju HAA. Pored toga, Republika Austrija je preuzela obveze za budućim unosom kapitala, što se dogodilo krajem lipnja 2010. godine upisivanjem 450 milijuna EUR-a izdanih dionica.

Europska komisija je 23. prosinca 2009. godine privremeno odobrila provedbu mjera koje je predložila Republika Austrija kroz razdoblje do šest mjeseci i naložila Republici Austriji da u prvoj polovici 2010. godini predoči plan temeljitog restrukturiranja HAA-a. HAA je ispunila navedeni zahtjev u travnju 2010. godine.

Hypo Alpe-Adria-Bank International AG nastavila je zalagati se za dovršetak EU ispitivanja državne potpore u 2011. godini. Trenutni plan restrukturiranja predstavljen je Europskoj komisiji u Bruxellesu 24. siječnja 2011. godine. Rasprave i naknadni popis zahtjeva komisije ukazuju na to da je komisija u osnovi suglasna s novom HAA strategijom. Rezultati izravnih pregovora i odgovori na pitanja naknadno postavljenih radi dobivanja temeljitijih informacija o aspektima plana uključeni su u izmijenjenu verziju EU plana restrukturiranja, podnesenog u travnju 2011. godine.

Pooštavanje strategije ogleda se i u nastavku dijaloga s Europskom komisijom. Osim dostave podataka da bi se pokazala srednja i dugoročna održivost Hypo Alpe-Adria-Bank International AG i njezinih podružnica u jugoistočnoj Europi, Banka je također izradila izmijenjeni plan restrukturiranja na temelju prognoze za financijsku 2011. godinu. Dokument fokusira strategiju banke na reprivatizaciju svih jedinica podobnih za prodaju i podnesen je od strane vlasnika vlastima u Bruxellesu na prijelazu u 2012. godinu.

Europska komisija će prosuditi jesu li državne mjere potpore u skladu s EU pravilima o državnim potporama te ispitati može li HAA planiranim mjerama ponovno stvoriti izgled za dugoročnu profitabilnost, je li potpora države na propisanoj minimalnoj razini, hoće li vlastito sudjelovanje biti primjereno, kao i jesu li mjere koje su poduzete dostatne za obuzdavanje poremećaja koji je nastao u odnosu na konkurenciju kao posljedica financijske pomoći. Europska komisija je također najavila provjeru razine sudjelovanja prethodnog vlasnika u troškovima restrukturiranja.

Na temelju plana restrukturiranja HAA će biti redimenzionirana što će dovesti do smanjenja značajnog broja tvrtki članica HAA. U trenutni poslovni plan za razdoblje od 2012. do 2016. godine uračunati su troškovi restrukturiranja i s time povezani troškovi izlaska, što bi moglo imati negativan utjecaj na rezultate u budućim razdobljima, ovisno o vremenu izlaska i tadašnjem tržišnom okruženju. Ovi troškovi mogu se priznati samo kad su ispunjeni određeni uvjeti, a osobito ako je vrlo izgledno da će se izlazak dogoditi u roku od 12 mjeseci.

Svojom odlukom od 4. kolovoza 2010. godine EU je dala odobrenje Republici Austriji za stjecanje Hypo Alpe Adria, koje

je potrebno prema propisima o kontroli spajanja. Ugovor o jamstvu zaključen krajem prosinca 2010. godine s Republikom Austrijom privremeno je odobren od strane Europske komisije, a odluka je objavljena početkom 2012. godine. Odobrenje je dodijeljeno na temelju suglasnosti komisije s planom restrukturiranja temeljenim na državnoj potpori osiguranoj kroz hitnu nacionalizaciju u 2009. godini.

U vrijeme dovršetka predmetnih financijskih izvještaja nije bilo moguće sa sigurnošću procijeniti ishod navedenog postupka u Europskoj uniji, kao ni hoće li Europska komisija prihvatiti predloženi plan restrukturiranja HAA.

Hypo Alpe-Adria-Bank International AG kao predmet postupka izjavila je da je spremna za punu suradnju s Europskom komisijom.

#### **e) Osnova konsolidacije**

Financijski izvještaji prikazani su za Banku i Grupu. Financijski izvještaji Grupe obuhvaćaju konsolidirane financijske izvještaje Banke i njenih ovisnih društava.

Ovisna su društva kontrolirana od strane Banke. Kontrola postoji kad Banka ima ovlast da, izravno ili neizravno, određuje financijske i poslovne politike društva na način da ostvaruje korist iz njihovog poslovanja. Financijski izvještaji ovisnih društava uključeni su u konsolidirane financijske izvještaje Grupe od dana početka kontrole do dana prestanka kontrole.

Stanja i transakcije unutar grupe, te prihodi i rashodi iz odnosa među društvima u sklopu Grupe, eliminiraju se prilikom konsolidacije financijskih izvještaja.

Stjecanje i pripajanje tvrtki pod zajedničkom kontrolom grupe Hypo Alpe Adria nisu tretirani kao stjecanje u skladu s MSFI-jem 3: Poslovna spajanja.

#### **f) Prihodi i rashodi od kamata**

Prihodi i rashodi od kamata priznaju se u računu dobiti i gubitka po načelu nastanka. Prihodi i rashodi od kamata uključuju amortizaciju svakog diskonta ili premije ili drugih razlika između inicijalne knjigovodstvene vrijednosti kamatonosnog financijskog instrumenta i njegovog iznosa po dospelju, uz primjenu efektivne kamatne stope.

Metoda efektivne kamate je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak financijskog sredstva i prihod od kamata raspoređuje tijekom relevantnog razdoblja. Efektivna kamatna stopa jest stopa kojom se procijenjeni budući novčani priljevi, uključujući sve plaćene ili primljene naknade koje su sastavni dio efektivne kamatne stope, zatim troškove transakcije i druge premije i diskonte, diskontiraju tijekom očekivanog vijeka trajanja financijskog sredstva ili kraćeg razdoblja, ako je primjenjivo.

Prihodi od naknada za odobrenje zajmova vremenski se razgraničavaju, zajedno s izravno povezanim troškovima, i priznaju kao usklađenje efektivnog prinosa po zajmu tijekom njegovog vijeka trajanja unutar stavke "Prihodi od kamata i slični prihodi" u računu dobiti i gubitka.

#### **g) Prihodi i rashodi od naknada i provizija**

Prihodi od naknada i provizija proizlaze iz financijskih usluga koje pruža Grupa, a obuhvaćaju uglavnom naknade za usluge domaćeg i inozemnog platnog prometa, naknade za garancije i akreditive, transakcije u stranim sredstvima plaćanja te ostale usluge koje pruža Grupa.

Prihodi od naknada i provizija priznaju se kao prihod po pružanju usluge.

#### **h) Troškovi rezerviranja za mirovine**

Grupa nema druge mirovinske aranžmane osim onih u okviru državnog mirovinskog sustava Republike Hrvatske. Grupa je kao poslodavac dužna obračunavati i uplaćivati postotak iz tekuće bruto plaće zaposlenih u mirovinsko osiguranje. Troškovi mirovinskog osiguranja terete račun dobiti i gubitka u razdoblju u kojem zaposleni ostvare naknadu za rad.

Grupa nema nikakvih obveza isplate mirovina zaposlenima u budućnosti.

#### **i) Transakcije u stranim sredstvima plaćanja**

Transakcije iskazane u stranim sredstvima plaćanja preračunate su u kune po tečaju važećem na datum transakcije. Monetarna

imovina i obveze iskazane u stranim sredstvima plaćanja preračunate su u kune na dan bilance po tečaju koji je važio na taj dan. Tečajne razlike proizašle iz preračunavanja stranih sredstava plaćanja priznaju se u računu dobiti i gubitka. Nemonetarna imovina i obveze koje se mjere po povijesnom trošku u stranim sredstvima plaćanja preračunate su po tečaju važećem na dan transakcije. Nemonetarna imovina i obveze izražene u stranim sredstvima plaćanja po fer vrijednosti preračunate su u izvještajnu valutu po tečaju važećem na dane utvrđivanja vrijednosti.

Tečajevi Hrvatske narodne banke za osnovne valute koji su korišteni pri izradi bilance Banke i Grupe na svaki od izvještajnih datuma su kako slijedi:

31. prosinca 2011.	1 EUR = HRK 7,530420
31. prosinca 2011.	1 CHF = HRK 6,194817
31. prosinca 2010.	1 EUR = HRK 7,385173
31. prosinca 2010.	1 CHF = HRK 5,929961

## j) Financijski instrumenti

Financijska imovina Grupe razvrstana je u portfelje ovisno o namjeri Grupe u trenutku stjecanja i sukladno ulagačkoj strategiji Grupe. Financijska imovina i obveze razvrstane su u portfelje "Imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka", "Zajmovi i potraživanja", "Imovina koja se drži do dospijeca" ili "Imovina raspoloživa za prodaju". Osnovna razlika među portfeljima odnosi se na mjerenje financijske imovine i priznavanje fer vrijednosti u financijskim izvještajima.

### Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

Financijski instrumenti uključeni u ovaj portfelj jesu financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja, a kupljeni su radi stjecanja dobiti iz kratkoročnih kretanja cijena ili brokerske provizije ili su vrijednosnice uključene u portfelj u kojemu postoji obrazac ostvarenja kratkoročne dobiti.

Ovi instrumenti se početno iskazuju po trošku nabave, a kasnije se ponovno mjere po fer vrijednosti koja se temelji na kotiranim kupovnim cijenama na aktivnom tržištu.

Svi povezani realizirani i nerealizirani dobiti i gubici uključeni su u stavku "Neto prihod od trgovanja" u računu dobiti i gubitka. Zarađene kamate nastale tijekom držanja ovih instrumenta prikazuju se kao "Prihodi od kamata i slični prihodi".

### Zajmovi i potraživanja

Zajmovi i potraživanja su nederivatna financijska imovina s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotira na aktivnom tržištu. Svi zajmovi i potraživanja priznaju se u trenutku kad su sredstva doznačena zajmoprimatelju. Zajmovi i potraživanja mjere se, nakon početnog priznavanja, po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, umanjenom za gubitke od umanjenja vrijednosti.

Troškovi prema trećim stranama, kao što su pristojbe za osiguranje zajma te ostale naknade, kao što su naknade za odobrenje zajma, tretiraju se kao dio troška transakcije. Naknade za odobrenje zajma se razgraničavaju (zajedno s povezanim izravnim troškovima) i priznaju se kao usklađenje efektivnog prinosa na zajam.

Zajmovi i potraživanja iskazuju se umanjeni za gubitke od umanjenja vrijednosti. Gubitak od umanjenja vrijednosti utvrđuje se ako postoji objektivni dokaz da Grupa neće moći naplatiti cjelokupno potraživanje o dospijecu. Iznos gubitka od umanjenja vrijednosti predstavlja razliku između knjigovodstvene vrijednosti i nadoknadivog iznosa, odnosno sadašnje vrijednosti očekivanih novčanih priljeva, uključujući nadoknadive iznose po garancijama i osiguranjima, diskontiranih primjenom efektivne kamatne stope na zajam, utvrđene pri početnom priznavanju.

Gubici od umanjenja vrijednosti procjenjuju se na temelju kreditne sposobnosti i rezultata poslovanja zajmoprimatelja, uzimajući u obzir vrijednost instrumenata osiguranja ili jamstvo treće strane.

U trenutku spoznaje da više ne postoji mogućnost naplate zajma, te da su sve pravne mogućnosti naplate iscrpljene i da je utvrđen iznos ukupnog gubitka, zajam se direktno otpisuje. Ako se naknadno iznos umanjenja vrijednosti smanji i smanjenje se objektivno veže uz događaj koji je nastao nakon umanjenja vrijednosti, umanjenje vrijednosti ili rezervacija se smanjuje kroz račun dobiti i gubitka.

Uz gore navedene gubitke za umanjenje vrijednosti imovine, Grupa dodatno priznaje i gubitke od umanjenja u računu dobiti i gubitka na bilančne i izvanbilančne stavke koje nisu umanjene po prethodno navedenim osnovama, u rasponu od 0,85 do 1,20%, u skladu s računovodstvenim zahtjevima Hrvatske narodne banke ("HNB").

### Financijska imovina raspoloživa za prodaju

Financijska imovina raspoloživa za prodaju je ona nederivativna financijska imovina koja je definirana kao raspoloživa za prodaju ili ona koja nije svrstana u druge kategorije financijske imovine.

Financijski instrumenti uključeni u imovinu raspoloživu za prodaju početno se priznaju po trošku ulaganja, a nakon početnog priznavanja iskazuju se po fer vrijednosti temeljenoj na kotiranim cijenama ili iznosima izvedenim iz modela novčanih tokova. Ukoliko procijenjene fer vrijednosti nisu pouzdane ili njihove vrijednosti značajno osciliraju, imovina se iskazuje po trošku stjecanja.

Dobici i gubici koji proizlaze iz promjene fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju priznaju se izravno u ostalu sveobuhvatnu dobit do trenutka prodaje ili umanjenja, kada se kumulativni dobiti ili gubici prethodno priznati u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti uključuju u račun dobiti i gubitka razdoblja.

Gubici od umanjenja priznati u računu dobiti i gubitka po osnovi vlasničkih instrumenata razvrstanih u kategoriju imovine raspoložive za prodaju ne poništavaju se kasnije kroz račun dobiti i gubitka. Gubici od umanjenja priznati u računu dobiti i gubitka po osnovi dužničkih instrumenata raspoređenih u kategoriju imovine raspoložive za prodaju kasnije se poništavaju ako se povećanje fer vrijednosti instrumenta može objektivno povezati s događajem nakon priznavanja gubitaka od umanjenja.

Kamata zarađena od vrijednosnih papira raspoloživih za prodaju obračunava se dnevno i iskazuje kao "Prihodi od kamata i slični prihodi" u računu dobiti i gubitka.

Tečajne razlike po vlasničkim instrumentima u stranim sredstvima plaćanja klasificiranim kao raspoloživi za prodaju iskazuju se u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti, zajedno s dobitima i gubicima od promjene fer vrijednosti, sve do trenutka prodaje instrumenta. Tečajne razlike po dužničkim instrumentima u stranim sredstvima plaćanja klasificiranim kao raspoloživi za prodaju iskazuju se u računu dobiti i gubitka.

Dividende po vrijednosnim papirima klasificiranim kao raspoloživi za prodaju knjiže se kad su objavljene, a potraživanja za dividende se iskazuju u bilanci, unutar pozicije "Ostala imovina", odnosno u okviru računa dobiti i gubitka na poziciji "Ostali poslovni prihodi". Nakon uplate, iznos potraživanja se netira s naplaćenim novcem.

### k) Priznavanje i prestanak priznavanja financijske imovine

Kupnja i prodaja financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijske imovine raspoložive za prodaju priznaju se na datum namire, odnosno datum na koji je financijski instrument isporučen ili prenesen iz Grupe.

Zajmovi i potraživanja i financijske obveze koje se vode po amortiziranom trošku priznaju se u trenutku kad su novčana sredstva dana ili primljena.

Grupa prestaje priznavati financijsko sredstvo samo ako je isteklo ugovorno pravo na novčane tokove po osnovi sredstva, ako financijsko sredstvo prenese i ako svi rizici i sve nagrade povezane s vlasništvom nad tim sredstvom većim dijelom prelaze na drugi subjekt. Ako Grupa ne prenosi gotovo sve rizike i nagrade povezane s vlasništvom i ako i dalje ima kontrolu nad prenesenim sredstvom, Grupa nastavlja priznavati svoj zadržani udjel u sredstvu te povezanu obvezu u iznosima koje eventualno mora platiti.

Ako Grupa zadrži većim dijelom sve rizike i nagrade povezane s vlasništvom nad prenesenim financijskim sredstvom, to sredstvo nastavlja priznavati, zajedno s priznavanjem posudbe za koju je dan kolateral, a koja je dobivena za prihode koje je primila.



**l) Derivativni financijski instrumenti**

U okviru redovnog poslovanja, Grupa koristi derivativne financijske instrumente u svrhu upravljanja rizicima kojima je izložena. Korištenje financijskih derivativa uređeno je politikama Grupe, odobrenim od strane Nadzornog odbora, koje sadržavaju pisana načela korištenja financijskih derivativa.

Derivativni financijski instrumenti početno se u bilanci priznaju po trošku stjecanja i naknadno mjere po fer vrijednosti. Fer vrijednosti se utvrđuju na temelju kotiranih tržišnih cijena, modela diskontiranog novčanog tijeka i modela za utvrđivanje cijena opcije, ovisno o tome što je prikladnije. Promjene fer vrijednosti derivativnih financijskih instrumenata priznaju se u računu dobiti i gubitka.

Svi derivativi se iskazuju kao imovina, ako im je fer vrijednost pozitivna odnosno kao obveze, ako im je fer vrijednost negativna.

**m) Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja i oprema, osim zemljišta i zgrada, su iskazani po trošku ulaganja umanjenom za akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti, ako ga je bilo. Trošak ulaganja uključuje kupovnu cijenu i troškove koji se mogu izravno pripisati dovođenju imovine u stanje za namjeravanu upotrebu. Održavanje i popravci, sitni dijelovi i unaprjeđenja manjeg značaja priznaju se kao rashod kako nastaju. Amortizacija imovine započinje kad je imovina spremna za namjeravanu upotrebu. Amortizacija se obračunava na sva sredstva, osim zemljišta i imovine u pripremi, po linearnoj metodi tijekom procijenjenog korisnog vijeka upotrebe.

Primijenjene godišnje stope amortizacije su sljedeće:

	2011.	2010.
Zgrade	2% - 5%	2% - 5%
Oprema i kompjutori	25%	25%
Oprema kupljena nakon isteka operativnog najma	50% - 100%	50% - 100%
Ostalo	10% - 25%	10% - 25%

Zemljišta i zgrade su u bilanci iskazani u revaloriziranom iznosu, koji je jednak fer vrijednosti na datum revalorizacije umanjenoj za kasniji ispravak vrijednosti i gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti. Stavke se revaloriziraju s dostatnom učestalošću kako se knjigovodstveni iznosi ne bi značajno razlikovali od iznosa koji bi bili utvrđeni svođenjem na fer vrijednost na datum bilance.

Svako povećanje uslijed revalorizacije zemljišta i zgrada se iskazuje u sklopu ostale sveobuhvatne dobiti, izuzev u mjeri u kojoj poništava umanjenje vrijednosti proizašlo revalorizacijom istog sredstva koje je prethodno priznato u računu dobiti ili gubitka, u kom slučaju se povećanje uključuje u dobit ili gubitak do iznosa prethodno iskazanog smanjenja. Smanjenje knjigovodstvenog iznosa temeljem revalorizacije zemljišta i zgrada tereti dobit ili gubitak u iznosu iznad onog koji je iskazan u revalorizacijskoj pričuvu temeljem prethodne revalorizacije istog sredstva.

Trošak amortizacije revaloriziranih zgrada tereti dobit ili gubitak. Višak preknjižen izravno u zadržanu dobit predstavlja razliku između amortizacije utvrđene na temelju revalorizirane knjigovodstvene vrijednosti zgrade i amortizacije utvrđene na temelju početnog troška zgrade. Prilikom prodaje ili rashodovanja revalorizirane nekretnine, višak nastao revalorizacijom zgrade iskazan u revalorizacijskoj pričuvu se prenosi izravno na zadržanu dobit.

Imovina u posjedu temeljem financijskog najma se amortizira tijekom očekivanog vijeka uporabe na istoj osnovi kao i imovina u vlasništvu ili tijekom razdoblja predmetnog najma ako je kraće.

Dobit ili gubitak od prodaje ili rashodovanja stavke nekretnina, postrojenja i opreme se utvrđuje kao razlika između priljeva ostvarenih prodajom i knjigovodstvenog iznosa predmetnog sredstva koja se priznaje u dobit ili gubitak u godini prodaje.



#### n) Nematerijalna imovina

Nematerijalna imovina priznaje se ako je vjerojatno da će očekivane buduće ekonomske koristi koje se mogu pripisati imovini pritijecati u subjekt i da se trošak njezine nabave može pouzdano utvrditi. Nematerijalna imovina početno se priznaje po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti, ako ga je bilo. Nematerijalna imovina se amortizira linearnom metodom sa svrhom njezine potpune amortizacije tijekom procijenjenog vijeka trajanja. Amortizacijsko razdoblje i metode preispituju se krajem svakog izvještajnog razdoblja.

Nematerijalna imovina amortizira se u razdoblju od 4 godine (2010: 4 godine).

#### o) Umanjenje vrijednosti nefinancijske imovine

Nekretnine, postrojenja i oprema te nematerijalna imovina se procjenjuju radi utvrđivanja umanjenja vrijednosti u slučajevima kad okolnosti ukazuju na činjenicu da se knjigovodstvena vrijednost imovine neće moći nadoknaditi. U slučajevima gdje knjigovodstvena vrijednost premašuje nadoknadivi iznos iskazuje se gubitak od umanjenja u računu dobiti i gubitka po stavkama nekretnine, postrojenja i oprema te nematerijalne imovine koja je knjižena po trošku ulaganja ili se tretira kao smanjenje revalorizacijske rezerve imovine knjižene po revaloriziranom iznosu, ako gubitak nastao umanjenjem vrijednosti ne premašuje iznos revalorizacijskog viška. Nadoknadiva vrijednost je neto prodajna cijena ili vrijednost u uporabi, ovisno o tome koja je viša.

#### p) Najmovi

Najmovi u kojima Grupa zadržava sve rizike i koristi vlasništva nad imovinom u najmu klasificiraju se kao financijski najmovi. Imovina koju koristi Grupa, a koja je predmetom financijskog najma priznaje se kao imovina Grupe po fer vrijednosti na početku najma ili po sadašnjoj vrijednosti minimalnih plaćanja najma ako je niža. Povezana obveza prema najmodavatelju iskazuje se u izvještaju o financijskom položaju kao obveza temeljem financijskog najma.

Imovina u najmu za koju davatelj najma zadržava sve rizike i koristi vlasništva imovine klasificirana je kao operativni najam. Otplate operativnog najma se priznaju kao trošak na bazi linearne metode kroz vremensko razdoblje trajanja najma, koji se uključuje u ostale troškove poslovanja.

Imovina dana u operativni najam iskazana je u bilanci unutar nekretnina i opreme. Navedena imovina amortizira se kroz očekivani korisni vijek koji se temelji na trajanju ugovora o najmu. Početni direktni troškovi nastali u svrhu ostvarivanja prihoda od operativnog najma priznaju se u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

#### q) Ugovori o prodaji i reotkupu

Ako je neko financijsko sredstvo prodano temeljem sporazuma o reotkupu po fiksnoj cijeni ili po prodajnoj cijeni uvećanoj za prinos zajmodavatelja ili ako je pozajmljeno temeljem sporazuma o povratu sredstava prenositelju, ono se ne prestaje priznavati jer Grupa zadržava gotovo sve rizike i naknade povezane s vlasništvom.

Vrijednosni papiri prodani temeljem ugovora o prodaji i reotkupu ("repo ugovori") iskazuju se u okviru bilančnih stavki prema izvornoj klasifikaciji imovine ili ih Grupa reklasificira u okviru svoje bilance. Obveza prema drugoj strani iskazuje se u okviru "Obveza prema drugim bankama" ili "Obveza prema klijentima", ovisno o tome što je prikladno.

Vrijednosni papiri kupljeni temeljem ugovora o kupnji i ponovnoj prodaji ("obrnuti repo ugovori") ne iskazuju se u bilanci. Plaćena naknada iskazuje se kao povećanje "Plasmana i zajmova drugim bankama" ili "Zajmova i potraživanja", ovisno o tome što je prikladno. Razlika između prodajne i otkupne cijene tretira se kao kamata i obračunava ravnomjerno tijekom trajanja repo ugovora primjenom efektivne kamatne stope.

#### r) Rezervacije za obveze i troškove

Rezervacije se priznaju kad Grupa ima sadašnju zakonsku ili izvedenu obvezu kao rezultat prošlih događaja i ako je vjerojatno da će biti potreban odljev resursa koji nose ekonomsku korist kako bi se ta obveza ispunila, a ako se iznos te obveze može pouzdano procijeniti.

Rezervacije za obveze i troškove održavaju se na razini koju rukovodstvo Grupe smatra dovoljnom za pokriće nastalih gubitaka. Rukovodstvo određuje razinu rezervacija na temelju uvida u pojedine stavke, tekućih ekonomskih okolnosti, rizičnih

obilježja određenih kategorija transakcija te ostalih bitnih faktora.

Rezervacije se smanjuju samo za one troškove za koje su početno priznate, a ukidaju se ako odljev ekonomskih koristi za podmirenje obveza više nije vjerojatan.

#### **s) Financijski instrumenti koji se vode u izvanbilančnoj evidenciji**

U okviru redovnog poslovanja, Grupa sklapa aranžmane kojima preuzima izvanbilančne financijske obveze i koje vodi u izvanbilančnoj evidenciji, a koje prvenstveno obuhvaćaju garancije, akreditive i neiskorištene odobrene kredite. Grupa navedene preuzete financijske obveze iskazuje u bilanci ako i kad iste postanu plative.

Uprava Grupe održava rezerviranja za moguće gubitke po preuzetim i potencijalnim obvezama na razini za koju vjeruje da je primjerena da bi se apsorbirali vjerojatni budući gubici. Uprava Grupe utvrđuje primjerenost rezerviranja na temelju pregleda pojedinih stavki, iskustva s gubicima u proteklim razdobljima, razmatrajući sadašnje gospodarske uvjete, obilježja rizika raznih kategorija transakcija i drugih relevantnih čimbenika.

#### **t) Oporezivanje**

Porezni rashod predstavlja zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenog poreza.

Porezni rashod se temelji na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti iskazane u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili odbitne u drugim godinama, te stavke koje nikada nisu oporezive ili odbitne. Tekuća porezna obveza Grupe izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno u postupku donošenja na datum bilance.

Odgođeni porez je porez za koji se očekuje da će po njemu nastati obveza ili povrat temeljem razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u financijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračun oporezive dobiti, a obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti privremene razlike koje se odbijaju.

Knjigovodstveni iznos odgođene porezne imovine preispituje se na svaki datum bilance i umanjuje u onoj mjeri u kojoj više nije vjerojatno da će biti raspoloživ dovoljan iznos oporezive dobiti za povrat cijelog iznosa ili dijela porezne imovine. Odgođeni porez obračunava se po poreznim stopama za koje se očekuje da će biti u primjeni u razdoblju u kojem će doći do podmirenja obveze ili realizacije sredstva. Odgođeni porez knjiži se na teret ili u korist računa dobiti i gubitka, odnosno sveobuhvatne dobiti.

Porezne prijave Grupe podliježu provjeri Porezne uprave. Zbog činjenice da je provođenje poreznih zakona i regulative na različitim transakcijama podložno raznim interpretacijama, iznosi prikazani u financijskim izvještajima mogu se promijeniti na neki kasniji datum ovisno o konačnim nalazima Porezne uprave.

#### **u) Novac i novčani ekvivalenti za potrebe izvještaja o novčanom toku**

Za potrebe izvještaja o novčanom toku, novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju stavke novca i novčanih ekvivalenata s rokom dospjeća do 90 dana koje uključuju gotovinu, novac na nostro računima, plasmane i zajmove drugim bankama, sredstva kod Hrvatske narodne banke (isključujući obveznu pričuvu kod Hrvatske narodne banke), te trezorske zapise.

Novac i novčani ekvivalenti isključuju obveznu pričuvu kod Hrvatske narodne banke, budući da ta sredstva nisu na raspolaganju Grupi u njezinom svakodnevnom poslovanju.

### 3. PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Kamatni prihodi od poduzeća	769.542	840.292	769.081	848.828
Kamatni prihodi od financijskih institucija	17.163	28.447	17.146	28.172
Kamatni prihodi od javnog sektora	205.541	180.276	205.536	180.276
Kamatni prihodi od neprofitnih institucija	2.562	2.763	2.531	2.763
Kamatni prihodi od građana	899.318	926.476	898.565	926.476
Kamatni prihodi od stranih osoba	146.943	112.268	146.943	112.268
<b>Ukupno</b>	<b>2.041.069</b>	<b>2.090.522</b>	<b>2.039.802</b>	<b>2.098.783</b>

Kamatni prihodi uključuju iznos od HRK 106.196 tisuća (2010: HRK 105.652 tisuća) naplaćenih kamata na djelomično i u potpunosti nenadoknadle plasmane.

### 4. RASHODI OD KAMATA I SLIČNI RASHODI

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Kamatni rashodi prema poduzećima	63.314	79.645	63.988	80.148
Kamatni rashodi prema financijskim institucijama	110.947	128.483	111.858	130.188
Kamatni rashodi prema javnom sektoru	9.897	19.218	9.897	19.218
Kamatni rashodi prema neprofitnim institucijama	1.626	1.616	1.626	1.616
Kamatni rashodi prema građanima	395.401	388.992	395.401	388.992
Kamatni rashodi prema stranim osobama	559.586	444.144	543.776	433.054
<b>Ukupno</b>	<b>1.140.771</b>	<b>1.062.098</b>	<b>1.126.546</b>	<b>1.053.216</b>

## 5. PRIHODI OD NAKNADA I PROVIZIJA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Naknade od usluga poduzećima	166.972	214.591	163.108	210.863
Naknade od usluga financijskim institucijama	26.769	24.486	26.906	24.607
Naknade od usluga javnom sektoru	3.656	10.073	3.656	10.073
Naknade od usluga neprofitnim institucijama	2.014	1.884	2.014	1.884
Naknade od usluga građanstvu	102.421	100.197	102.421	100.197
Naknade od usluga stranim osobama	9.214	8.903	9.214	8.903
<b>Ukupno</b>	<b>311.046</b>	<b>360.134</b>	<b>307.319</b>	<b>356.527</b>

Naknade od usluga uključuju naknade za usluge platnog prometa, naknade za odobrenje okvirnih kredita, garancija i akreditiva, naknade za usluge po kartičnom poslovanju, te ostale naknade.

## 6. RASHODI ZA NAKNADE I PROVIZIJE

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Provizije za usluge poduzeća	1.585	1.627	1.254	1.309
Provizije za usluge financijskih institucija	12.572	13.077	12.288	12.696
Provizije za usluge FINA-e	28.218	32.033	28.215	32.033
Provizije za usluge stranih osoba	29.939	23.614	29.939	23.614
<b>Ukupno</b>	<b>72.314</b>	<b>70.351</b>	<b>71.696</b>	<b>69.652</b>

## 7. NETO DOBIT/(GUBITAK) OD TRGOVANJA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
(Gubici)/dobici od trgovanja stranim sredstvima plaćanja	(85.237)	176.931	(85.237)	176.931
Vrijednosno usklađenje financijske imovine namijenjene trgovanju	(4.280)	751	(4.280)	751
Realizirani dobiti/(gubici) od financijske imovine namijenjene trgovanju	(1.068)	3.679	(1.049)	3.679
Realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju	5.330	12.540	5.151	12.350
Dobici/(gubici) od trgovanja derivatima	144.993	(299.841)	144.993	(299.841)
<b>Ukupno</b>	<b>59.738</b>	<b>(105.940)</b>	<b>59.578</b>	<b>(106.130)</b>

## 8. NETO TEČAJNE RAZLIKE

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Dobici od usklađenja uslijed primjenjivanja "valutne klauzule"	441.994	1.016.178	443.726	1.016.178
Gubici od svodenja bilance na srednji tečaj	(427.960)	(835.342)	(416.178)	(823.829)
<b>Ukupno</b>	<b>14.034</b>	<b>180.836</b>	<b>27.548</b>	<b>192.349</b>

Uobičajena bankarska praksa u Republici Hrvatskoj je da se krediti u kunama vežu za neko strano sredstvo plaćanja, obično EUR ili CHF. Prihodi i rashodi od tečajnih razlika uslijed primjene "valutne klauzule" iskazani su kao "neto usklađenje uslijed primjene valutne klauzule".

## 9. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Prihodi od dividendi	21	36	21	32.306
Prihodi od konzultantskih usluga	1.691	1.880	885	165
Prihodi od usluga procjene nekretnina	4.244	4.818	1.844	-
Prihodi od usluga članicama Grupe	6.593	1.702	7.931	1.702
Prihodi po osnovi kartičnog poslovanja	7.326	7.507	7.326	7.507
Prihodi po osnovi zakupa	80.207	34.673	4.727	2.942
Prihodi od prodaje imovine	23.158	4.704	4.886	4.704
Ukidanje rezerviranja za naknade zaposlenima i sudske sporove	10.678	10.464	10.774	10.464
Ostali prihodi	14.132	10.635	4.608	5.726
<b>Ukupno</b>	<b>148.050</b>	<b>76.419</b>	<b>43.002</b>	<b>65.516</b>

Većinu prihoda od zakupa Grupe čine prihodi društva Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. po osnovu davanja u zakup poslovnih prostora, te Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. po osnovi operativnog leasinga.

Ostale prihode čine prihodi po osnovi refundiranih troškova, usluga čišćenja poslovnih prostora, usluga upravljanja objektima i slično.

## 10. TROŠKOVI ZAPOSLENIKA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Neto plaće	178.367	165.888	170.890	159.515
Troškovi mirovinskog doprinosa	54.152	50.838	51.718	49.035
Troškovi poreza i prireza	42.736	38.010	40.290	36.793
Troškovi doprinosa na plaće	46.984	43.182	44.852	41.965
Ostali troškovi zaposlenika	8.090	8.766	7.770	8.496
<b>Ukupno</b>	<b>330.329</b>	<b>306.684</b>	<b>315.520</b>	<b>295.804</b>

Na dan 31. prosinca 2011. odnosno 2010. godine Grupa je imala 1.817 odnosno 1.762 zaposlenika.

Na dan 31. prosinca 2011. odnosno 2010. godine Banka je imala 1.739 odnosno 1.696 zaposlenika.

## 11. TROŠKOVI UMANJENJA VRIJEDNOSTI

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Računi kod banaka i sredstva kod Hrvatske narodne banke	8.088	(6.774)	8.088	(6.774)
Plasmani drugim bankama	(2.906)	(7.085)	(2.906)	(7.085)
Zajmovi i potraživanja	440.802	673.951	445.730	673.503
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	-	(34.764)	-	(34.764)
Imovina preuzeta u zamjenu za nenaplaćena potraživanja	-	20.919	-	20.919
Nekretnine i zemljišta	-	1.205	-	1.205
Ostala oprema	(4.878)	-	-	-
Ostala imovina	22.567	2.351	19.911	1.826
Garancije i ostale potencijalne obveze	4.355	(158.229)	4.355	(158.229)
<b>Ukupno</b>	<b>468.028</b>	<b>491.574</b>	<b>475.178</b>	<b>490.601</b>

## 12. OSTALI POSLOVNI RASHODI

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Porezi i doprinosi iz prihoda	4.937	5.263	4.305	4.858
Rezerviranja za naknade zaposlenima i sudske sporove	614	6.733	276	6.846
Premija za osiguranje štednih depozita	24.085	20.533	24.085	20.533
Troškovi najamnina	48.586	49.220	78.851	79.501
Troškovi materijala i usluga	197.974	167.933	177.651	149.658
Marketinški troškovi	44.368	44.795	42.650	43.896
Troškovi prodane i rashodovane imovine	24.871	348	480	348
Otpis potraživanja	2.777	6.156	2.777	6.156
Ostalo	26.075	25.407	18.970	21.941
<b>Ukupno</b>	<b>374.287</b>	<b>326.388</b>	<b>350.045</b>	<b>333.737</b>

### 13. POREZ NA DOBIT

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Porezni trošak tekuće godine	116	85.046	-	83.452
Odgodeni porezni prihod	12.353	(31.518)	12.550	(31.518)
<b>Porez na dobit</b>	<b>12.469</b>	<b>53.528</b>	<b>12.550</b>	<b>51.934</b>

Odnos poreznog rashoda i računovodstvene dobiti prikazan je u sljedećoj tablici:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
<b>Računovodstvena dobit prije poreza</b>	<b>57.145</b>	<b>239.510</b>	<b>54.911</b>	<b>279.071</b>
Porez po važećoj poreznoj stopi od 20%	11.429	47.902	10.982	55.814
Porezni učinak neoporezivih prihoda	(4.648)	(7.542)	(676)	(7.538)
Porezni učinak porezno nepriznatih rashoda	5.105	3.662	2.244	3.658
Porezni učinak eliminacijskih stavaka	-	6.454	-	-
Porezni učinak gubitaka konsolidiranih društava	583	3.052	-	-
<b>Porez na dobit priznat u računu dobiti i gubitka</b>	<b>12.469</b>	<b>53.528</b>	<b>12.550</b>	<b>51.934</b>
Efektivna porezna stopa	22%	22%	23%	19%

Na dan 31. prosinca 2011. godine društvo Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. imalo je preneseni porezni gubitak u iznosu 52.245 tisuća kuna (2010: 31.276 tisuća kuna). Navedeni porezni gubitak može se koristiti samo u društvu u kojem je i nastao, za smanjenje oporezive dobiti sljedećih pet godina. Odgođena porezna imovina nastala iz neiskorištenog poreznog gubitka kod ovisnih društava nije priznata kao uslijed neizvjesnosti iskorištenja prenesenog poreznog gubitka u razdoblju od 5 godina od njegova nastanka.



Promjene odgođene porezne imovine Grupe prikazane su u sljedećoj tablici:

HRK '000

	Neto odgođena porezna imovina 2011.	Sveobuhvatna dobit 2011.	Neto odgođena porezna imovina 2010.	Sveobuhvatna dobit 2010.
<b>Izvor:</b>				
Naknade za odobrenje zajmova	37.575	(1.613)	35.603	(395)
Nerealizirani gubici po financijskoj imovini po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	908	(588)	320	248
Nerealizirani gubici po derivatnim financijskim instrumentima	20.214	30.352	50.566	(31.470)
Umanjenje vrijednosti imovine	3.094	1.220	-	-
Trošak amortizacije iznad propisanih stopa	1.547	(796)		
Rezerviranja za naknade zaposlenima	1.300	1.618	2.918	99
Rezerviranja za sudske sporove	859	(859)	-	-
Preneseni porezni gubitak	16.874	(16.981)	-	-
Fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju	1.346	404	1.750	(2.229)
<b>Ukupno odgođeni porez</b>	<b>83.717</b>	<b>12.757</b>	<b>91.157</b>	<b>(33.747)</b>

Promjene odgođene porezne imovine Banke prikazane su u sljedećoj tablici:

HRK '000

	Neto odgođena porezna imovina 2011.	Sveobuhvatna dobit 2011.	Neto odgođena porezna imovina 2010.	Sveobuhvatna dobit 2010.
<b>Izvor:</b>				
Naknade za odobrenje zajmova	37.162	(1.559)	35.603	(395)
Nerealizirani gubici po financijskoj imovini po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	908	(588)	320	248
Nerealizirani gubici po derivatnim financijskim instrumentima	20.214	30.352	50.566	(31.470)
Rezerviranja za naknade zaposlenima	1.300	1.618	2.918	99
Rezerviranja za sudske sporove	859	(859)		
Preneseni porezni gubitak	16.414	(16.414)		
Fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju	1.346	404	1.750	(2.229)
<b>Ukupno odgođeni porez</b>	<b>78.203</b>	<b>12.954</b>	<b>91.157</b>	<b>(33.747)</b>

## 14. NOVAC I SREDSTVA KOD HRVATSKE NARODNE BANKE

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Novac u blagajni i na računima kod HNB-a	1.718.302	1.252.446	1.718.297	1.252.438
Nostro računi i tekući računi kod drugih banaka	274.911	317.514	274.911	317.514
<i>Ukupno novac i računi kod banaka</i>	<i>1.993.213</i>	<i>1.569.960</i>	<i>1.993.208</i>	<i>1.569.952</i>
Obvezna pričuva u domaćoj valuti	2.603.897	2.230.554	2.603.897	2.230.554
Obvezna pričuva u stranoj valuti	656.282	520.637	656.282	520.637
<i>Ukupno potraživanja od Hrvatske narodne banke</i>	<i>3.260.179</i>	<i>2.751.191</i>	<i>3.260.179</i>	<i>2.751.191</i>
Umanjenje vrijednosti	(43.787)	(35.699)	(43.787)	(35.699)
<b>Ukupno</b>	<b>5.209.605</b>	<b>4.285.452</b>	<b>5.209.600</b>	<b>4.285.444</b>

Banka obračunava obvezne pričuve Hrvatske narodne banke ("HNB") u iznosu od 14%, (2010.: 13%) depozita. Najmanje 70% (2010.: 70%) kunske i 60% (2010.: 60%) devizne obvezne pričuve mora biti deponirano kod HNB-a. Preostali dio obvezne pričuve može se držati kao plasman kod prvoklasnih banaka i zemalja OECD ili kao novac na računu za namiru i računu sredstava za pokriće negativnog salda na obračunskom računu u Nacionalnom klirinškom sustavu.

Na sredstva kunskog dijela izdvojene obvezne pričuve ne plaća se naknada sukladno Odluci o izmjeni i dopuni Odluke o obveznoj pričuvi od 09. ožujka 2011. godine (2010.: 0,25%). Na sredstva deviznog dijela izdvojene obvezne pričuve ne plaća se naknada sukladno Odluci o kamatnim stopama i naknadama HNB-a od 11. studenog 2009. godine.

Kretanje umanjnja vrijednosti novca i sredstava kod HNB-a:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
			Neidentificirani	
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	<b>35.699</b>	<b>42.473</b>	<b>35.699</b>	<b>42.473</b>
Povećanje/(smanjenje) gubitka od umanjnja	8.088	(6.774)	8.088	(6.774)
<b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>	<b>43.787</b>	<b>35.699</b>	<b>43.787</b>	<b>35.699</b>

## 15. FINANCIJSKA IMOVINA PO FER VRIJEDNOSTI KROZ RAČUN DOBITI I GUBITKA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
<i>Financijska imovina namijenjena trgovanju:</i>				
Obveznice Republike Hrvatske	86.357	107.106	86.357	107.106
Obveznice lokalne države	-	25.877	-	25.877
Komercijalni zapisi trgovačkih društava	-	957	-	957
Vlasnički vrijednosni papiri	39	61	39	61
<b>Ukupno</b>	<b>86.396</b>	<b>134.001</b>	<b>86.396</b>	<b>134.001</b>

Obveznice Republike Hrvatske su financijski instrumenti izdani u HRK, EUR i USD uz kamatne stope od 4,5% do 6,75%, s dospjecom od 2013. do 2020. godine.

Vlasnički vrijednosni papiri odnose se na ulaganja u domaće trgovačko društvo Hoteli Brela d.d.

## 16. PLASMANI I ZAJMOVI DRUGIM BANKAMA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Kredit	314.632	261.670	314.632	261.670
Depoziti	162.344	538.163	162.335	538.157
Umanjenje vrijednosti	(4.293)	(7.198)	(4.293)	(7.198)
<b>Ukupno</b>	<b>472.683</b>	<b>792.635</b>	<b>472.674</b>	<b>792.629</b>

Kredit prikazani u tablici gore uključuju kredite domaćim bankama, kao i sljedeće repo ugovore:

- Na 31. prosinca 2011. godine Banka je imala zaključene repo ugovore s tri hrvatske banke. Podloga ovim ugovorima bile su obveznice Republike Hrvatske u iznosu od 33.276 tisuća kuna.
- Na 31. prosinca 2010. godine Banka je imala zaključene repo ugovore s jednom hrvatskom bankom. Podloga ovim ugovorima bile su obveznice Republike Hrvatske u iznosu od 14.911 tisuća kuna.

U poziciji "Depoziti" prikazani su depoziti u domaćim bankama, te stranim bankama sa sjedištem u državama članicama OECD-a.

Kretanje umanjenja vrijednosti plasmana i zajmova drugim bankama Banke i Grupe:

HRK '000

	2011.			2010.		
	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	-	<b>7.198</b>	<b>7.198</b>	<b>2.050</b>	<b>14.283</b>	<b>16.333</b>
Ukidanje gubitaka od umanjenja	-	(2.905)	(2.905)	-	(7.085)	(7.085)
Otpisi potraživanja	-	-	-	(2.050)	-	(2.050)
<b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>	-	<b>4.293</b>	<b>4.293</b>	-	<b>7.198</b>	<b>7.198</b>

## 17. ZAJMOVI I POTRAŽIVANJA

### a) Prema tipu klijenta

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Gradani	12.252.079	12.257.389	12.243.789	12.257.389
Privatna poduzeća i obrtnici	17.002.615	16.278.972	16.971.060	16.462.380
Neprofitne institucije	48.405	48.092	47.771	48.092
Javni sektor	3.282.473	2.021.037	3.282.154	2.021.037
Prijevremene otplate	(60.390)	(69.023)	(60.390)	(69.023)
Umanjenje vrijednosti	(2.764.148)	(2.320.619)	(2.750.232)	(2.320.171)
<b>Ukupno</b>	<b>29.761.034</b>	<b>28.215.848</b>	<b>29.734.152</b>	<b>28.399.704</b>

Kredit prikazani u tablici gore uključuju i sljedeće repo ugovore:

- Na dan 31. prosinca 2011. godine Banka je imala zaključene repo ugovore s raznim korporativnim klijentima. Podloga ovim ugovorima su obveznice Republike Hrvatske, trezorski zapisi Ministarstva financija, te domaće korporativne obveznice u iznosu od 145.515 tisuća kuna.
- Na dan 31. prosinca 2010. godine Banka je imala zaključene repo ugovore s raznim korporativnim klijentima. Podloga ovim ugovorima su domaće korporativne obveznice i dionice, te trezorski zapisi Ministarstva financija u iznosu od 156.545 tisuća kuna.

U poziciji "Prijevremene otplate" prikazani su iznosi uplaćeni od strane korisnika zajma po osnovi potraživanja koja još nisu dospjela, a koriste se za zatvaranje dospjelih dugova pri prvom sljedećem dospjeću potraživanja.

## b) Zajmovi građanima prema namjeni

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Stambeni krediti	8.848.763	8.892.581	8.848.763	8.892.581
Hipotekarni krediti	184.070	177.967	184.070	177.967
Kreditni za kupnju automobila	620.011	818.642	620.011	818.642
Kreditni po kreditnim karticama	128.234	116.651	128.234	116.651
Okvirni krediti po žiro i tekućim računima	629.505	624.631	629.505	624.631
Ostali krediti	1.841.496	1.626.917	1.833.206	1.626.917
<b>Ukupno</b>	<b>12.252.079</b>	<b>12.257.389</b>	<b>12.243.789</b>	<b>12.257.389</b>

## c) Prema industrijskom sektoru

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Stanovništvo	12.252.079	12.257.389	12.243.789	12.257.389
Trgovina	3.780.871	3.233.676	3.750.110	3.233.676
Građevinarstvo	2.701.387	2.104.376	2.677.768	2.104.376
Javna uprava i obrana	2.760.600	1.798.636	2.760.281	1.798.636
Ostale uslužne djelatnosti	1.494.888	1.488.908	1.429.538	1.488.908
Hoteli i restorani	1.539.752	1.328.054	1.530.269	1.328.054
Poljoprivreda, lov, šumarstvo i ribarstvo	1.896.563	1.283.308	1.890.939	1.283.308
Ostala prerađivačka industrija	1.249.500	1.133.831	1.239.229	1.133.831
Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	808.921	1.022.804	808.921	1.022.804
Proizvodnja hrane i pića	774.062	711.077	774.062	711.077
Poslovanje nekretninama	484.551	511.287	664.303	694.695
Prijevoz i skladištenje	405.924	388.494	356.644	388.494
Kemijska industrija	354.530	267.393	354.530	267.393
Proizvodnja ostalih nemetalnih proizvoda	237.457	231.838	237.457	231.838
Obrazovanje	273.449	222.482	272.341	222.482
Proizvodnja proizvoda od metala	311.217	213.418	311.217	213.418
Zdravstvena zaštita i socijalna skrb	180.412	126.387	166.289	126.387
Proizvodnja odjeće, dorada i bojenje krzna	161.921	125.016	161.921	125.016
Financijsko posredovanje	177.087	119.252	176.621	119.252
Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	312.298	117.752	309.760	117.752
Ostali sektori	428.103	1.920.112	428.785	1.920.112
<i>Podzbroj</i>	<i>32.585.572</i>	<i>30.605.490</i>	<i>32.544.774</i>	<i>30.788.898</i>
Prijevremene otplate	(60.390)	(69.023)	(60.390)	(69.023)
Umanjenje vrijednosti	(2.764.148)	(2.320.619)	(2.750.232)	(2.320.171)
<b>Ukupno</b>	<b>29.761.034</b>	<b>28.215.848</b>	<b>29.734.152</b>	<b>28.399.704</b>

Kretanje umanjenja vrijednosti zajmova i potraživanja:

HRK '000

	Grupa					
	2011.			2010.		
	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	<b>2.098.736</b>	<b>221.883</b>	<b>2.320.619</b>	<b>1.470.059</b>	<b>222.573</b>	<b>1.692.632</b>
Donos stanja stečenog društva	28.294	560	28.854	-	-	-
Donos iz portfelja financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	-	25.546	1.045	26.591
Povećanje/ (smanjenje) gubitka od umanjenja	436.267	4.535	440.802	675.686	(1.735)	673.951
Tečajne razlike	23.971	-	23.971	43.050	-	43.050
Otpisi potraživanja	(50.098)	-	(50.098)	(115.605)	-	(115.605)
<b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>	<b>2.537.170</b>	<b>226.978</b>	<b>2.764.148</b>	<b>2.098.736</b>	<b>221.883</b>	<b>2.320.619</b>

HRK '000

	Banka					
	2011.			2010.		
	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	<b>2.098.288</b>	<b>221.883</b>	<b>2.320.171</b>	<b>1.470.059</b>	<b>222.573</b>	<b>1.692.632</b>
Donos iz portfelja financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	-	25.546	1.045	26.591
Povećanje/(smanjenje) gubitka od umanjenja	441.619	4.111	445.730	675.238	(1.735)	673.503
Tečajne razlike	23.971	-	23.971	43.050	-	43.050
Otpisi potraživanja	(39.640)	-	(39.640)	(115.605)	-	(115.605)
<b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>	<b>2.524.238</b>	<b>225.994</b>	<b>2.750.232</b>	<b>2.098.288</b>	<b>221.883</b>	<b>2.320.171</b>

## 18. FINANCIJSKA IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Trezorski zapisi Ministarstva financija	932.461	706.421	932.461	706.421
Trezorski zapisi stranih država	1.844.219	2.211.086	1.844.219	2.211.086
Komercijalni zapisi trgovačkih društava	6.498	5.498	6.498	5.498
Obveznice republike hrvatske	27.641	13.234	27.641	13.234
Obveznice lokalne države	-	24.067	-	24.067
Obveznice stranih država	463.237	155.640	463.237	155.640
Obveznice stranih banaka	977.442	955.418	977.442	955.418
Udjeli u investicijskim fondovima	17.236	11.621	5.147	5.012
Vlasnički vrijednosni papiri	7.375	10.323	6.483	8.981
Umanjenje vrijednosti	(1.772)	(1.772)	(1.772)	(1.772)
<b>Ukupno</b>	<b>4.274.337</b>	<b>4.091.536</b>	<b>4.261.356</b>	<b>4.083.585</b>

Trezorski zapisi Ministarstva financija su financijski instrumenti s rokom dospijeca do godine dana i stopom prinosa od 4,4% do 5,75% (2010: od 3,1% do 4,9%).

Trezorski zapisi stranih država su financijski instrumenti izdani od strane Republike Njemačke i Francuske Republike s rokom dospijeca do godine dana i stopom prinosa od 0% do 0,235% (2010: 0,32% do 0,608%).

Komercijalni zapisi trgovačkih društava su financijski instrumenti s rokom dospijeca do godine dana izdani od strane domaćih poduzeća uz stopu prinosa od 9% do 10,9% (2010: 9,3% do 10,9%).

Obveznice Republike Hrvatske su financijski instrumenti izdani u HRK i EUR uz kamatne stope od 4,5% do 6,75% s dospijecom 2017. godine (2010: 4,75% do 6,25%).

Obveznice stranih država su financijski instrumenti izdani od strane Republike Njemačke u EUR uz kamatne stope od 0,5% do 1% s dospijecom u 2012. godini (2010: 0,5% do 3,529%).

Obveznice stranih banaka su financijski instrumenti izdani od banaka iz Republike Njemačke u EUR uz kamatne stope od 0,873% do 4,985% s dospijecom od 2012. do 2015. godine (2010: 0,873% do 4,985%).

Udjeli u investicijskim fondovima odnose se na ulaganja u Allianz Cash i HI-Cash otvorene investicijske fondove.

Vlasnički vrijednosni papiri odnose se na ulaganja u domaća trgovačka društva kao što su Prvi maj d.d., Hoteli Brella d.d., Zagrebačka burza d.d. i slično.

Trezorski zapisi Ministarstva financija i stranih država, te obveznice stranih država i stranih banaka u iznosu od 2.606.413 tisuća kuna (2010.: 2.493.807 tisuća kuna) dani su u zalag kao osiguranje po repo ugovorima s domaćim i stranim bankama (vidi bilješku 24).

Kretanje nerealiziranih dobitaka/(gubitaka) od vrijednosnog usklađenja financijske imovine raspoložive za prodaju:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
<b>Stanje na dan 01. siječnja</b>	<b>(9.376)</b>	<b>(275)</b>	<b>(6.999)</b>	<b>1.917</b>
Neto nerealizirana dobit/(gubitak) za godinu	1.679	(11.330)	2.019	(11.145)
Neto odgođeni porez	(404)	2.229	(404)	2.229
<b>Stanje na dan 31. prosinca</b>	<b>(8.101)</b>	<b>(9.376)</b>	<b>(5.384)</b>	<b>(6.999)</b>

Kretanje umanjenja vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju Banke i Grupe:

HRK '000

	2011.			2010.		
	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	<b>1.772</b>	<b>-</b>	<b>1.772</b>	<b>27.318</b>	<b>35.809</b>	<b>63.127</b>
Prijenos u portfelj zajmova i potraživanja	-	-	-	(25.546)	(1.045)	(26.591)
Ukidanje gubitaka od umanjenja	-	-	-	-	(34.764)	(34.764)
<b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>	<b>1.772</b>	<b>-</b>	<b>1.772</b>	<b>1.772</b>	<b>-</b>	<b>1.772</b>

## 19. ULAGANJA U OVISNA DRUŠTVA

	Djelatnost	Zemlja osnutka	Banka 2011. HRK '000	Banka 2010. HRK '000
Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o.	Poslovanje nekretninama	Republika Hrvatska	214.575	214.575
Hypo Alpe-Adria-Invest d.d.	Osnivanje i upravljanje investicijskim fondovima	Republika Hrvatska	4.659	4.659
Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o.	Leasing	Republika Hrvatska	25.000	-
<b>Ukupno</b>			<b>244.234</b>	<b>219.234</b>

Na dan 31. prosinca 2011. godine i 31. prosinca 2010. godine Banka je jedini vlasnik ovisnih društava.



## 20. IMOVINA PREUZETA U ZAMJENU ZA NENAPLAĆENA POTRAŽIVANJA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Zemljišta i zgrade	129.409	135.253	129.409	135.253
Oprema	3.670	3.670	3.670	3.670
Umanjenje vrijednosti	(20.331)	(22.165)	(20.331)	(22.165)
<b>Ukupno</b>	<b>112.748</b>	<b>116.758</b>	<b>112.748</b>	<b>116.758</b>

Kretanje umanjena vrijednosti imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	<b>22.165</b>	<b>6.872</b>	<b>22.165</b>	<b>6.872</b>
Povećanje gubitaka od umanjena	-	20.919	-	20.919
Prijenos u nekretnine, postrojenja i opremu Banke	-	(5.399)	-	(5.399)
Otuđenja	(1.834)	(227)	(1.834)	(227)
<b>Ukupno</b>	<b>20.331</b>	<b>22.165</b>	<b>20.331</b>	<b>22.165</b>

## 21. OSTALA IMOVINA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Potraživanja na osnovi naknada i provizija	70.919	67.106	70.586	66.784
Potraživanja po osnovi kartičnog poslovanja	69.697	66.480	69.704	66.490
Potraživanja od klijenata za plaćene sudske troškove	12.741	10.728	12.741	10.728
Potraživanja od kupaca	39.753	19.957	10.542	9.513
Potraživanja od osiguravajućih društava	1.851	1.881	1.649	1.718
Potraživanja po osnovi kupoprodaje vrijednosnih papira	1.287	4.256	1.287	4.256
Potraživanja po osnovi kupoprodaje kunskog gotovog novca	10.148	4.589	10.148	4.589
Potraživanja po osnovi kupoprodaje stranog efektivnog novca	4.789	27.217	4.789	27.217
Ostali predujmovi	3.271	4.350	2.944	4.322
Vremensko razgraničenje troškova	10.851	9.355	9.485	8.909
Zalihe imovine	39.292	4.382	3.574	4.334
Ostala imovina	29.095	15.131	24.319	15.103
Umanjenje vrijednosti	(88.144)	(47.630)	(62.472)	(44.441)
<b>Ukupno</b>	<b>205.550</b>	<b>187.802</b>	<b>159.296</b>	<b>179.522</b>

Kretanje umanjenja vrijednosti ostale imovine:

HRK '000

	Grupa 2011.			Grupa 2010.		
	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	<b>46.871</b>	<b>759</b>	<b>47.630</b>	<b>49.549</b>	<b>1.654</b>	<b>51.203</b>
Donos stanja stečenog društva	19.664	370	20.034	-	-	-
Povećanje/(smanjenje) gubitaka od umanjenja	21.931	636	22.567	3.247	(895)	2.352
Tečajne razlike	80	-	80	32	-	32
Otpisi potraživanja	(2.167)	-	(2.167)	(5.957)	-	(5.957)
<b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>	<b>86.379</b>	<b>1.765</b>	<b>88.144</b>	<b>46.871</b>	<b>759</b>	<b>47.630</b>

HRK '000

	Banka 2011.			Banka 2010.		
	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno	Identificirani	Neidentificirani	Ukupno
<b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>	<b>43.682</b>	<b>759</b>	<b>44.441</b>	<b>46.063</b>	<b>1.654</b>	<b>47.717</b>
Povećanje/(smanjenje) gubitaka od umanjenja	19.098	813	19.911	2.721	(895)	1.826
Tečajne razlike	60	-	60	32	-	32
Otpisi potraživanja	(1.940)	-	(1.940)	(5.134)	-	(5.134)
<b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>	<b>60.900</b>	<b>1.572</b>	<b>62.472</b>	<b>43.682</b>	<b>759</b>	<b>44.441</b>

## 22. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

HRK '000

	Grupa			Ukupno
	Zemljišta i zgrade	Računala i druga oprema	Imovina u pripremi	
<b><i>Nabavna/revalorizirana vrijednost</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>1.172.013</b>	<b>309.262</b>	<b>26.962</b>	<b>1.508.237</b>
Donos stanja stečenog društva	-	429.267	9	429.276
Povećanja	13.302	74.691	23.497	111.490
Prijenos s imovine u pripremi	2.322	15.633	(17.955)	-
Otuđenja	(1.437)	(111.355)	-	(112.792)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>1.186.200</b>	<b>717.498</b>	<b>32.513</b>	<b>1.936.211</b>
<b><i>Akumulirana amortizacija</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>124.627</b>	<b>222.352</b>	<b>-</b>	<b>346.979</b>
Donos stanja stečenog društva	-	169.533	-	169.533
Obračunata za 2011. godinu	23.320	70.869	-	94.189
Otuđenja	(9)	(61.859)	-	(61.868)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>147.938</b>	<b>400.895</b>	<b>-</b>	<b>548.833</b>
<b><i>Umanjenje vrijednosti</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>26.222</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>26.222</b>
Donos stanja stečenog društva	-	9.821	-	9.821
Obračunat za 2011. godinu	4.175	(4.878)	-	(703)
Otuđenja	-	(676)	-	(676)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>30.397</b>	<b>4.267</b>	<b>-</b>	<b>34.664</b>
<b><i>Knjigovodstvena vrijednost</i></b>				
01. siječnja 2011.	1.021.164	86.910	26.962	1.135.036
<b>31. prosinca 2011.</b>	<b>1.007.865</b>	<b>312.336</b>	<b>32.513</b>	<b>1.352.714</b>

HRK '000

	Grupa			Ukupno
	Zemljišta i zgrade	Računala i druga oprema	Imovina u pripremi	
<b><i>Nabavna/realizirana vrijednost</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>1.124.564</b>	<b>284.559</b>	<b>12.632</b>	<b>1.421.755</b>
Donos iz imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja	12.790	-	-	12.790
Donos iz nematerijalne imovine	1.521	329	-	1.850
Povećanja	28.588	25.756	35.213	89.557
Prijenos s imovine u pripremi	15.966	4.917	(20.883)	-
Otuđenja	(11.416)	(6.299)	-	(17.715)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>1.172.013</b>	<b>309.262</b>	<b>26.962</b>	<b>1.508.237</b>
<b><i>Akumulirana amortizacija</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>103.274</b>	<b>181.470</b>	<b>-</b>	<b>284.744</b>
Donos iz nematerijalne imovine	879	207	-	1.086
Obračunata za 2010. godinu	22.805	46.661	-	69.466
Obračunata za prethodne godine na teret zadržane dobiti	628	-	-	628
Otuđenja	(2.959)	(5.986)	-	(8.945)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>124.627</b>	<b>222.352</b>	<b>-</b>	<b>346.979</b>
<b><i>Umanjenje vrijednosti</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>19.618</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19.618</b>
Donos iz imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja	5.399	-	-	5.399
Obračunat za 2010. godinu	1.205	-	-	1.205
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>26.222</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>26.222</b>
<b><i>Knjigovodstvena vrijednost</i></b>				
01. siječnja 2010.	1.001.672	103.089	12.632	1.117.393
<b>31. prosinca 2010.</b>	<b>1.021.164</b>	<b>86.910</b>	<b>26.962</b>	<b>1.135.036</b>

## Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

HRK '000

	Zemljišta i zgrade	Banka Računala i druga oprema	Imovina u pripremi	Ukupno
<b><i>Nabavna/revalorizirana vrijednost</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>295.643</b>	<b>295.703</b>	<b>26.547</b>	<b>617.893</b>
Povećanja	13.036	21.747	21.967	56.750
Prijenos s imovine u pripremi	2.190	15.411	(17.601)	-
Otuđenja	(1.436)	(6.234)	-	(7.670)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>309.433</b>	<b>326.627</b>	<b>30.913</b>	<b>666.973</b>
<b><i>Akumulirana amortizacija</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>58.095</b>	<b>212.882</b>	<b>-</b>	<b>270.977</b>
Obračunata za 2011. godinu	6.056	40.824	-	46.880
Otuđenja	(9)	(5.897)	-	(5.906)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>64.142</b>	<b>247.809</b>	<b>-</b>	<b>311.951</b>
<b><i>Umanjenje vrijednosti</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>19.189</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19.189</b>
Obračunat za 2011. godinu	4.175	-	-	4.175
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>23.364</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23.364</b>
<b><i>Knjigovodstvena vrijednost</i></b>				
01. siječnja 2011.	218.359	82.821	26.547	327.727
<b>31. prosinca 2011.</b>	<b>221.927</b>	<b>78.818</b>	<b>30.913</b>	<b>331.658</b>

HRK '000

	Banka			Ukupno
	Zemljišta i zgrade	Računala i druga oprema	Imovina u pripremi	
<b><i>Nabavna/revalorizirana vrijednost</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>274.550</b>	<b>271.689</b>	<b>12.146</b>	<b>558.385</b>
Donos iz imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja	12.790	-	-	12.790
Povećanja	3.824	25.226	35.213	64.263
Prijenos s imovine u pripremi	15.895	4.917	(20.812)	-
Otuđenja	(11.416)	(6.129)	-	(17.545)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>295.643</b>	<b>295.703</b>	<b>26.547</b>	<b>617.893</b>
<b><i>Akumulirana amortizacija</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>55.485</b>	<b>174.818</b>	<b>-</b>	<b>230.303</b>
Obračunata za 2010. godinu	5.569	43.830	-	49.399
Otuđenja	(2.959)	(5.766)	-	(8.725)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>58.095</b>	<b>212.882</b>	<b>-</b>	<b>270.977</b>
<b><i>Umanjenje vrijednosti</i></b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>12.585</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12.585</b>
Donos iz imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja	5.399	-	-	5.399
Obračunat za 2010. godinu	1.205	-	-	1.205
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>19.189</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19.189</b>
<b><i>Knjigovodstvena vrijednost</i></b>				
01. siječnja 2010.	206.480	96.871	12.146	315.497
<b>31. prosinca 2010.</b>	<b>218.359</b>	<b>82.821</b>	<b>26.547</b>	<b>327.727</b>

Potpuno amortizirane nekretnine, postrojenja i oprema Banke na dan 31. prosinac 2011. godine iznose 153.345 tisuća kuna (2010: 124.283 tisuća kuna).

Posljednja revalorizacija zemljišta i zgrada Banke izvršena je na dan 31. prosinca 2011. godine.

Ukoliko bi se zemljišta i zgrade Banke vodile po trošku nabave, knjigovodstvene vrijednosti bile bi kako slijedi:

HRK '000

	2011.	2010.
Nabavna vrijednost	264.669	246.704
Akumulirana amortizacija	(57.798)	(52.543)
Umanjenje vrijednosti	(23.364)	(19.189)
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>	<b>183.507</b>	<b>174.972</b>

## 23. NEMATERIJALNA IMOVINA

HRK '000

	Grupa			Ukupno
	Software	Ulaganja na tuđoj imovini	Imovina u pripremi	
<b>Nabavna vrijednost</b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>179.504</b>	<b>77.195</b>	<b>22.751</b>	<b>279.450</b>
Donos stanja stečenog društva	-	-	187	187
Povećanja	4.602	3.853	41.110	49.565
Prijenos s imovine u pripremi	18.710	10.352	(29.062)	-
Otuđenja	(142)	-	-	(142)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>202.674</b>	<b>91.400</b>	<b>34.986</b>	<b>329.060</b>
<b>Akumulirana amortizacija</b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2011.</b>	<b>142.782</b>	<b>65.032</b>	-	<b>207.814</b>
Donos stanja stečenog društva	-	-	-	-
Obračunata za 2011. godinu	28.174	8.700	-	36.874
Otuđenja	(39)	-	-	(39)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>170.917</b>	<b>73.732</b>	-	<b>244.649</b>
<b>Knjigovodstvena vrijednost</b>				
01. siječnja 2011.	36.722	12.163	22.751	71.636
<b>31. prosinca 2011.</b>	<b>31.757</b>	<b>17.668</b>	<b>34.986</b>	<b>84.411</b>

HRK '000

	Grupa			Ukupno
	Software	Ulaganja na tuđoj imovini	Imovina u pripremi	
<b>Nabavna vrijednost</b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>163.701</b>	<b>77.299</b>	<b>17.088</b>	<b>258.088</b>
Prijenos u materijalnu imovinu	-	(1.850)	-	(1.850)
Povećanja	457	1.412	23.769	25.638
Prijenos s imovine u pripremi	15.488	2.618	(18.106)	-
Otuđenja	(142)	(2.284)	-	(2.426)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>179.504</b>	<b>77.195</b>	<b>22.751</b>	<b>279.450</b>
<b>Akumulirana amortizacija</b>				
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>115.379</b>	<b>59.935</b>	-	<b>175.314</b>
Prijenos u materijalnu imovinu	-	(1.086)	-	(1.086)
Obračunata za 2010. godinu	27.434	8.466	-	35.900
Otuđenja	(31)	(2.283)	-	(2.314)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>142.782</b>	<b>65.032</b>	-	<b>207.814</b>
<b>Knjigovodstvena vrijednost</b>				
01. siječnja 2010.	48.322	17.364	17.088	82.774
<b>31. prosinca 2010.</b>	<b>36.722</b>	<b>12.163</b>	<b>22.751</b>	<b>71.636</b>

HRK '000

	Banka			Ukupno
	Software	Ulaganja na tuđoj imovini	Imovina u pripremi	
<b>Nabavna vrijednost</b>				
Stanje 01. siječnja 2011.	177.374	77.196	22.749	277.319
Povećanja	3.407	3.853	41.031	48.291
Prijenos s imovine u pripremi	18.520	10.351	(28.871)	-
Otuđenja	-	-	-	-
Stanje 31. prosinca 2011.	199.301	91.400	34.909	325.610
<b>Akumulirana amortizacija</b>				
Stanje 01. siječnja 2011.	141.274	65.032	-	206.306
Obračunata za 2011. godinu	27.773	8.700	-	36.473
Otuđenja	-	-	-	-
Stanje 31. prosinca 2011.	169.047	73.732	-	242.779
<b>Knjigovodstvena vrijednost</b>				
01. siječnja 2011.	36.100	12.164	22.749	71.013
31. prosinca 2011.	30.254	17.668	34.909	82.831

HRK '000

	Banka			Ukupno
	Software	Ulaganja na tuđoj imovini	Imovina u pripremi	
<b>Nabavna vrijednost</b>				
Stanje 01. siječnja 2010.	161.886	75.426	17.089	254.401
Povećanja	-	1.413	23.767	25.180
Prijenos s imovine u pripremi	15.488	2.619	(18.107)	-
Otuđenja	-	(2.262)	-	(2.262)
Stanje 31. prosinca 2010.	177.374	77.196	22.749	277.319
<b>Akumulirana amortizacija</b>				
Stanje 01. siječnja 2010.	114.063	58.940	-	173.003
Obračunata za 2010. godinu	27.211	8.354	-	35.565
Otuđenja	-	(2.262)	-	(2.262)
Stanje 31. prosinca 2010.	141.274	65.032	-	206.306
<b>Knjigovodstvena vrijednost</b>				
01. siječnja 2010.	47.823	16.486	17.089	81.398
31. prosinca 2010.	36.100	12.164	22.749	71.013

Potpuno amortizirana nematerijalna imovina Banke na dan 31. prosinac 2011. godine iznosi 107.517 tisuća kuna (2010: 119.625 tisuća kuna).



## 24. OBVEZE PREMA DRUGIM BANKAMA

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Primljeni depoziti	10.958.202	9.311.696	10.958.202	9.311.696
Primljeni krediti	4.998.954	4.697.255	4.128.680	4.251.825
<b>Ukupno</b>	<b>15.957.156</b>	<b>14.008.951</b>	<b>15.086.882</b>	<b>13.563.521</b>

U ukupnom iznosu "Obveza prema drugim bankama" Grupe iznos od 11.734.719 tisuća kuna (2010.: 9.661.469 tisuća kuna) odnosi se na kredite i depozite od HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt.

Primljeni krediti uključuju obveze po repo ugovorima s domaćim i stranim bankama u iznosu od 2.527.966 tisuća kuna (2010.: 2.718.196 tisuća kuna) koje su osigurane trezorskim zapisima Ministarstva financija i stranih država, te obveznicama stranih država i stranih banaka u iznosu od 2.606.413 tisuća kuna (2010.: 2.493.807 tisuća kuna).

## 25. OBVEZE PREMA KLIJENTIMA

Depoziti po viđenju i oročeni depoziti ostalih deponenata na dan 31. prosinca mogu se prikazati kako slijedi:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Depoziti građana	11.809.094	10.515.499	11.809.094	10.515.499
Depoziti privatnih poduzeća i obrtnika	4.471.209	4.609.883	4.540.144	4.639.958
Depoziti neprofitnih institucija	102.441	95.880	102.441	95.880
Depoziti javnog sektora	273.066	545.362	273.066	545.362
<b>Ukupno</b>	<b>16.655.810</b>	<b>15.766.624</b>	<b>16.724.745</b>	<b>15.796.699</b>

## 26. OBVEZE TEMELJEM FINACIJSKOG NAJMA

Dospijeće obveza temeljem financijskog najma je kako slijedi:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Do godine dana	362	340	362	340
Između 1 i 5 godina	923	1.259	923	1.259
<b>Ukupno</b>	<b>1.285</b>	<b>1.599</b>	<b>1.285</b>	<b>1.599</b>

## 27. REZERVIRANJA ZA OBVEZE I TROŠKOVE

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Rezerviranja za izvanbilančne obveze	59.848	55.493	59.848	55.493
Rezerviranja za sudske sporove	13.944	16.542	13.737	16.420
Rezerviranja za otpremnine	7.788	15.687	7.777	15.687
Rezerviranja za godišnje odmone	8.410	7.976	8.072	7.976
<b>Ukupno</b>	<b>89.990</b>	<b>95.698</b>	<b>89.434</b>	<b>95.576</b>

Uprava je procijenila sve sporove u kojima je Grupa uključena kao tuženik. Uprava ne očekuje dodatne gubitke za Grupu.

Grupa obračunava rezervacije za zakonski zahtjevan minimalni iznos otpremnina, te za neiskorištene dane godišnjeg odmora.

Kretanje rezerviranja za obveze i troškove:

HRK '000

	Grupa 2011.				
	Izvanbilančne obveze	Sudski sporovi	Otpremnine	Godišnji odmori	Ukupno
<b>Rezerviranja na početku godine</b>	<b>55.493</b>	<b>16.542</b>	<b>15.687</b>	<b>7.976</b>	<b>95.698</b>
Neto povećanje/(ukidanje) rezerviranja	4.355	(2.598)	(7.899)	434	(5.708)
<b>Rezerviranja na kraju godine</b>	<b>59.848</b>	<b>13.944</b>	<b>7.788</b>	<b>8.410</b>	<b>89.990</b>

## Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

HRK '000

	Grupa 2010.				
	Izvanbilančne obveze	Sudski sporovi	Otpremnine	Godišnji odmori	Ukupno
<b>Rezerviranja na početku godine</b>	<b>213.728</b>	<b>10.128</b>	<b>16.047</b>	<b>8.944</b>	<b>248.847</b>
Neto povećanje/(ukidanje) rezerviranja	(158.229)	6.414	(360)	(968)	(153.143)
Tečajne razlike	(6)	-	-	-	(6)
<b>Rezerviranja na kraju godine</b>	<b>55.493</b>	<b>16.542</b>	<b>15.687</b>	<b>7.976</b>	<b>95.698</b>

HRK '000

	Banka 2011.				
	Izvanbilančne obveze	Sudski sporovi	Otpremnine	Godišnji odmori	Ukupno
<b>Rezerviranja na početku godine</b>	<b>55.493</b>	<b>16.420</b>	<b>15.687</b>	<b>7.976</b>	<b>95.576</b>
Neto povećanje/(ukidanje) rezerviranja	4.355	(2.683)	(7.910)	96	(6.142)
<b>Rezerviranja na kraju godine</b>	<b>59.848</b>	<b>13.737</b>	<b>7.777</b>	<b>8.072</b>	<b>89.434</b>

HRK '000

	Banka 2010.				
	Izvanbilančne obveze	Sudski sporovi	Otpremnine	Godišnji odmori	Ukupno
<b>Rezerviranja na početku godine</b>	<b>213.728</b>	<b>9.710</b>	<b>16.047</b>	<b>8.944</b>	<b>248.429</b>
Neto povećanje/(ukidanje) rezerviranja	(158.229)	6.710	(360)	(968)	(152.847)
Tečajne razlike	(6)	-	-	-	(6)
<b>Rezerviranja na kraju godine</b>	<b>55.493</b>	<b>16.420</b>	<b>15.687</b>	<b>7.976</b>	<b>95.576</b>

## 28. OSTALE OBVEZE

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Obveze prema dobavljačima	65.663	51.994	61.112	49.175
Obveze prema zaposlenima	24.326	26.193	23.030	25.405
Neraspoređeni devizni priljev	16.265	13.242	16.265	13.242
Obveze po kartičnom poslovanju	34.587	32.632	34.587	32.632
Obveze po kupoprodaji vrijednosnih papira	12.797	17.457	12.797	17.457
Privremene uplate u svrhu osnivanja trgovačkih društava	30.049	10.499	30.049	10.499
Priljene jamčevine	61.353	-	-	-
Obveze prema dioničarima po osnovi smanjenja temeljnog kapitala	751.070	-	751.070	-
Ostalo	35.790	18.525	16.329	15.247
<b>Ukupno</b>	<b>1.031.900</b>	<b>170.542</b>	<b>945.239</b>	<b>163.657</b>

## 29. HIBRIDNI INSTRUMENTI

Valuta	Kamatna stopa	Grupa		Banka	
		2011. Iznos u valuti '000	2011. Iznos u HRK '000	2011. Iznos u valuti '000	2011. Iznos u HRK '000
EUR	3-mjesečni EURIBOR+1,33%	33.020	248.524	33.020	248.524
EUR	3-mjesečni EURIBOR+2,00%	37.027	278.653	37.027	278.653
EUR	3-mjesečni EURIBOR+2,00%	100.074	753.116	100.074	753.116
EUR	3-mjesečni EURIBOR+2,00%	28.021	210.873	28.021	210.873
CHF	6-mjesečni LIBOR+7,00%	151.769	939.199	151.769	939.199
<b>Ukupno</b>			<b>2.430.365</b>		<b>2.430.365</b>

Valuta	Kamatna stopa	Grupa		Banka	
		2010. Iznos u valuti '000	2010. Iznos u HRK '000	2010. Iznos u valuti '000	2010. Iznos u HRK '000
EUR	3-mjesečni EURIBOR+0,83%	3.770	27.841	3.770	27.841
EUR	3-mjesečni EURIBOR+1,33%	33.000	243.711	33.000	243.711
EUR	3-mjesečni EURIBOR+2,00%	37.000	273.251	37.000	273.251
EUR	3-mjesečni EURIBOR+2,00%	100.000	738.517	100.000	738.517
EUR	3-mjesečni EURIBOR+2,00%	28.000	206.785	28.000	206.785
CHF	6-mjesečni LIBOR+7,00%	151.580	898.864	151.580	898.864
<b>Ukupno</b>			<b>2.388.969</b>		<b>2.388.969</b>

Hibridni instrumenti su primljeni od HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt s dospijecem do 6 godina. Isplata instrumenta prije roka dospijeca nije moguća. U slučaju likvidacije, isplata ovih sredstava slijedi nakon isplate svih ostalih depozita i obveza.

Hibridni instrumenti s preostalom ročnošću dužom od jedne godine se mogu koristiti, uz odobrenje Hrvatske narodne banke, kao dodatni kapital za potrebe regulatornog izračuna jamstvenog kapitala i adekvatnosti kapitala.

### 30. DIONIČKI KAPITAL

Neposredna matična banka Grupe je HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG Klagenfurt, banka osnovana u Austriji. Dioničari Grupe na dan 31. prosinca bili su sljedeći:

	2011.		2010.	
	HRK '000	%	HRK '000	%
Hypo Alpe-Adria-Bank International AG Klagenfurt	5.208.760	100,00	5.959.830	100,00
<b>Ukupno</b>	<b>5.208.760</b>	<b>100,00</b>	<b>5.959.830</b>	<b>100,00</b>

Kretanje broja dionica bilo je kako slijedi:

	2011.		2010.	
	Broj dionica	HRK '000	Broj dionica	HRK '000
Stanje 1. siječnja	1.514.865	5.959.830	1.514.865	5.959.830
Smanjenje temeljnog kapitala povlačenjem dionica	(212.675)	(751.070)	-	-
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>1.302.190</b>	<b>5.208.760</b>	<b>1.514.865</b>	<b>5.959.830</b>

Odlukom Glavne skupštine Banke od 12. prosinca 2011. godine provedeno je smanjenje temeljnog kapitala u iznosu od 751.070 tisuća kuna povlačenjem 185.000 redovnih dionica nominalne vrijednosti 4.000 kuna i 27.675 redovnih dionica nominalne vrijednosti 400 kuna.

Na kraju 2010. godine Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je imala 1.101.441 izdanih običnih dionica nominalne vrijednosti 4.000 kuna i 200.749 izdanih povlaštenih dionica nominalne vrijednosti 4.000 kuna.

Povlaštene dionice nisu otkupive, nisu kumulativne, nose diskrecijsko pravo na cjelokupnu povlaštenu dividendu od 6% prije objave dividende na obične dionice i ne nose pravo glasa.

Dividende se objavljuju na Godišnjoj skupštini dioničara. Za 2010. godinu Banka je isplatila dividendu u iznosu od 127,54 kuna (2009: 104,31 kuna) po redovnoj dionici i 240,00 kuna (2009: 240,00 kuna) po povlaštenoj dionici.

### 31. REZERVE

Kretanje rezervi Grupe prikazano je u sljedećoj tablici:

HRK '000

	Zakonske rezerve	Revalorizacijske rezerve	Rezerva fer vrijednosti	Ostale rezerve	Ukupno
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>91.956</b>	<b>51.193</b>	<b>(275)</b>	<b>43.409</b>	<b>186.283</b>
Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	1.210	-	1.210
Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(12.540)	-	(12.540)
Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti	-	-	2.229	-	2.229
Prodaja revaloriziranih zgrada i zemljišta	-	(7.806)	-	-	(7.806)
Raspored dobiti iz 2009. godine	7.571	-	-	-	7.571
Prijenos iz zadržane dobiti	-	-	-	940	940
Isplata dividende iz rezervi	-	-	-	(41.417)	(41.417)
Ostale promjene	-	-	-	(1.932)	(1.932)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>99.527</b>	<b>43.387</b>	<b>(9.376)</b>	<b>1.000</b>	<b>134.538</b>
Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	7.009	-	7.009
Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(5.330)	-	(5.330)
Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti	-	-	(404)	-	(404)
Revalorizacija zgrada i zemljišta	-	(4.175)	-	-	(4.175)
Raspored dobiti iz 2010. godine	11.357	-	-	-	11.357
Prijenos u zadržanu dobit	-	(792)	-	-	(792)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>110.884</b>	<b>38.420</b>	<b>(8.101)</b>	<b>1.000</b>	<b>142.203</b>

Kretanje rezervi Banke prikazano je u sljedećoj tablici:

HRK '000

	Zakonske rezerve	Revalorizacijske rezerve	Rezerva fer vrijednosti	Ostale rezerve	Ukupno
<b>Stanje 01. siječnja 2010.</b>	<b>91.906</b>	<b>51.193</b>	<b>1.917</b>	<b>42.409</b>	<b>187.425</b>
Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	1.205	-	1.205
Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(12.350)	-	(12.350)
Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti	-	-	2.229	-	2.229
Prodaja revaloriziranih zgrada i zemljišta	-	(7.806)	-	-	(7.806)
Raspored dobiti iz 2009. godine	7.571	-	-	-	7.571
Prijenos iz zadržane dobiti	-	-	-	940	940
Isplata dividende iz rezervi	-	-	-	(41.417)	(41.417)
Ostale promjene	-	-	-	(1.932)	(1.932)
<b>Stanje 31. prosinca 2010.</b>	<b>99.477</b>	<b>43.387</b>	<b>(6.999)</b>	<b>-</b>	<b>135.865</b>
Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	7.170	-	7.170
Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(5.151)	-	(5.151)
Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti	-	-	(404)	-	(404)
Revalorizacija zgrada i zemljišta	-	(4.175)	-	-	(4.175)
Raspored dobiti iz 2010. godine	11.357	-	-	-	11.357
Prijenos u zadržanu dobit	-	(792)	-	-	(792)
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>110.834</b>	<b>38.420</b>	<b>(5.384)</b>	<b>-</b>	<b>143.870</b>

Zakonske rezerve formiraju se u skladu s hrvatskim Zakonom o trgovačkim društvima koji zahtijeva da se 5% neto dobiti tekuće godine Banke prenese u ovu rezervu, sve dok ona ne dosegne 5% temeljnog kapitala Banke. Zakonska rezerva može se koristiti za pokriće gubitaka prethodnih godina ako za pokriće nije dovoljna dobit tekuće godine, te ako nisu raspoložive ostale rezerve. Zakonske rezerve nisu raspoložive za raspodjelu vlasnicima.

Rezerva iz revalorizacije nekretnina formirana je iz revalorizacije zemljišta i zgrada. Kod prodaje revaloriziranog zemljišta ili revalorizirane zgrade, dio rezerve iz revalorizacije nekretnina koji se odnosi na realizirano sredstvo se prenosi izravno u zadržanu dobit.

Rezerva fer vrijednosti uključuje nerealizirane dobitke i gubitke od promjena fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju, umanjene za pripadajući porez na dobit.

Ostale rezerve formirane su sukladno odluci Glavne skupštine i mogu se koristiti za namjene određene zakonom ili odlukom Glavne skupštine.

Rezerve Banke, uključujući i zadržanu dobit i dobit tekuće godine, raspoložive za raspodjelu vlasnicima na dan 31. prosinca 2011. godine iznose 41.890 tisuća kuna (2010: 216.635 tisuća kuna).

### 32. POTENCIJALNE I PREUZETE OBVEZE

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
<b>Potencijalne i preuzete obveze</b>				
Garancije i akreditivi	2.004.377	2.602.107	2.004.377	2.601.706
Neiskorišteni i okvirni krediti	2.270.614	1.697.221	2.278.040	1.704.499
<b>Ukupno</b>	<b>4.274.991</b>	<b>4.299.328</b>	<b>4.282.417</b>	<b>4.306.205</b>

Rezervacije za potencijalne i preuzete obveze su prikazane u bilješci 27.

### 33. NAJMOVI

Minimalna buduća plaćanja najma na temelju ugovora u kojima je Grupa najmoprimac mogu se prikazati kako slijedi:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Do godine dana	31.689	35.035	68.236	72.296
Između 1 i 5 godina	108.225	117.746	254.412	267.317
Preko 5 godina	66.945	93.425	505.505	579.998
<b>Ukupno</b>	<b>206.859</b>	<b>246.206</b>	<b>828.153</b>	<b>919.611</b>

Minimalni budućí primici na temelju ugovora u kojima je Grupa najmodavac mogu se prikazati kako slijedi:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Do godine dana	38.894	33.510	2.787	2.982
Između 1 i 5 godina	73.150	70.873	2.103	4.018
Preko 5 godina	65.903	84.377	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>177.947</b>	<b>188.760</b>	<b>4.890</b>	<b>7.000</b>



## 34. DERIVATIVNI FINANCIJSKI INSTRUMENTI

HRK '000

	Grupa 2011.			Banka 2011.		
	Ugovoreni iznos	Fer vrijednost Imovina	Fer vrijednost Obveze	Ugovoreni iznos	Fer vrijednost Imovina	Fer vrijednost Obveze
<b>Derivatni financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja</b>						
Valutni terminski ugovori	1.784	7	-	1.784	7	-
Valutni swapovi	558.477	1.226	-	558.477	1.226	-
Međualutni swapovi	5.316.913	589	99.153	5.316.913	589	99.153
<b>Ukupno</b>	<b>5.877.174</b>	<b>1.822</b>	<b>99.153</b>	<b>5.877.174</b>	<b>1.822</b>	<b>99.153</b>

HRK '000

	Grupa 2010.			Banka 2010.		
	Ugovoreni iznos	Fer vrijednost Imovina	Fer vrijednost Obveze	Ugovoreni iznos	Fer vrijednost Imovina	Fer vrijednost Obveze
<b>Derivatni financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja</b>						
Valutni terminski ugovori	204.957	186	242	204.957	186	242
Valutni swapovi	1.717.301	109	13.067	1.717.301	109	13.067
Međualutni swapovi	5.696.716	-	256.586	5.696.716	-	256.586
<b>Ukupno</b>	<b>7.618.974</b>	<b>295</b>	<b>269.895</b>	<b>7.618.974</b>	<b>295</b>	<b>269.895</b>

### 35. TRANSAKCIJE S POVEZANIM OSOBAMA

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i njezine podružnice u krajnjem su vlasništvu HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt, kojoj i čijim povezanim društvima Grupa pruža bankovne usluge.

Stanja s povezanim društvima na dan 31. prosinca bila su kako slijedi:

HRK '000

	Grupa 2011.			
	Imovina	Obveze	Potencijalne obveze	Primljeni kolaterali
Matična banka	35.044	14.676.309	10.900	10.900
Grupa matične banke	27.762	1.159.883	42.226	22.839
Ključno rukovodstvo	28.977	19.032	1.695	17.881
Ostali	81	46.668	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>91.864</b>	<b>15.901.892</b>	<b>54.821</b>	<b>51.620</b>

HRK '000

	Grupa 2010.			
	Imovina	Obveze	Potencijalne obveze	Primljeni kolaterali
Matična banka	3.349	11.433.047	10.900	10.900
Grupa matične banke	27.581	169.315	39.647	22.407
Ključno rukovodstvo	23.390	15.029	1.618	14.403
Ostali	639	12.148	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>54.959</b>	<b>11.629.539</b>	<b>52.165</b>	<b>47.710</b>

HRK '000

	Banka 2011.			
	Imovina	Obveze	Potencijalne obveze	Primljeni kolaterali
Matična banka	35.044	14.676.309	10.900	10.900
Grupa matične banke	27.508	289.376	42.226	22.839
Ovisna društva	424.894	69.369	7.443	-
Ključno rukovodstvo	23.628	18.869	1.448	16.044
Ostali	81	46.668	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>511.155</b>	<b>15.100.591</b>	<b>62.017</b>	<b>49.783</b>

## Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

HRK '000

	Banka 2010.			
	Imovina	Obveze	Potencijalne obveze	Primljeni kolaterali
Matična banka	3.269	11.877.699	10.900	10.900
Grupa matične banke	27.294	169.319	39.647	22.407
Ovisna društva	403.129	30.380	7.278	-
Ključno rukovodstvo	22.417	14.557	1.474	13.974
Ostali	639	12.148	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>456.748</b>	<b>12.104.103</b>	<b>59.299</b>	<b>47.281</b>

Transakcije s povezanim društvima bile su kako slijedi:

HRK '000

	Grupa 2011.				
	Kamatni prihodi	Ostali prihodi	Kamatni rashodi	Troškovi najma	Ostali rashodi
Matična banka	107.298	220.667	493.123	-	320.746
Grupa matične banke	1.230	27.380	20.953	23.770	2.966
Ključno rukovodstvo	889	80	795	-	195
Ostali	-	966	121	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>109.417</b>	<b>249.093</b>	<b>514.992</b>	<b>23.770</b>	<b>323.907</b>

HRK '000

	Grupa 2010.				
	Kamatni prihodi	Ostali prihodi	Kamatni rashodi	Troškovi najma	Ostali rashodi
Matična banka	81.451	39.740	389.169	338	158.310
Grupa matične banke	575	1.845	41.793	21.444	876
Ključno rukovodstvo	857	56	667	-	0
Ostali	-	1.393	638	-	17
<b>Ukupno</b>	<b>82.883</b>	<b>43.034</b>	<b>432.267</b>	<b>21.782</b>	<b>159.204</b>

HRK '000

	Banka 2011.				
	Kamatni prihodi	Ostali prihodi	Kamatni rashodi	Troškovi najma	Ostali rashodi
Matična banka	107.298	220.667	493.123	-	320.746
Grupa matične banke	1.230	18.454	2.094	23.705	1.953
Ovisna društva	9.765	2.810	1.702	38.811	2.824
Ključno rukovodstvo	705	62	789	-	195
Ostali	-	966	121	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>118.998</b>	<b>242.959</b>	<b>497.829</b>	<b>62.516</b>	<b>325.718</b>

HRK '000

	Banka 2010.				
	Kamatni prihodi	Ostali prihodi	Kamatni rashodi	Troškovi najma	Ostali rashodi
Matična banka	81.451	39.863	378.079	-	158.646
Grupa matične banke	575	13.252	41.793	21.183	876
Ovisna društva	8.535	32.484	1.939	18.356	1.541
Ključno rukovodstvo	820	46	647	-	0
Ostali	-	1.393	638	-	17
<b>Ukupno</b>	<b>91.381</b>	<b>87.038</b>	<b>423.096</b>	<b>39.539</b>	<b>161.081</b>

**Naknade ključnom rukovodstvu**

Grupa smatra da ključno rukovodstvo uključuje članove Uprave i Nadzornog odbora, te izvršne direktore neposredno odgovorne Upravi.

Sljedeća tablica prikazuje naknade ključnom rukovodstvu:

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
<b>Plaće i ostale kratkoročne naknade</b>				
Neto plaće	14.116	11.269	12.755	10.182
Troškovi mirovinskog doprinosa	4.664	3.952	4.174	3.544
Troškovi poreza i prireza	8.628	7.069	7.859	6.493
Troškovi doprinosa na plaće	4.714	3.834	4.264	3.478
	32.122	26.124	29.052	23.697
<b>Naknade za prekid radnog odnosa</b>				
Neto plaće	360	567	172	567
Troškovi mirovinskog doprinosa	147	305	79	305
Troškovi poreza i prireza	273	654	145	654
Troškovi doprinosa na plaće	126	263	68	263
	906	1.789	464	1.789
<b>Ukupno</b>	<b>33.028</b>	<b>27.913</b>	<b>29.516</b>	<b>25.486</b>

HRK '000

Naknade članovima Nadzornog odbora za 2011. godinu iznosile su 194 tisuće kuna (2010: 200 tisuća kuna).

### 36. POSLOVNA SPAJANJA

Banka je 27. svibnja 2011. godine stekla 100%-tno vlasništvo nad društvom Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. Zagreb, kupnjom udjela od prijašnjeg vlasnika Hypo-Leasing Kroatien d.o.o. Zagreb za 1 kunu.

Budući da je društvo bilo pod zajedničkom kontrolom grupe Hypo Alpe Adria, nije primijenjen MSFI 3: Poslovna spajanja. Stjecanje je provedeno po knjigovodstvenoj vrijednosti na dan preuzimanja. Imovina je evidentirana na bruto osnovi zajedno s pripadajućom amortizacijom ili umanjnjem vrijednosti u skladu s hrvatskom zakonskom regulativom. Stavke računa dobiti i gubitka koje se odnose na stečeno društvo uključuju podatke od datuma stjecanja bez prepravljanja financijskih informacija koje se odnose na prethodna razdoblja.

Djelatnost stečenog društva je financiranje svih vrsta imovine putem financijskog i operativnog leasinga. Osnovni razlog stjecanja je zajedničko upravljanje bankovnim i financijskim poslovanjem pod jedinstvenom upravljačkom strukturom Banke. Gospodarski razlozi i opravdanost stjecanja su u očekivanom povećanju prihoda kroz unakrsnu prodaju bankovnih i leasing proizvoda putem prodajnih kanala Banke uz istovremeno povećanje broja klijenata i mogućnost pristupa proizvodima Grupe na jednom mjestu. Daljnji cilj je postizanje jedinstvene kontrole te optimiziranje rizika poslovanja kroz zajedničko upravljanje rizicima.

Neto priljev novca uslijed stjecanja ovisnog društva:

	HRK'000
	Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o.
Naknada plaćena u novcu	-
Manje: stečeni novac i novčani ekvivalenti	10.769
<b>Ukupno</b>	<b>10.769</b>

Sljedeća tablica prikazuje Račun dobiti i gubitka društva Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. za razdoblje od 1. siječnja do 31. svibnja 2011. godine:

	HRK'000
	1. siječnja do 31. svibnja 2011.
Prihodi od kamata i slični prihodi	6.076
Rashodi od kamata i slični rashodi	(3.055)
<b>Neto prihod od kamata</b>	<b>3.021</b>
Prihodi od naknada i provizija	36
Rashodi za naknade i provizije	(26)
<b>Neto prihodi od naknada i provizija</b>	<b>10</b>
Neto tečajne razlike	(4.519)
Ostali poslovni prihodi	43.459
<b>Prihodi poslovanja</b>	<b>41.971</b>
Troškovi zaposlenih	(2.831)
Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme	(21.423)
Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja	816
Ostali poslovni rashodi	(17.419)
<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>(40.857)</b>
<b>Dobit prije oporezivanja</b>	<b>1.114</b>
Porez na dobit	(108)
<b>Neto dobit tekuće godine</b>	<b>1.006</b>

Sljedeća tablica prikazuje Izvještaj o financijskom položaju društva Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. na dan 31. svibnja 2011. godine:

	HRK'000
	31. svibnja 2011.
<b>Imovina</b>	
Novac	10.769
Depoziti kod banaka	3.839
Zajmovi i potraživanja	162.102
Nekretnine, postrojenja i oprema	249.921
Nematerijalna imovina	187
Odgodena porezna imovina	5.424
Tekuća porezna imovina	2.994
Ostala imovina	43.489
<b>Ukupno imovina</b>	<b>478.725</b>
<b>Obveze</b>	
Obveze prema bankama	406.390
Tekuća porezna obveza	108
Ostale obveze	88.178
<b>Ukupno obveze</b>	<b>494.676</b>
<b>Kapital</b>	
Temeljni kapital	31.000
Neto dobit razdoblja	1.006
Preneseni gubitak	(47.957)
<b>Ukupno kapital</b>	<b>(15.951)</b>
<b>Ukupno obveze i kapital</b>	<b>478.725</b>

Fer vrijednost zajmova i potraživanja iznosi 162.102 tisuća kuna. Bruto iznos zajmova i potraživanja iznosi 191.650 tisuća kuna.



### 37. NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI

Novac i novčani ekvivalenti prikazani u izvještaju o novčanim tokovima obuhvaćaju sljedeće stavke s preostalim rokom dospjeća do 90 dana:

HRK '000

	Grupa		Banka	
	2011.	2010.	2011.	2010.
Gotovina, nostro računi i sredstva kod HNB-a	1.993.213	1.569.960	1.993.208	1.569.952
Trezorski zapisi s dospijecem do 3 mjeseca	931.105	402.595	931.105	402.595
Plasmani bankama s dospijecem do 3 mjeseca	252.468	571.135	252.459	571.135
<b>Ukupno</b>	<b>3.176.786</b>	<b>2.543.690</b>	<b>3.176.772</b>	<b>2.543.682</b>

### 38. FER VRIJEDNOST FINANCIJSKIH INSTRUMENTATA

Fer vrijednost financijskih instrumenata je iznos po kojem se imovina može razmijeniti ili obveza podmiriti između obaviještenih i spremnih strana u transakciji između nepovezanih osoba.

Knjigovodstveni iznosi novca i sredstava kod središnje banke općenito su približni njihovim fer vrijednostima.

Financijski instrumenti po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i raspoloživi za prodaju vrednuju se po fer vrijednosti. Zajmovi i potraživanja mjere se po amortiziranom trošku umanjenom za umanjenje vrijednosti.

S obzirom da tržišne cijene nisu dostupne za značajan dio financijske imovine i obveza Grupe, fer vrijednosti za te pozicije temelje se na procjeni Uprave. Prema mišljenju Uprave, fer vrijednosti ne razlikuju se značajno od knjigovodstvenih vrijednosti za sve kategorije imovine i obveza.

U nastavku slijedi sažetak glavnih metoda i pretpostavki korištenih u procjeni fer vrijednosti financijskih instrumenata:

Fer vrijednost vrijednosnih papira (financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijske imovine namijenjene prodaji) temelji se na tržišnim cijenama ili amortiziranom trošku koji je približan fer vrijednosti, s izuzetkom vlasničkih ulaganja koja ne kotiraju na tržištu i čija se fer vrijednost temelji na posljednjim raspoloživim financijskim izvješćima izdavatelja.

Fer vrijednost zajmova i potraživanja izračunava se na temelju diskontiranih očekivanih budućih novčanih tijekova po osnovi glavnice i kamate. Pretpostavka je da će se dani zajmovi otplaćivati u skladu s ugovorenim dospijećima. Očekivani budućni novčani tijekovi procjenjuju se na temelju razmatranja rizika i eventualnih umanjenja. Procijenjene fer vrijednosti zajmova odražavaju promjene u kreditnom statusu od trenutka odobrenja zajmova i promjena kamatnih stopa u slučaju zajmova s fiksnom kamatnom stopom. Fer vrijednost zajmova komitentima s pogoršanjem u naplati procjenjuje se analizom diskontiranog novčanog tijeka ili na temelju procijenjene vrijednosti instrumenta osiguranja za predmetni zajam.

Fer vrijednost depozita po viđenju i onih koji nemaju utvrđen rok dospijeća utvrđuje se kao iznos plativ na zahtjev na datum bilance. Procijenjena fer vrijednost depozita s fiksnim rokovima dospijeća temelji se na novčanim tijekovima diskontiranim primjenom važećih stopa za depozite sličnog preostalog dospijeća. Pri procjeni fer vrijednosti ne uzima se u obzir trajanje odnosa s depozitarima. S obzirom da se na najveći dio depozita primjenjuju promjenjive kamatne stope, koje predstavljaju tržišne stope, nema značajnih razlika između fer vrijednosti depozita i njihovih knjigovodstvenih iznosa.

Za dugoročna kreditna zaduženja Grupe ne postoji kotirana tržišna cijena, te se njihova fer vrijednost procjenjuje na temelju sadašnje vrijednosti budućih novčanih tijekova diskontiranih po važećim stopama na datum bilance za nova slična zaduženja sa sličnim rokovima dospijeća. S obzirom da većina uzetih dugoročnih zajmova Grupe ima promjenjivu kamatu, ne postoji bitna razlika između njihove knjigovodstvene i fer vrijednosti.

Sljedeća tablica prikazuje usporedbu konsolidiranih knjigovodstvenih vrijednosti i fer vrijednosti na dan 31. prosinca 2011. godine i 31. prosinca 2010. godine:

HRK '000

	2011.		2010.	
	Knjigovodstveni iznos	Fer vrijednost	Knjigovodstveni iznos	Fer vrijednost
Zajmovi i potraživanja	29.761.034	29.481.069	28.215.848	28.187.399
Obveze prema klijentima	16.655.810	16.181.680	15.766.624	15.816.819

**Pokazatelji fer vrijednosti priznati u izvještaju o financijskom položaju**

U idućoj tablici su analizirani financijski instrumenti koji su nakon prvog priznavanja svedeni na fer vrijednost, razvrstani u tri skupine ovisno o dostupnosti primjetljivih pokazatelja fer vrijednosti:

- 1. razina dostupnih primjetljivih pokazatelja – pokazatelji fer vrijednosti su izvedeni iz (neusklađenih) cijena koje kotiraju na aktivnim tržištima za istovrsnu imovinu i istovrsne obveze
- 2. razina dostupnih primjetljivih pokazatelja – pokazatelji fer vrijednosti su izvedeni iz drugih podataka, a ne iz kotiranih cijena iz 1. razine, a odnose se na izravno promatranje imovine ili obveza, tj. njihovih cijena ili su dobiveni neizravno, tj. izvedeni iz cijena i
- 3. razina pokazatelja – pokazatelji izvedeni primjenom metoda vrednovanja u kojima su kao ulazni podaci korišteni podaci o imovini ili obvezama koji se ne temelje na primjetljivim tržišnim podacima (neprimjetljivi ulazni podaci).

Sljedeće tablice prikazuju pokazatelje fer vrijednosti priznate u konsolidiranom izvještaju o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2011. godini i 31. prosinca 2010. godine:

HRK '000

	2011.			Ukupno
	1. razina	2. razina	3. razina	
<b>Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b>				
Financijska imovina namijenjena trgovanju	86.396	-	-	86.396
Derivatna financijska imovina	-	1.822	-	1.822
<b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju</b>				
Vrijednosni papiri raspoloživi za prodaju	3.312.593	950.589	11.155	4.274.337
<b>Ukupno financijska imovina</b>	<b>3.398.989</b>	<b>952.411</b>	<b>11.155</b>	<b>4.362.555</b>
<b>Financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b>				
Derivatne financijske obveze	-	(99.153)	-	(99.153)
<b>Ukupno financijske obveze</b>	<b>-</b>	<b>(99.153)</b>	<b>-</b>	<b>(99.153)</b>

HRK '000

	2010.			Ukupno
	1. razina	2. razina	3. razina	
<b>Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b>				
Financijska imovina namijenjena trgovanju	133.044	-	957	134.001
Derivatna financijska imovina	-	295	-	295
<b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju</b>				
Vrijednosni papiri raspoloživi za prodaju	3.360.872	718.042	12.622	4.091.536
<b>Ukupno financijska imovina</b>	<b>3.493.916</b>	<b>718.337</b>	<b>13.579</b>	<b>4.225.832</b>
<b>Financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b>				
Derivatne financijske obveze	-	(269.895)	-	(269.895)
<b>Ukupno financijske obveze</b>	<b>-</b>	<b>(269.895)</b>	<b>-</b>	<b>(269.895)</b>

Sljedeća tablica prikazuje usklađenje početnog i završnog stanja financijske imovine iskazane po fer vrijednosti u 3. razini:

HRK '000

	Stanje 1. siječnja 2011.	Ukupni dobiti/ (gubici) priznati u dobiti ili gubitku	Ukupni dobiti/ (gubici) priznati u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti	Kupnje	Prodaje	Prijenosi unutar kategorija	Stanje 31. prosinca 2011.
<b>Financijska imovina namijenjena trgovanju:</b>							
Komercijalni zapisi trgovačkih društava	957	(20)	-	921	(941)	(917)	-
<b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju:</b>							
Komercijalni zapisi trgovačkih društava	5.498	616	18	5.431	(5.982)	917	6.498
Vlasnički vrijednosni papiri	7.124	4.356	(2.467)	-	(4.356)	-	4.657
<b>Ukupno financijska imovina 3. razine</b>	<b>13.579</b>	<b>4.952</b>	<b>(2.449)</b>	<b>6.352</b>	<b>(11.279)</b>	<b>-</b>	<b>11.155</b>

HRK '000

	Stanje 1. siječnja 2010.	Ukupni dobiti/ (gubici) priznati u dobiti ili gubitku	Ukupni dobiti/ (gubici) priznati u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti	Kupnje	Prodaje	Namirenja	Umanjenja	Stanje 31. prosinca 2010.
<b>Financijska imovina namijenjena trgovanju:</b>								
Komercijalni zapisi trgovačkih društava	2.988	130	-	893	(923)	(2.131)	-	957
<b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju:</b>								
Komercijalni zapisi trgovačkih društava	13.793	1.024	(1)	5.404	(968)	(13.754)	-	5.498
Obveznice Republike Hrvatske	13.553	-	-	-	-	(13.553)	-	-
Mjenice	123.265	2.712	-	28.976	-	(153.448)	(1.505)	-
Vlasnički vrijednosni papiri	11.104	-	618	-	(4.598)	-	-	7.124
<b>Ukupno financijska imovina 3. razine</b>	<b>164.703</b>	<b>3.866</b>	<b>617</b>	<b>35.273</b>	<b>(6.489)</b>	<b>(182.886)</b>	<b>(1.505)</b>	<b>13.579</b>

## 39. UPRAVLJANJE RIZICIMA

Upravljanje rizicima prepoznato je kao ključna komponenta upravljanja Bankom. Glavni rizici kojima se Banka izlaže proizlaze iz gospodarskih kretanja, a banka se s njima suočava u obliku kreditnih, tržišnih, likvidnosnih i valutnih rizika. Detaljan opis politika upravljanja rizicima i metoda koje se koriste za prepoznavanje, mjerenje i upravljanje navedenih rizika, sadržan je u daljnjem tekstu. U svim daljnjim analizama rizika korišteni su analitički podaci temeljeni na internim pretpostavkama za upravljanje rizicima.

### 39.1. Kreditni rizik

Grupa je izložena kreditnom riziku koji razvrstava utvrđujući limite za iznose rizika koje očekuje da će nastati u svezi s jednim zajmoprimateljem ili skupinom zajmoprimatelja, te u pojedinim gospodarskim granama. Navedeni rizici se redovito prate i izvještavaju na mjesečnoj osnovi.

Izloženošću kreditnom riziku upravlja se redovitom analizom sposobnosti postojećih i potencijalnih zajmoprimatelja da otplate svoje obveze po glavnici i kamatama, te promjenom kreditnih limita po potrebi sukladno internim procedurama i regulatornim odredbama Hrvatske narodne banke. Pored toga, kreditnim rizikom se dodatno upravlja i pribavljanjem kolaterala, te korporativnih i osobnih jamstava.

Vrste i iznosi kolaterala ovise o procjeni kreditnog rizika pojedinog klijenta, a njihova prihvatljivost i način vrednovanja propisani su internim aktima "Politika instrumenata osiguranja" i "Politika praćenja instrumenata osiguranja Hypo Alpe-Adria Bank d.d".

Grupa redovito nadzire tržišne vrijednosti primljenih kolaterala, te u slučaju potrebe zahtjeva dodatne, ako je to predviđeno ugovorom.

U slučaju nepodmirivanja dospjelih obveza od strane dužnika Grupa prodaje kolaterale koje je preuzela i ne koristi ih za obavljanje svoje redovne djelatnosti.

Analiza kolaterala po vrstama i izloženostima koje pokrivaju prikazana je u niže navedenim tablicama. Iznosi kolaterala u tablicama prikazani su po vrijednosti koja predstavlja konzervativniju vrijednost od procijenjene vrijednosti, odnosno procijenjenu vrijednost umanjenu za određeni postotak u ovisnosti o vrsti kolaterala.

Garancije prikazane u sljedećoj tablici uključuju državne garancije, garancije lokalne uprave i bankovne garancije.

Sljedeća tablica prikazuje stanje kolaterala po vrstama izloženosti na dan 31. prosinca 2011. godine i 31. prosinca 2010. godine:

HRK '000

Vrste izloženosti	2011.		2010.	
	Iznos izloženosti	Iznos kolaterala	Iznos izloženosti	Iznos kolaterala
<b>Kreditni pravim osobama</b>				
Investicijski krediti	4.400.817	3.048.748	4.391.801	3.245.653
Kreditni za obrtna sredstva	4.958.284	1.935.840	3.863.266	2.356.811
Kreditni za projektno financiranje	834.903	691.561	797.089	677.267
Lombardni krediti	32.497	28.047	32.187	30.624
Kreditni za restrukturiranje	2.882.281	1.859.814	2.407.228	1.711.426
Subvencionirani krediti	592.082	504.435	649.970	598.057
Kreditni za financiranje turizma	71.209	61.136	76.411	74.608
Kreditni za financiranje poljoprivrede	192.120	134.899	260.126	184.974
Kreditni iz sredstava HBOR-a	1.432.410	1.176.601	1.444.590	1.327.727
Okvirni krediti	209.047	105.555	218.593	105.773
Ostali krediti	10.892.833	1.305.104	6.577.516	965.095
Otkupljena potraživanja	75.474	956	147.896	5.917
<i>Podzbroj</i>	<i>26.573.956</i>	<i>10.852.695</i>	<i>20.866.672</i>	<i>11.283.931</i>
<b>Kreditni stanovništvu</b>				
Stambeni krediti	8.956.419	7.119.824	8.967.328	7.117.499
Kreditni za kupnju automobila	629.730	555.351	835.141	405.387
Nenamjenski krediti	1.736.895	436.723	1.557.103	408.275
Ostali krediti	1.203.998	207.681	1.192.577	223.197
<i>Podzbroj</i>	<i>12.527.043</i>	<i>8.319.579</i>	<i>12.552.149</i>	<i>8.154.358</i>
Kartični proizvodi	524.318	1.959	491.770	1.827
Garancije	3.237.861	1.887.081	3.766.512	2.424.237
Dokumentarni akreditivi	68.080	24.805	60.768	28.790
Okviri za financijsko praćenje	753.883	182.647	452.004	145.292
<b>Ukupno</b>	<b>43.685.141</b>	<b>21.268.766</b>	<b>38.189.877</b>	<b>22.038.436</b>

Sljedeća tablica prikazuje vrste kolaterala uzete u obzir u gore navedenim analizama na dan 31. prosinca 2011. godine i 31. prosinca 2010. godine:

HRK '000

	2011.	2010.
Nekretnine	18.275.605	19.119.220
Pokretnine	337.869	854.758
Novčana sredstva	487.876	497.852
Garancije i druga jamstva	1.705.231	1.556.711
Police osiguranja	455.815	9.496
Ostalo	6.371	398
<b>Ukupno</b>	<b>21.268.766</b>	<b>22.038.436</b>

Kvaliteta kreditnog portfelja na dan 31. prosinca 2011. godine bila je kako slijedi:

HRK '000

Vrste izloženosti	Nedospjelo i bez umanjenja	Izloženost u kašnjenju	Kašnjenje manje od 30 dana	Kašnjenje od 31 do 60 dana	Kašnjenje od 61 do 90 dana	Kašnjenje više od 91 dan	Pojedinačno umanjeni	Ukupna izloženost
<b>Kreditni pravim osobama</b>								
Investicijski krediti	2.708.389	422.905	77.277	124.505	1.022	220.100	1.269.523	4.400.817
Kreditni za obrtna sredstva	3.543.604	315.326	80.466	53.238	1.585	180.037	1.099.353	4.958.284
Kreditni za projektno financiranje	275.815	61.116	23.084	0	0	38.032	497.972	834.903
Lombardni krediti	32.372	125	0	105	0	20	0	32.497
Kreditni za restrukturiranje	1.160.780	291.949	37.375	96.807	7.932	149.835	1.429.552	2.882.281
Subvencionirani krediti	394.828	68.349	12.613	10.939	790	44.006	128.905	592.082
Kreditni za financiranje turizma	29.746	30.939	0	24.083	0	6.856	10.524	71.209
Kreditni za financiranje poljoprivrede	120.919	19.515	2.084	7.300	1.037	9.094	51.686	192.120
Kreditni iz sredstava HBOR-a	741.531	239.872	6.842	28.527	11.650	192.853	451.006	1.432.410
Okvirni krediti	2	15.437	853	2.303	494	11.786	193.609	209.047
Ostali krediti	10.600.459	20.068	1.612	9.909	793	7.755	272.307	10.892.833
Otkupljena potraživanja	53.522	2.552	347	471	0	1.734	19.400	75.474
<i>Podzbroj</i>	<i>19.661.966</i>	<i>1.488.152</i>	<i>242.554</i>	<i>358.188</i>	<i>25.303</i>	<i>862.107</i>	<i>5.423.838</i>	<i>26.573.956</i>
<b>Kreditni stanovništvu</b>								
Stambeni krediti	7.831.855	469.028	49.778	187.199	85.114	146.937	655.536	8.956.419
Kreditni za kupnju automobila	582.475	31.849	1.356	14.581	7.410	8.501	15.407	629.730
Nenamjenski krediti	1.449.246	95.041	12.945	42.420	9.842	29.834	192.609	1.736.895
Ostali krediti	936.812	59.275	18.139	18.738	5.692	16.706	207.910	1.203.998
<i>Podzbroj</i>	<i>10.800.388</i>	<i>655.193</i>	<i>82.218</i>	<i>262.937</i>	<i>108.059</i>	<i>201.979</i>	<i>1.071.462</i>	<i>12.527.043</i>
Kartični proizvodi	487.613	15.849	11.093	1.956	884	1.917	20.855	524.318
Garancije	1.766.458	127.929	15.165	40.326	5.780	66.657	1.343.475	3.237.861
Dokumentarni akreditivi	47.733	9.711	3.563	4.879	558	711	10.636	68.080
Okviri za financijsko praćenje	613.010	45.444	23.338	4.720	3	17.382	95.429	753.883
<b>Ukupno</b>	<b>33.377.169</b>	<b>2.342.277</b>	<b>377.931</b>	<b>673.006</b>	<b>140.587</b>	<b>1.150.753</b>	<b>7.965.695</b>	<b>43.685.141</b>

Kvaliteta kreditnog portfelja na dan 31. prosinca 2010. godine bila je kako slijedi:

HRK '000

Vrste izloženosti	Nedospjelo i bez umanjenja	Izloženost u kašnjenju	Kašnjenje manje od 30 dana	Kašnjenje od 31 do 60 dana	Kašnjenje od 61 do 90 dana	Kašnjenje više od 91 dan	Pojedinačno umanjeni	Ukupna izloženost
<b>Kreditni pravni osobama</b>								
Investicijski krediti	2.624.962	711.425	12.418	332.850	92.692	273.465	1.055.414	4.391.801
Kreditni za obrtna sredstva	2.474.736	411.878	13.734	212.645	80.874	104.624	976.652	3.863.266
Kreditni za projektno financiranje	455.900	77.484	-	26.425	5.305	45.754	263.705	797.089
Lombardni krediti	32.013	17	-	-	-	17	157	32.187
Kreditni za restrukturiranje	1.265.128	300.814	3.974	170.998	40.743	85.100	841.285	2.407.227
Subvencionirani krediti	439.467	108.867	1.330	35.885	9.311	62.341	101.637	649.971
Kreditni za financiranje turizma	60.619	9.103	3.587	260	3.653	1.603	6.689	76.411
Kreditni za financiranje poljoprivrede	175.172	37.017	-	17.210	2.873	16.934	47.938	260.127
Kreditni iz sredstava HBOR-a	886.548	143.863	11.796	35.084	46.508	50.475	414.179	1.444.590
Okvirni krediti	1	41.715	8.254	2.108	2.529	27.824	177.877	219.593
Ostali krediti	6.216.712	62.145	889	7.826	26.675	26.755	298.659	6.577.516
Otkupljena potraživanja	123.731	1.423	183	52	-	1.188	22.742	147.896
<i>Podzbroj</i>	<i>14.754.989</i>	<i>1.905.751</i>	<i>56.165</i>	<i>841.343</i>	<i>311.163</i>	<i>696.080</i>	<i>4.206.934</i>	<i>20.867.674</i>
<b>Kreditni stanovništvu</b>								
Stambeni krediti	7.731.486	642.944	28.046	285.036	131.383	198.479	592.899	8.967.329
Kreditni za kupnju automobila	774.071	45.807	997	22.140	10.254	12.415	15.263	835.141
Nenamjenski krediti	1.295.492	94.334	7.148	36.762	15.408	35.016	167.276	1.557.102
Ostali krediti	932.333	85.959	21.485	29.864	7.615	26.994	174.285	1.192.577
<i>Podzbroj</i>	<i>10.733.382</i>	<i>869.044</i>	<i>57.676</i>	<i>373.802</i>	<i>164.660</i>	<i>272.904</i>	<i>949.723</i>	<i>12.552.149</i>
Kartični proizvodi	457.081	14.865	9.305	3.094	799	1.666	19.824	491.770
Garancije	2.166.995	308.254	17.813	110.313	135.780	44.349	1.291.263	3.766.512
Dokumentarni akreditivi	34.449	17.644	15.667	1.049	928	-	8.675	60.768
Okviri za financijsko praćenje	418.413	23.961	21.306	2.183	-	473	9.630	452.004
<b>Ukupno</b>	<b>28.565.309</b>	<b>3.139.519</b>	<b>177.932</b>	<b>1.331.784</b>	<b>613.330</b>	<b>1.015.472</b>	<b>6.486.049</b>	<b>38.190.877</b>



Osnovna svrha preuzetih obveza kreditiranja je osigurati raspoloživost sredstava prema potrebama komitenata. Garancije, koje predstavljaju neopoziva jamstva da će Grupa izvršiti isplatu u slučaju da komitent ne može podmiriti svoje obveze prema trećim stranama, nose isti kreditni rizik kao i zajmovi.

Preuzete obveze kreditiranja predstavljaju neiskorištene odobrene iznose u obliku zajmova ili garancija. U svezi s kreditnim rizikom povezanim s preuzetim obvezama za kreditiranje, Grupa je potencijalno izložena gubitku u iznosu jednakom ukupnim neiskorištenim preuzetim obvezama. Međutim, vjerojatni iznos gubitka je manji od ukupnog iznosa neiskorištenih preuzetih obveza, jer je većina preuzetih obveza za kreditiranje povezana s održavanjem specifičnih kreditnih standarda od strane komitenata. Grupa prati razdoblje do dospijeca preuzetih obveza za kreditiranje jer navedene obveze s duljim rokom općenito predstavljaju veći kreditni rizik od onih kratkoročnih.

Koncentracija kreditnog rizika se kontrolira kroz nadzor izloženosti po pojedinom klijentu, po regiji i po industrijskom sektoru. Maksimalna izloženost po pojedinom klijentu, ne uključujući Republiku Hrvatsku, na dan 31. prosinca 2011. godine iznosila je 741.147 tisuća kuna (2010: 803.875 tisuća kuna) ne uzimajući u obzir iznose koji smanjuju ukupnu izloženost Banke i procijenjene vrijednosti kolaterala i sredstava osiguranja od kreditnog rizika.

Daljnja izloženost prema svakom dužniku (uključujući i banke) je ograničena od strane kreditnog odbora određenim podlimitima koji pokrivaju bilančnu i vanbilančnu izloženost. Maksimalna izloženost kreditnom riziku, zanemarujući fer vrijednost sredstva osiguranja naplate, u slučaju da druga strana ne ispuni obvezu sadržanu u financijskim instrumentima jednaka je knjigovodstvenoj vrijednosti financijske imovine prezentirane u financijskim izvještajima ili pak vrijednosti potencijalne financijske obveze.

Banka većinu svojih aktivnosti obavlja u Republici Hrvatskoj pa je i većina kreditnog rizika ograničena na Republiku Hrvatsku.

### Kreditni rizik prema vrstama financijske imovine

Kreditni rizik prema vrstama financijske imovine za zajmove i slična potraživanja prati se koristeći interne klasifikacije kreditnog rizika zahtijevane od HNB-a. Skupina A odnosi se na sva potraživanja, glavnica i kamatu, za koja Banka smatra da ih može naplatiti u cijelosti. Skupina B odnosi se na potraživanja za koja Banka smatra da ih može naplatiti do 90% ugovorenih iznosa. Skupina C uključuje potraživanja za koja Banka smatra da ih ne može naplatiti.

Na dan 31. prosinca 2011. godine od ukupnih HRK 47.195.488 tisuća (2010: HRK 44.640.496 tisuća) plasmana raspoređenih u rizične skupine, na plasmane rizične skupine A odnosi se HRK 34.610.946 tisuća (2010: HRK 33.698.865 tisuća).

### 39.2. Tržišni rizici

Tržišni rizici proizlaze iz otvorenih pozicija u tržišnim instrumentima čije se vrednovanje temelji na kamatnim stopama, valutama i dionicama. Svi instrumenti podložni su općim i specifičnim kretanjima na tržištu. Banka upravlja tržišnim rizikom periodičnim procjenama potencijalnih gubitaka koji mogu nastati zbog nepovoljnih promjena tržišnih uvjeta, te uspostavljanjem i održavanjem prikladne razine limita.

Svi instrumenti namijenjeni trgovanju podložni su tržišnom riziku, odnosno riziku da buduće promjene tržišnih uvjeta mogu instrument učiniti manje vrijednim ili nepovoljnijim. Instrumenti se priznaju po fer vrijednosti, a sve promjene tržišnih uvjeta direktno utječu na prihode od trgovanja. Banka upravlja upotrebom instrumenata namijenjenih trgovanju u skladu s promjenama tržišnih uvjeta. Izloženosti tržišnom riziku formalno se upravlja kupnjom ili prodajom instrumenata u skladu s limitima koje odobrava Uprava.

### 39.2.1. Analiza vrijednosti izložene riziku (Value at Risk - VaR)

Pokazatelj vrijednosti izložene riziku, ili rizične vrijednosti, daje procjenu potencijalnog gubitka za zadano razdoblje držanja uz predefiniciranu razinu pouzdanosti. VaR metodologija je pristup temeljen na statističkim metodama i vjerojatnosti koji uzima u obzir volatilitnost tržišta te diverzifikaciju rizika kroz priznavanje netiranih pozicija portfelja, te korelacija između proizvoda i tržišta. Rizici se mogu mjeriti konzistentno na svim tržištima i proizvodima, a pokazatelji rizika mogu se objediniti u jedinstvenu rizičnu vrijednost. Dnevni VaR uz 99%-tnu statističku pouzdanost pokazuje da dnevni gubitak u 99% slučajeva ne bi trebao premašiti iskazani potencijalni gubitak.

Metodologija za izračun VaR-a korištena za izračun dnevnog rizika je Monte Carlo simulacija kojoj je svrha utvrđivanje potencijalne buduće izloženosti riziku. Banka koristi VaR analizu da bi utvrdila izloženost u knjizi banke (99% pouzdanosti, razdoblje držanja od 1 dan), izloženost u knjizi trgovanja (99% pouzdanosti, razdoblje držanja od 1 dan), te dnevnu izloženost otvorene devizne pozicije. Korištena metodologija je strukturirana Monte Carlo simulacija s 10.000 ponavljanja i 99%-tnim intervalom pouzdanosti temeljenim na eksponencijalno ponderiranim volatilitnostima i korelacijama vlastitih vremenskih serija (250 dana).

Za izračun VaR-a kod mjerenja rizika promjene kamatne stope korištena je metoda varijanci-kovarijanci, a koja je temeljena na JPMorgan Risk Metrics pristupu. Pristup se temelji na pretpostavci o normalnoj distribuciji logaritamskog povrata kamatne stope. Volatilitnost faktora rizika definira VaR te u sljedećem koraku izračuna, u kombinaciji s koreliranom matricom, daje korelirane vrijednosti VaR-a.

Budući da je EUR bazna valuta za sve kalkulacije, izračun VaR-a je definiran i generira se iz interne aplikacije Hypo Group Alpe Adria - "Portfolio Management System" ("PMS") koja pokriva bančinu izloženost i prati rizik iz perspektive Grupe.

Tablica u nastavku prikazuje kretanje veličina VaR-a po pojedinim faktorima rizika tijekom 2011 godine:

HRK '000

Value at Risk				
Rizične kategorije	Minimum	Maksimum	Prosjek	Kraj godine
Kamatni rizik - knjiga trgovanja	208	2.997	744	1.090
Kamatni rizik - knjiga banke	1.897	8.951	4.327	3.580
Rizik ulaganja u vlasničke vrijednosne papire	2	5	3	2
Valutni rizik	87	1.464	727	682
<b>Ukupno*</b>	<b>2.194</b>	<b>13.417</b>	<b>5.801</b>	<b>5.354</b>

Tablica u nastavku prikazuje kretanje veličina VaR-a po pojedinim faktorima rizika tijekom 2010 godine:

HRK '000

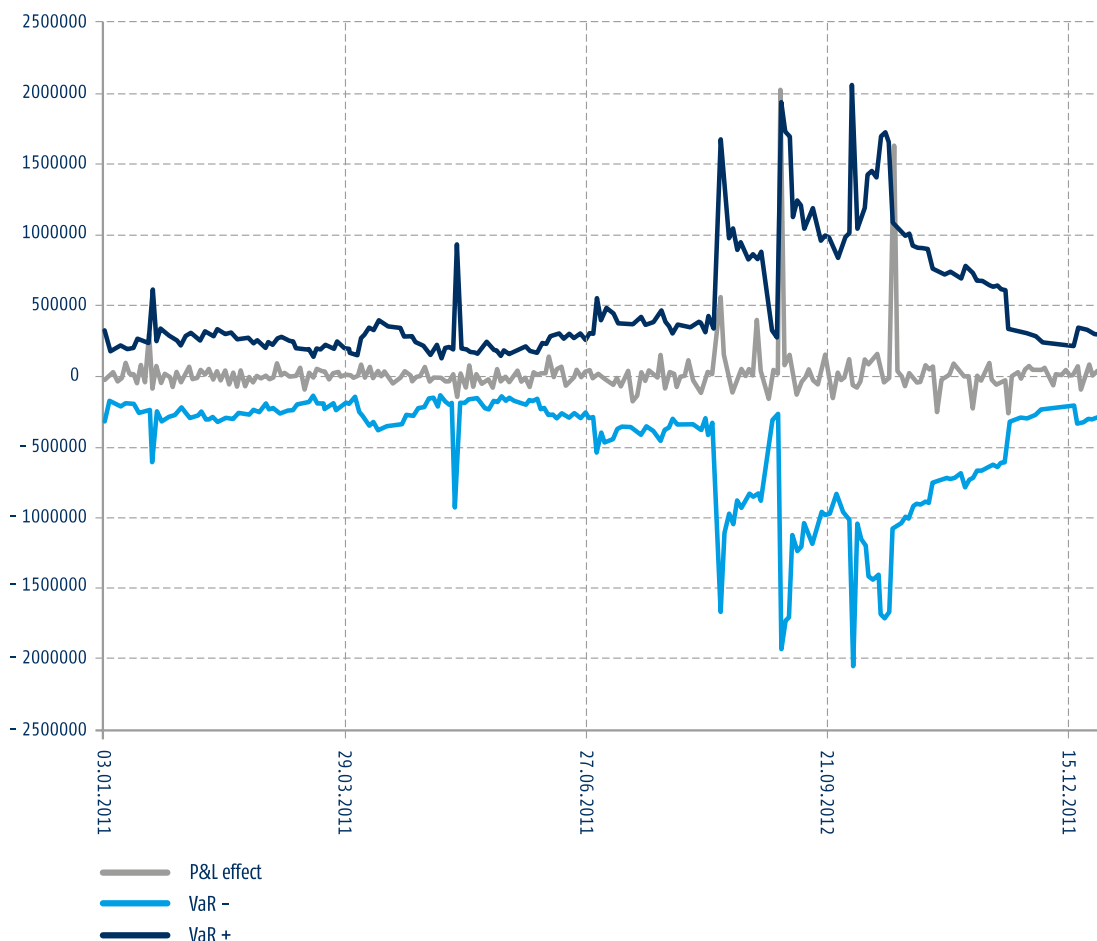
Value at Risk				
Rizične kategorije	Minimum	Maksimum	Prosjek	Kraj godine
Kamatni rizik - knjiga trgovanja	560	2.326	1.192	1.217
Kamatni rizik - knjiga banke	1.403	5.258	2.742	3.207
Rizik ulaganja u vlasničke vrijednosne papire	2	6	3	6
Valutni rizik	335	1.384	738	1.086
<b>Ukupno*</b>	<b>2.300</b>	<b>8.974</b>	<b>4.675</b>	<b>5.516</b>

\* Korelacijski efekti nisu uzeti u obzir u gornjoj analizi.

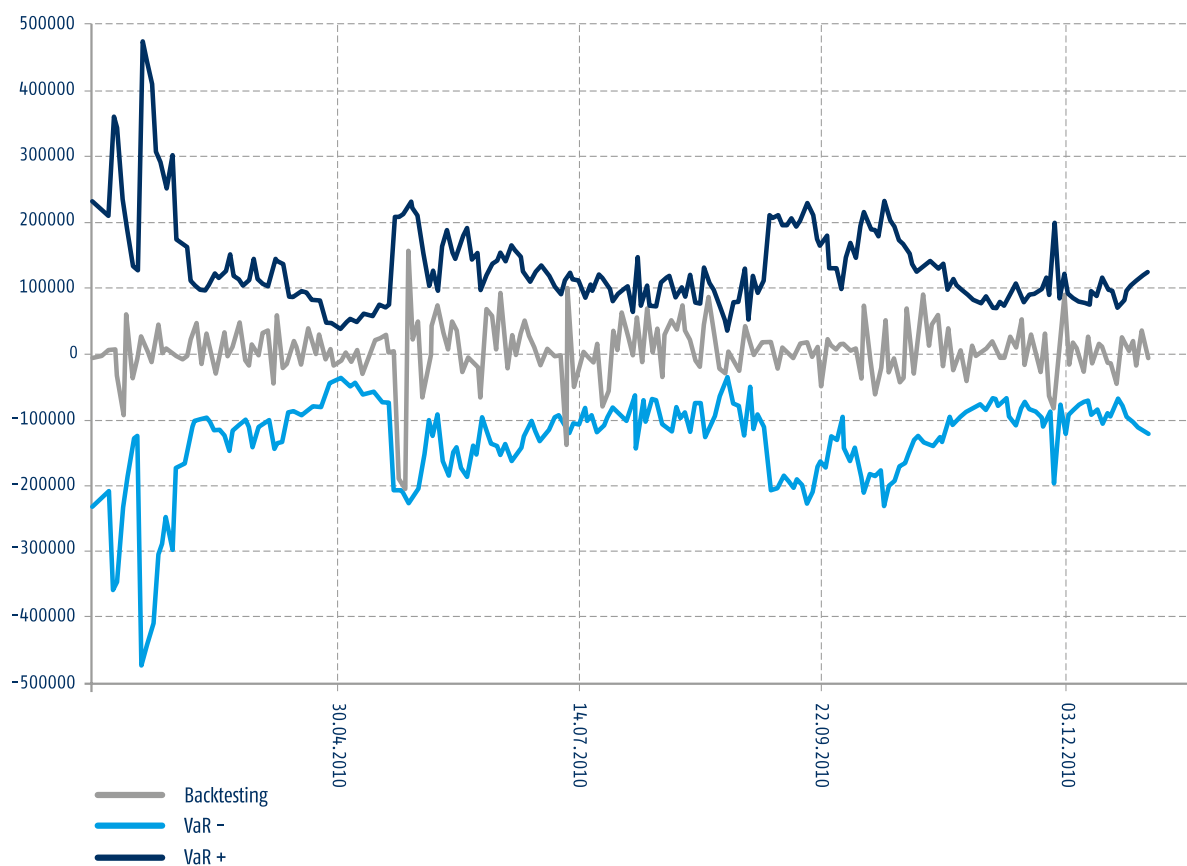
### 39.2.2. Retroaktivno testiranje

Retroaktivno testiranje jest proces evaluacije VaR modela na način da se isti primjeni na povijesni set podataka. Retroaktivnim testiranjem utvrđujemo koliko VaR modelom dobiveni podaci najvećeg očekivanog gubitka odstupaju od stvarnih rezultata tj. dnevne promjene P/L-a. Testiranje je provedeno na podacima knjige trgovanja kako bi se utvrdila prediktivna snaga VaR modela. Testiranje se provodi na godišnjoj razini, retroaktivno za proteklu godinu.

Sljedeći grafikon prikazuje retroaktivno testiranje VaR modela u odnosu na dnevne promjene P/L-a u knjizi trgovanja tijekom 2011 godine:



Sljedeći grafikon prikazuje retroaktivno testiranje VaR modela u odnosu na dnevne promjene P/L-a u knjizi trgovanja tijekom 2010 godine:



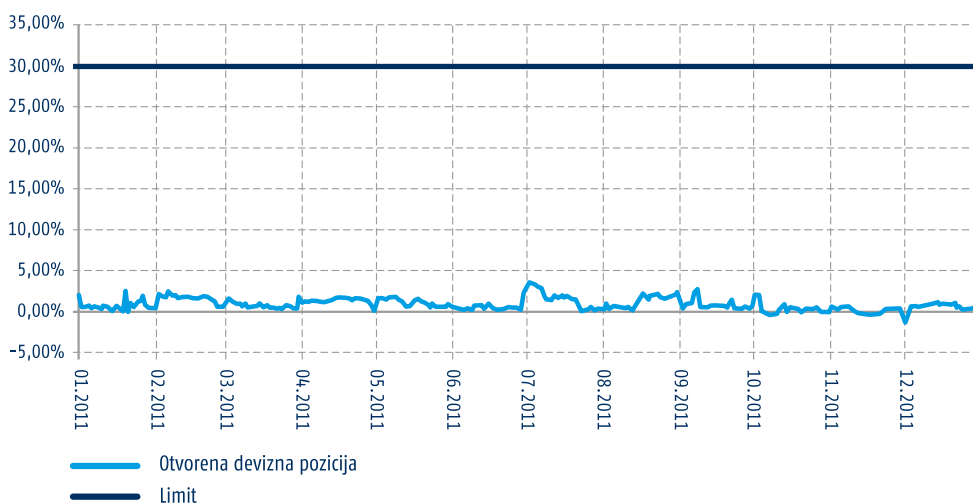
Rezultati retroaktivnog testiranja VaR modela pokazuju da su tijekom 2011 godine dva puta stvarni rezultati premašili iznose dobivene modeliranjem što predstavlja statistički prihvatljivu količinu odstupanja od predikcije modela.

### 39.2.3. Upravljanje valutnim rizikom

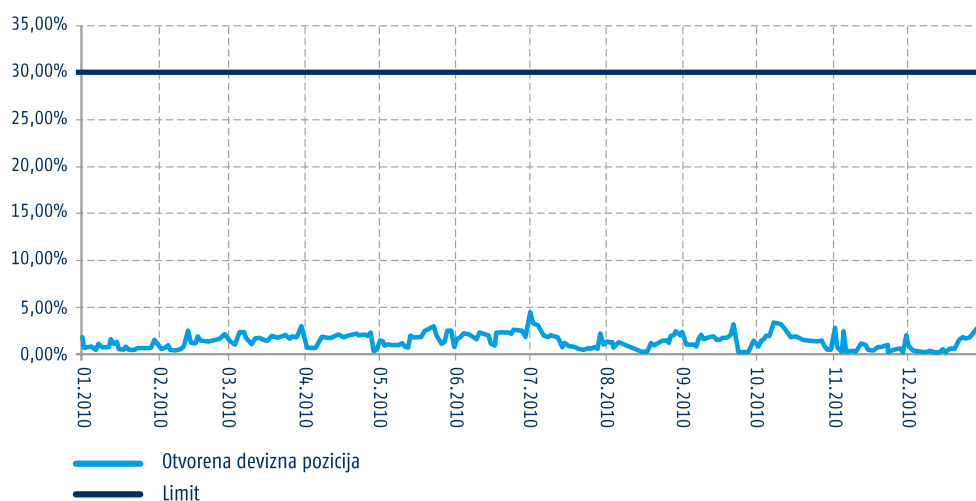
Banka je izložena promjenama tečajeva postojećih stranih valuta koje imaju utjecaj na njezin financijski položaj i novčane tijekove. Izloženost valutnom riziku proizlazi iz kreditnih, depozitnih i investicijskih aktivnosti, te aktivnosti trgovanja, a kontrolira se dnevno prema zakonskim i interno utvrđenim limitima po pojedinim valutama i za ukupnu imovinu i obveze denominirane u stranim valutama ili uz valutnu klauzulu.

Uprava Banke utvrđuje limite na razini izloženosti po pojedinoj valuti. Tako utvrđeni interni limiti u skladu su s minimalnim regulatornim zahtjevima Hrvatske narodne banke o izloženosti valutnom riziku (maksimalno 30% jamstvenog kapitala).

Sljedeći grafikon prikazuje kretanje otvorenosti devizne pozicije u odnosu na jamstveni kapital za 2011 godinu:



Sljedeći grafikon prikazuje kretanje otvorenosti devizne pozicije u odnosu na jamstveni kapital za 2010 godinu:



Grupa je kod izloženosti valutnom riziku uglavnom izložena u eurima (EUR) i švicarskim francima (CHF). U sljedećim tablicama analizirana je osjetljivost Banke na povećanje i smanjenje tečaja kune od 10% u odnosu na relevantne strane valute.

Analiza osjetljivosti uključuje sve otvorene stavke u stranoj valuti i njihovo usklađivanje krajem razdoblja preračunavanjem temeljenim na 10-postotnoj promjeni valutnih tečajeva. Pozitivan broj pokazuje povećanje dobiti ako je hrvatska kuna u odnosu na predmetnu valutu ojačala 10%. U slučaju pada vrijednosti hrvatske kune za 10% u odnosu na predmetnu valutu, utjecaj na dobit i ostalu glavnica bio bi jednak i suprotan, a iznosi u tablici bili bi negativni.

Sljedeća tablica prikazuje otvorenost devizne pozicije i neto efekt u računu dobiti i gubitka na dan 31. prosinca 2011. godine:

	EUR	CHF	USD	GBP	Ostale valute
Otvorena devizna pozicija	65.749	(71.369)	2.414	(420)	2.419
Neto efekt u računu dobiti i gubitka	(6.575)	7.137	(241)	42	(242)

HRK '000

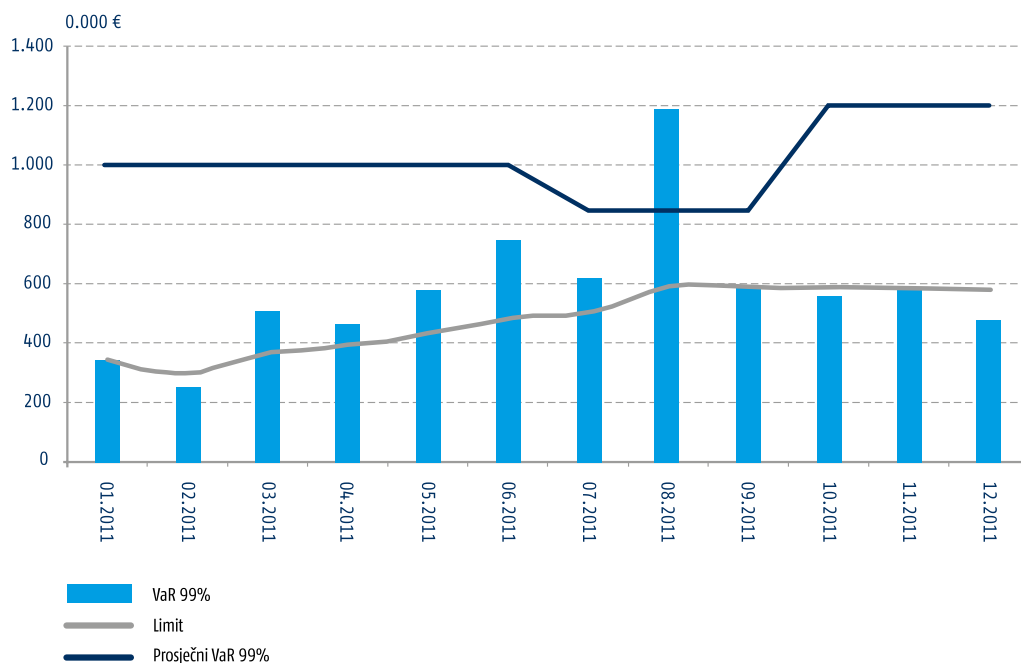
Sljedeća tablica prikazuje otvorenost devizne pozicije i neto efekt u računu dobiti i gubitka na dan 31. prosinca 2010. godine:

	EUR	CHF	USD	GBP	Ostale valute
Otvorena devizna pozicija	144.781	50.500	7.721	(1.549)	2.951
Neto efekt u računu dobiti i gubitka	(14.478)	(5.050)	(772)	155	(295)

HRK '000

#### 39.2.4. Rizik promjene kamatne stope

Kamatni rizik je rizik promjene vrijednosti financijskog instrumenta uslijed promjena kamatnih stopa na tržištu. Praćenje VaR limita te prosječna iskorištenost zadanih limita za rizik promjene kamatnih stopa za 2011. godinu prikazana je sljedećim grafikonom:



Upravljanje rizikom kamatne stope provodi se putem izvješća o kamatnom gapu u kojem se prati iskorištenost interno prihvaćenih limita. Lokalni i grupni odbori za upravljanje aktivom i pasivom na temelju ovog izvješća provode upravljanje kamatnim rizikom unutar definiranih limita. Dospjela potraživanja uzimaju se u obzir na sljedeći način: potraživanja koja su dospjela a za njih nije izvršeno umanjenje na pojedinačnoj osnovi razvrstana su u dospijeće do jednog mjeseca, a dospjela potraživanja za koje je izvršeno umanjenje na pojedinačnoj osnovi razvrstana su u dospijeće do dvije godine pod pretpostavkom da će se naplata kolaterala u prosjeku dogoditi unutar vremena.

Sljedeća tablica prikazuje kamatni gap na dan 31. prosinca 2011. godine:

HRK Mio

	1 dan		3 mj. do		2 do 3 god.	Preko 3 god.	Beskamatno*	Ukupno	
	Do 1 dan	do 1 mjesec	1 do 3 mj.	1 god.					
Imovina	2.170	7.429	19.480	7.576	3.098	197	424	689	41.063
Obveze	(47)	(7.704)	(12.830)	(8.097)	(847)	(1.467)	(3.991)	(6.080)	(41.063)
<b>Kamatni gap</b>	<b>2.123</b>	<b>(275)</b>	<b>6.650</b>	<b>(521)</b>	<b>2.251</b>	<b>(1.270)</b>	<b>(3.567)</b>	<b>(5.391)</b>	<b>-</b>
<b>Kamatni gap u %</b>	<b>5,17%</b>	<b>(0,67%)</b>	<b>16,19%</b>	<b>(1,27%)</b>	<b>5,48%</b>	<b>(3,09%)</b>	<b>(8,69%)</b>	<b>(13,13%)</b>	<b>0,00%</b>

Sljedeća tablica prikazuje kamatni gap na dan 31. prosinca 2010. godine:

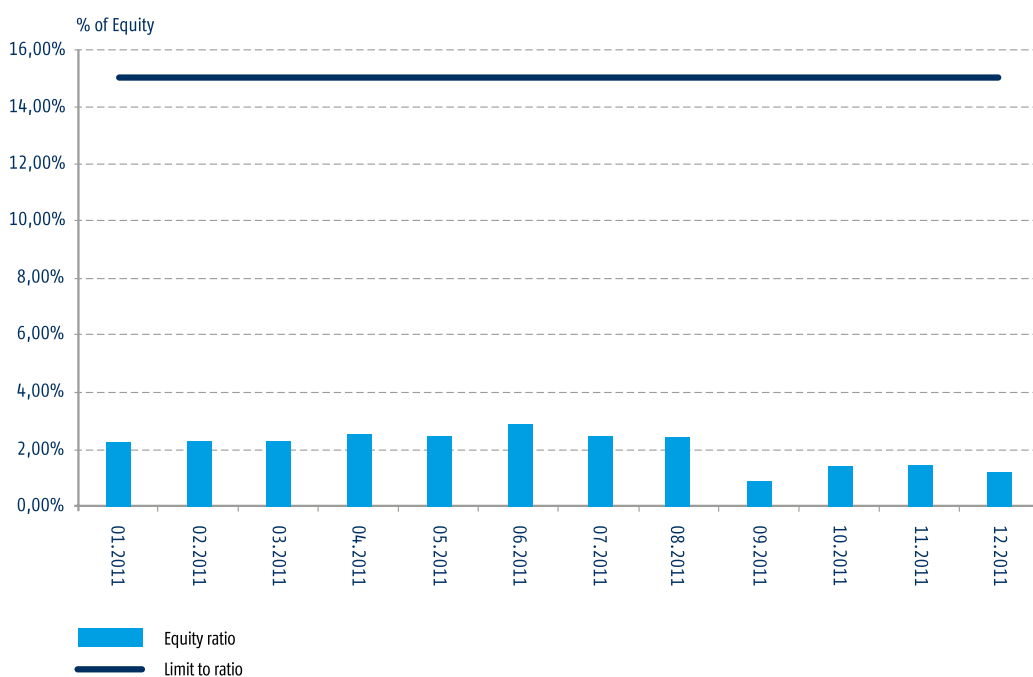
HRK Mio

	1 dan		3 mj. do		2 do 3 god.	Preko 3 god.	Beskamatno*	Ukupno	
	Do 1 dan	do 1 mjesec	1 do 3 mj.	1 god.					
Imovina	1.622	8.290	18.938	5.999	2.367	452	578	690	38.936
Obveze	(102)	(10.442)	(10.862)	(6.303)	(680)	(421)	(3.127)	(6.999)	(38.936)
<b>Kamatni gap</b>	<b>1.520</b>	<b>(2.152)</b>	<b>8.076</b>	<b>(304)</b>	<b>1.687</b>	<b>31</b>	<b>(2.549)</b>	<b>(6.309)</b>	<b>-</b>
<b>Kamatni gap u %</b>	<b>3,90%</b>	<b>(5,53%)</b>	<b>20,74%</b>	<b>(0,78%)</b>	<b>4,33%</b>	<b>0,08%</b>	<b>(6,55%)</b>	<b>(16,20%)</b>	<b>0,00%</b>

\* Pozicija "Beskamatno" predstavlja dionički kapital na strani pasive, te materijalnu i nematerijalnu imovinu na strani aktive.



Kretanje „Equity ratia“ tj. omjera kamatnog rizika izračunatog standardnim šokom od 200 baznih bodova i jamstvenog kapitala te kretanje za taj omjer zadanog internog limita u iznosu od 15% jamstvenog kapitala za 2011. godinu prikazano je sljedećim grafikonom:



Prikazana analiza osjetljivosti na kamatni rizik je određena na temelju izloženosti kamatnim stopama derivativne i nederivativne financijske imovine na datum bilance. Za obveze s varijabilnom kamatnom stopom analiza je napravljena s pretpostavkom da su iskazane obveze na datum bilance postojale tijekom cijele godine.

Za interno izvještavanje o riziku kamatne stope korišteno je smanjenje ili povećanje od 50 baznih bodova, što je od strane Uprave procijenjeno kao opravdano moguća promjena kamatnih stopa. Kad bi druge varijable bile na konstantnoj razini, pozitivni i negativni paralelni pomak od 50 baznih bodova uzrokovao bi promjene u računu dobiti i gubitka prikazane u sljedećim tablicama.

Osjetljivost na kamatni rizik na dan 31. prosinca 2011. godine:

HRK Mio

	Do 1 dan	1 dan do 1 mjesec	1 do 3 mj.	3 mj. do 1 god.	1 do 2 god.	2 do 3 god.	Preko 3 god.	Beskamatno	Ukupno
Kamatni gap	2.123	(275)	6.650	(521)	2.251	(1.270)	(3.567)	(5.391)	-
Paralelni pomak od 50 baznih bodova	0,00%	0,02%	0,08%	0,31%	0,69%	1,13%	3,58%	0,00%	0,00%
<b>Efekt u računu dobiti i gubitka</b>	<b>0,00</b>	<b>(0,06)</b>	<b>5,32</b>	<b>(1,62)</b>	<b>15,53</b>	<b>(14,35)</b>	<b>(127,70)</b>	<b>0,00</b>	<b>(122,87)</b>

Osjetljivost na kamatni rizik na dan 31. prosinca 2010. godine:

HRK Mio

	Do 1 dan	1 dan do 1 mjesec	1 do 3 mj.	3 mj. do 1 god.	1 do 2 god.	2 do 3 god.	Preko 3 god.	Beskamatno	Ukupno
Kamatni gap	1.520	(2.152)	8.075	(305)	1.688	32	(2.549)	(6.309)	-
Paralelni pomak od 50 baznih bodova	0,00%	0,02%	0,08%	0,31%	0,69%	1,13%	3,58%	0,00%	-
<b>Efekt u računu dobiti i gubitka</b>	<b>0,00</b>	<b>(0,43)</b>	<b>6,46</b>	<b>(0,94)</b>	<b>11,65</b>	<b>0,36</b>	<b>(91,27)</b>	<b>0,00</b>	<b>(74,17)</b>

Analiza osjetljivosti na kamatni rizik temeljena je na principima opisanim u dokumentu Basel Committee on Banking Supervision "Principles for the Management and Supervision of Interest Rate Risk" July 2004., Annex 3 – The standardized interest rate shock.

Osjetljivost Banke na kamatni rizik povećala se tijekom razdoblja radi fiksiranja kamatnih stopa na strani pasive Banke.

### 39.2.5. Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti predstavlja moguću izloženost Banke vezanu uz izvore sredstava koja su joj potrebna da bi Banka podmirila vlastite obveze po financijskim instrumentima. U svom poslovanju Banka kontinuirano osigurava da njezina likvidna sredstva budu u skladu s potrebama koje se javljaju o dospijeću obveza.

Banka ima jasno definiranu toleranciju izloženosti likvidnosnom riziku koja je određena u skladu sa strategijom i poslovnim planovima Banke. U cilju udovoljavanja zakonskih propisa i odluka Hrvatske narodne banke, uvažavanja načela sigurnosti i stabilnosti te ostvarivanja planirane profitabilnosti poslovanja, u Banci se primjenjuje sustav mjerenja, limita i izvještavanja o riziku likvidnosti. Banka održava likvidnost u skladu s propisima Hrvatske narodne banke. Od 31. ožujka 2010. godine, kada je na snagu stupio novi Zakon o kreditnim institucijama, Grupa je uspostavila način izračuna minimalnih koeficijenta likvidnosti koji se izvještavaju sukladno Odluci o upravljanju likvidnosnim rizikom.

Tablica u nastavku prikazuje minimalne koeficijente likvidnosti do tjedan dana i do mjesec dana u kuni i u konvertibilnim valutama za 2011. godinu:

	HRK '000			
	Kuna		Konvertibilne valute	
	1 tjedan	1 mjesec	1 tjedan	1 mjesec
Kraj godine	3,01	2,14	4,10	1,77
Maksimum	5,39	3,30	7,00	2,44
Minimum	1,69	1,61	1,42	1,17
Prosjek	3,60	2,48	2,91	1,61

Minimalni koeficijenti likvidnosti do tjedan dana i do mjesec dana u kuni i u konvertibilnim valutama za 2010. godinu prikazani su u sljedećoj tablici:

	HRK '000			
	Kuna		Konvertibilne valute	
	1 tjedan	1 mjesec	1 tjedan	1 mjesec
Kraj godine	2,47	1,95	2,21	1,36
Maksimum	7,96	4,93	5,42	2,52
Minimum	1,80	1,72	1,52	1,09
Prosjek	4,46	3,05	2,85	1,67

Tijekom 2011. godine Banka je održavala minimalno potreban iznos deviznih potraživanja u odnosu prema deviznim obvezama, u skladu s Odlukom o minimalno potrebnim deviznim potraživanjima, čiji je minimalni postotak tijekom 2011. godine iznosio 17,5%.

Tablica u nastavku prikazuje održavane postotke tijekom 2011. i 2010. godine:

	%	
	2011.	2010.
Kraj godine	17,81	20,81
Maksimum	22,95	23,52
Minimum	17,50	20,38
Prosjek	18,90	21,05

Zahtijevani omjer minimalno potrebnih deviznih potraživanja u odnosu prema deviznim obvezama izmijenjen je tijekom 2011. godine s 20% na 17%, što je osnovni razlog smanjenja omjera prikazanih u gornjoj tablici.

Također, Banka postavlja interna ograničenja i limite koji čine sastavni dio politike upravljanja rizikom likvidnosti. Omjeri i limiti koje Banka koristi u upravljanju likvidnosnim rizikom, a kojima je iskazana tolerancija izloženosti riziku likvidnosti su:

- pokazatelj trenutne likvidnosti,
- omjer kredita i depozita, te
- omjer kratkoročne aktive i pasive do jedne godine.

Tablica u nastavku daje pregled pokazatelja likvidnosti tijekom 2011. i 2010. godine:

	2011.	2010.
<b>Pokazatelj trenutne likvidnosti:</b>		
Kraj godine	10,72	10,27
Maksimum	12,60	15,01
Minimum	9,04	10,27
Prosjek	11,45	12,96
<b>Omjer kredita i depozita:</b>		
Kraj godine	141,20	140,06
Maksimum	146,40	148,09
Minimum	137,50	138,40
Prosjek	143,00	143,78
<b>Omjer kratkoročne aktive i pasive:</b>		
Kraj godine	77,43	79,52
Maksimum	86,44	92,91
Minimum	77,43	76,48
Prosjek	82,05	83,66

Banka je također razvila sustav upravljanja likvidnosnim rizikom koji osigurava održavanje dovoljno likvidnih sredstava u obliku rezervne, visoko kvalitetne, nezaložene likvidne imovine kao osiguranja u slučaju stresnih događaja. Sustav provodi praćenje likvidnosnog rizika na tjednoj osnovi, mjera koja se koristi jest pokazatelj dostatnosti rezerve likvidnosti u odnosu na projicirane odljeve, tzv. „Time to wall“ pokazatelj. Pokazatelj je definiran za različite scenarije te je time uspostavljeno mjerenje rizika likvidnosti za više vrsta predefiniranih kriza likvidnosti – skalirano od jednostavnijih prema ekstremnijim scenarijima. Osim navedenog, Banka je uspostavila plan za postupanje u kriznim situacijama koji obuhvaća čitav niz mjera i propisuje postupke u slučaju nastupanja pojedine krize.

Kriteriji za proglašenje krize likvidnosti sastoje se od više kvantitativnih i kvalitativnih pokazatelja koji se prate na tjednoj i mjesečnoj osnovi. U slučaju ispunjenja kriterija za proglašenje krize odjel Kontrole rizika obavještava upravu Banke, ALCO odbor i Odbor za likvidnost koji je zadužen za daljnje postupanje.

Kod upravljanja rizikom likvidnosti, Banka posebnu pažnju usmjerava na ročnu strukturu aktive i pasive. Sljedeća tablica detaljno prikazuje preostalu ugovorenu ročnost financijske imovine i obveza Banke na dan 31. prosinca 2011. godine. Podaci su temeljeni na diskontiranim novčanim tokovima financijskih instrumenata.

Građani imaju mogućnost povlačenja oročenih depozita prije ugovorenog dospijeca, ali povijesno iskustvo pokazuje da takav događaj ima malu vjerojatnost. Na dan 31. prosinca 2011. godine stanje oročenih depozita građana iznosilo je 9.951 milijuna HRK, a na dan 31. prosinca 2010. godine 8.797 milijuna HRK.

HRK Mio

	Do 1 dan	1 dan do 1 mjesec	1 do 3 mj.	3 mj. do 1 god.	1 do 2 god.	2 do 3 god.	Preko 3 god.	Nedefinirano	Ukupno
<b>Imovina</b>									
Novac	1.616	102	-	-	-	-	-	-	1.718
Sredstva kod Hrvatske narodne banke	-	656	-	2.604	-	-	-	-	3.260
Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijska imovina raspoloživa za prodaju	76	67	1.389	2.148	212	118	549	-	4.559
Plasmani i zajmovi drugim bankama	251	399	1	-	225	-	-	-	876
Zajmovi i potraživanja	17	1.031	1.141	3.886	5.978	2.688	14.596	-	29.337
Ostala imovina	-	1.065	-	-	-	-	-	-	1.065
Ulaganja u podružnice	-	-	-	-	-	-	244	-	244
Materijalna i nematerijalna imovina	-	-	-	-	-	-	517	-	517
<b>Ukupno imovina</b>	<b>1.960</b>	<b>3.320</b>	<b>2.531</b>	<b>8.638</b>	<b>6.415</b>	<b>2.806</b>	<b>15.906</b>	<b>-</b>	<b>41.576</b>
<b>Obveze</b>									
Obveze prema drugim bankama	(18)	(2.457)	(3.652)	(1.733)	(2.256)	(1.755)	(7.193)	-	(19.064)
Depoziti ostalih deponenata	(272)	(1.772)	(2.316)	(7.215)	(1.339)	(1.010)	(1.096)	-	(15.020)
Vremenska razgraničenja	-	(20)	(30)	(136)	-	-	-	-	(186)
Rezerviranja za obveze i troškove	-	(17)	(7)	(30)	-	-	-	-	(54)
Ostale obveze	(17)	(1.497)	(63)	(110)	-	(73)	-	-	(1.760)
Kapital	-	(7)	(12)	(55)	-	-	(5.418)	-	(5.492)
<b>Ukupno kapital i obveze</b>	<b>(307)</b>	<b>(5.770)</b>	<b>(6.080)</b>	<b>(9.279)</b>	<b>(3.595)</b>	<b>(2.838)</b>	<b>(13.707)</b>	<b>-</b>	<b>(41.576)</b>
<b>Vremenska neusklađenost</b>	<b>1.653</b>	<b>(2.450)</b>	<b>(3.549)</b>	<b>(641)</b>	<b>2.820</b>	<b>(32)</b>	<b>2.199</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Vremenska neusklađenost u % u odnosu na ukupnu imovinu</b>	<b>3,98%</b>	<b>(5,89%)</b>	<b>(8,54%)</b>	<b>(1,54%)</b>	<b>6,78%</b>	<b>(0,08%)</b>	<b>5,29%</b>	<b>0,00%</b>	<b>0,00%</b>

Sljedeća tablica detaljno prikazuje preostalu ugovorenu ročnost financijske imovine i obveza na dan 31. prosinca 2010. godine.

HRK Mio

	Do 1 dan	1 dan do 1 mjesec	1 do 3 mj.	3 mj. do 1 god.	1 do 2 god.	2 do 3 god.	Preko 3 god.	Nedefinirano	Ukupno
<b>Imovina</b>									
Novac	1.150	102	-	-	-	-	-	-	1.252
Sredstva kod Hrvatske narodne banke	-	550	413	550	275	275	688	-	2.751
Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijska imovina raspoloživa za prodaju	127	50	433	2.878	204	165	626	-	4.483
Plasmani i zajmovi drugim bankama	313	714	-	-	1	229	-	-	1.257
Zajmovi i potraživanja	-	1.251	927	4.108	4.973	2.859	13.865	-	27.983
Ostala imovina	-	474	-	-	-	-	-	-	474
Ulaganja u podružnice	-	215	-	-	-	-	5	-	220
Materijalna i nematerijalna imovina	-	-	-	1	-	-	515	-	516
<b>Ukupno imovina</b>	<b>1.590</b>	<b>3.356</b>	<b>1.773</b>	<b>7.537</b>	<b>5.453</b>	<b>3.528</b>	<b>15.699</b>	<b>-</b>	<b>38.936</b>
<b>Obveze</b>									
Obveze prema drugim bankama	(11)	(4.105)	(596)	(1.188)	(2.526)	(2.498)	(6.695)	-	(17.619)
Depoziti ostalih deponenata	(310)	(1.989)	(2.004)	(6.713)	(1.162)	(891)	(1.103)	-	(14.172)
Vremenska razgraničenja	-	(20)	(29)	(129)	-	-	-	-	(178)
Rezerviranja za obveze i troškove	-	(33)	(4)	(20)	-	-	-	-	(57)
Ostale obveze	(12)	(475)	-	-	-	-	(1)	-	(488)
Kapital	-	(24)	(43)	(193)	-	-	(6.162)	-	(6.422)
<b>Ukupno kapital i obveze</b>	<b>(333)</b>	<b>(6.646)</b>	<b>(2.676)</b>	<b>(8.243)</b>	<b>(3.688)</b>	<b>(3.389)</b>	<b>(13.961)</b>	<b>-</b>	<b>(38.936)</b>
<b>Vremenska neusklađenost</b>	<b>1.257</b>	<b>(3.290)</b>	<b>(903)</b>	<b>(706)</b>	<b>1.765</b>	<b>139</b>	<b>1.738</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Vremenska neusklađenost u odnosu na ukupnu imovinu</b>	<b>3,23%</b>	<b>(8,45%)</b>	<b>(2,32%)</b>	<b>(1,81%)</b>	<b>4,54%</b>	<b>0,36%</b>	<b>4,45%</b>	<b>0,00%</b>	<b>(0,00%)</b>

### 39.3. Operativni rizik

Operativni rizik je rizik od gubitka nastalog zbog neadekvatnosti ili pogrešaka u funkcioniranju poslovnih procesa ili sustava, namjernih ili nenamjernih radnji ljudi ili od gubitka uzrokovanog vanjskim događajima. Definicija uključuje i pravni rizik.

Budući da je operativni rizik prisutan u svim poslovnim aktivnostima Banka njime nastoji ovladati uključivanjem svih organizacijskih dijelova u upravljanje operativnim rizikom na način definiran politikama i procedurama. Definirane su uloge svih zaposlenika u upravljanju operativnim rizikom. Standardi za upravljanje operativnim rizikom usklađuju se s regulativom Hrvatske narodne banke.

U okviru ovladavanja operativnim rizikom prikupljaju se podaci o štetnim događajima povezanim s operativnim rizikom, provode se procjene rizika i kontrole u poslovnim procesima te analize scenarija za događaje male učestalosti i značajnih posljedica.

### 39.4. Derivativni financijski instrumenti

Kreditna izloženost ili trošak zamjene derivativnih financijskih instrumenata predstavlja kreditnu izloženost Banke na temelju ugovora s pozitivnom fer vrijednošću, odnosno upućuje na najveće moguće gubitke Banke u slučaju da druga strana ne ispuni svoje obveze. To najčešće predstavlja manji dio zamišljenog iznosa ugovora. Na kreditnu izloženost pojedinog ugovora upućuje kreditni ekvivalent koji se izračunava primjenom općeprihvaćene metodologije koristeći metodu trenutne izloženosti, a obuhvaća fer vrijednost ugovora (samo ako je pozitivna, u suprotnom se uzima u obzir nulta vrijednost) i dio nominalne vrijednosti, koji ukazuje na moguće promjene u fer vrijednosti tijekom trajanja ugovora. Kreditni ekvivalent utvrđuje se ovisno o vrsti i dospeljenu ugovora. Banka periodično procjenjuje kreditni rizik svih financijskih instrumenata.

Derivativni financijski instrumenti koje koristi Banka uključuju kamatni, intervalutni i valutni swap, te valutne termenske ugovore čija se vrijednost mijenja kao rezultat promjena kamatnih stopa i tečajeva stranih valuta. Derivati mogu biti standardizirani ugovori sklopljeni na uređenim tržištima ili pojedinačno dogovoreni ugovori s drugom stranom. Swap aranžmani se koriste za zaštitu od izloženosti riziku nastalom uslijed nepovoljnog kretanja kamatnih stopa i tečajeva, te za transformaciju valutne likvidnosti.

#### 40. UPRAVLJANJE KAPITALOM

Banka aktivno upravlja razinom kapitala, te ga održava na visini dovoljnoj za pokriće rizika poslovanja. Adekvatnost kapitala prati se, uz ostalo, i propisima i mjerama određenim od strane Hrvatske Narodne Banke. Banka je tijekom 2011. godine u potpunosti zadovoljavala sve propisane kapitalne zahtjeve.

Stopa adekvatnosti kapitala izračunava se kao omjer jamstvenog kapitala i kreditnim rizikom ponderirane aktive uvećane za izloženost devizne pozicije valutnom riziku, izloženost pozicijskim rizicima, izloženost operativnom riziku, izloženost riziku namire i riziku druge ugovorne strane, te za prekoračenje dopuštene izloženosti.

Sljedeća tablica prikazuje jamstveni kapital i stopu adekvatnosti kapitala na dan 31. prosinca 2011. godine i 31. prosinca 2010. godine:

	HRK '000	
	Banka	
	2011.	2010.
<b>Jamstveni kapital:</b>		
Osnovni kapital	5.366.756	6.107.808
Dopunski kapital	2.430.034	2.361.128
Odbitne stavke od jamstvenog kapitala	(29.659)	(4.659)
<b>Ukupni jamstveni kapital</b>	<b>7.767.131</b>	<b>8.464.277</b>
<b>Kreditnim rizikom ponderirana aktiva i ostali rizici</b>	<b>29.747.597</b>	<b>29.649.361</b>
Stopa adekvatnosti osnovnog kapitala	18,04%	20,60%
Ukupna stopa adekvatnosti kapitala	26,11%	28,55%
Zahtijevana stopa adekvatnosti kapitala	12,00%	12,00%



## Dodatak uz financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2011. godine

Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (Narodne novine 109/07) Hrvatska narodna banka donijela je Odluku o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja banaka (Narodne novine 62/08). Sljedeće tablice prikazuju financijske informacije u skladu s navedenom Odlukom:

### Konsolidirani račun dobiti i gubitka

HRK '000

	2011.	2010.
1. Kamatni prihodi	2.049.997	2.095.396
2. (Kamatni troškovi)	(1.167.805)	(1.082.625)
<b>3. Neto kamatni prihod</b>	<b>882.192</b>	<b>1.012.771</b>
4. Prihodi od provizija i naknada	311.077	360.135
5. (Troškovi provizija i naknada)	(72.335)	(70.349)
<b>6. Neto prihod od provizija i naknada</b>	<b>238.742</b>	<b>289.786</b>
7. Dobit/(gubitak) od ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate	-	-
8. Dobit/(gubitak) od aktivnosti trgovanja	54.407	(118.481)
9. Dobit/(gubitak) od ugrađenih derivata	-	-
10. Dobit/(gubitak) od imovine kojom se aktivno ne trguje, a koja se vrednuje prema fer vrijednosti kroz RDG	-	-
11. Dobit/(gubitak) od aktivnosti u kategoriji imovine raspoložive za prodaju	5.330	12.541
12. Dobit/(gubitak) od aktivnosti u kategoriji imovine koja se drži do dospeljeća	-	-
13. Dobit/(gubitak) proizašao iz transakcija zaštite	-	-
14. Prihodi od ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate	-	-
15. Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja	21	36
16. Dobit/(gubitak) od obračunatih tečajnih razlika	30.589	219.029
17. Ostali prihodi	179.940	74.884
18. Ostali troškovi	89.075	69.319
19. Opći administrativni troškovi i amortizacija	759.673	669.246
<b>20. Neto prihod od poslovanja prije vrijednosnih usklađivanja i rezerviranja za gubitke</b>	<b>542.473</b>	<b>752.001</b>
21. Troškovi vrijednosnog usklađivanja i rezerviranja za gubitke	484.215	512.491
<b>22. Dobit/(gubitak) prije oporezivanja</b>	<b>58.258</b>	<b>239.510</b>
23. Porez na dobit	12.576	53.528
<b>24. Dobit/(gubitak) tekuće godine</b>	<b>45.682</b>	<b>185.982</b>
25. Zarada po dionici	4	105

## Dodatak računu dobiti i gubitka

HRK '000

	2011.	2010.
Dobit/(gubitak) tekuće godine	45.682	185.982
Pripisan dioničarima matičnog društva	45.682	185.982
Manjinski udjel	-	-

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 28. veljače 2012. godine:



Tadija Vrdoljak  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Markus Ferstl  
Predsjednik Uprave

## Konsolidirana bilanca

HRK '000

	2011.	2010.
<b>Imovina</b>		
1. Gotovina i depoziti kod HNB-a	4.937.168	3.970.795
1.1. Gotovina	388.150	354.557
1.2. Depoziti kod HNB-a	4.549.018	3.616.238
2. Depoziti kod bankarskih institucija	433.314	847.964
3. Trezorski zapisi MF-a i blagajnički zapisi HNB-a	932.461	706.421
4. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja	84.953	131.933
5. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti raspoloživi za prodaju	3.335.601	3.382.147
6. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti koji se drže do dospijanja	-	-
7. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti kojima se aktivno ne trguje, a vrednuju se prema fer vrijednosti kroz RDG	-	-
8. Derivatna financijska imovina	1.822	295
9. Krediti financijskim institucijama	485.874	417.023
10. Krediti ostalim komitentima	29.593.188	28.076.984
11. Ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate	-	-
12. Preuzeta imovina	112.748	116.758
13. Materijalna i nematerijalna imovina (minus amortizacija)	1.386.751	1.142.965
14. Kamate, naknade i ostala imovina	656.355	569.250
<b>A. Ukupno imovina</b>	<b>41.960.235</b>	<b>39.362.535</b>
<b>Obveze i kapital</b>		
1. Krediti od financijskih institucija	1.735.717	1.716.042
1.1. Kratkoročni krediti	473.984	373.000
1.2. Dugoročni krediti	1.261.733	1.343.042
2. Depoziti	27.331.695	24.759.777
2.1. Depoziti na žiro-računima i tekućim računima	2.184.127	1.991.544
2.2. Štedni depoziti	1.400.661	1.343.522
2.3. Oročeni depoziti	23.746.907	21.424.711
3. Ostali krediti	3.252.815	2.977.405
3.1. Kratkoročni krediti	2.666.845	2.520.393
3.2. Dugoročni krediti	585.970	457.012
4. Derivatne financijske obveze i ostale financijske obveze kojima se trguje	99.153	269.895
5. Izdani dužnički vrijednosni papiri	-	-
5.1. Kratkoročni izdani dužnički vrijednosni papiri	-	-
5.2. Dugoročni izdani dužnički vrijednosni papiri	-	-
6. Izdani podređeni instrumenti	-	-
7. Izdani hibridni instrumenti	2.430.034	2.388.969
8. Kamate, naknade i ostale obveze	1.669.393	868.013
<b>B. Ukupno obveze</b>	<b>36.518.807</b>	<b>32.980.101</b>

## Konsolidirana bilanca – nastavak

HRK '000

	2011.	2010.
<b>Kapital</b>		
1. Dionički kapital	5.252.167	6.003.237
2. Dobitak/gubitak tekuće godine	45.682	185.982
3. Zadržana dobit/(gubitak)	(14.985)	42.317
4. Zakonske rezerve	110.884	99.527
5. Statutarne i ostale kapitalne rezerve	57.126	62.497
6. Nerealizirani dobitak/(gubitak) s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju	(9.446)	(11.126)
<b>C. Ukupno kapital</b>	<b>5.441.428</b>	<b>6.382.434</b>
<b>D. Ukupno obveze i kapital</b>	<b>41.960.235</b>	<b>39.362.535</b>

## Dodatak bilanci

HRK '000

	2011.	2010.
<b>UKUPNI KAPITAL</b>	<b>5.441.428</b>	<b>6.382.434</b>
Kapital raspoloživ dioničarima matičnog društva	5.441.428	6.382.434
Manjinski udjel	-	-

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 28. veljače 2012. godine:


Tadija Vrdoljak  
Član Uprave

Brane Golubić  
Član Uprave

Markus Ferstl  
Predsjednik Uprave

## Konsolidirani izvještaj o novčanom tijeku

HRK '000

	2011.	2010.
<b>Poslovne aktivnosti</b>		
1.1. Dobit/(gubitak) prije oporezivanja	58.258	239.510
1.2. Ispravci vrijednosti i rezerviranja za gubitke	467.212	491.574
1.3. Amortizacija	152.487	105.366
1.4. Neto nerealizirana (dobit)/gubitak od financijske imovine i obveza po fer vrijednosti kroz RDG	60.359	204.181
1.5. Dobit/(gubitak) od prodaje materijalne imovine	30.396	4.704
1.6. Ostali (dobici)/gubici	(21)	(36)
<b>1. Novčani tijek iz poslovnih aktivnosti prije promjena poslovne imovine</b>	<b>707.899</b>	<b>1.035.891</b>
2.1. Depoziti kod HNB-a	(455.768)	737.238
2.2. Trezorski zapisi MF i blagajnički zapisi HNB-a	(110.904)	171.107
2.3. Depoziti kod bankarskih institucija i krediti financijskim institucijama	9.514	(388.512)
2.4. Krediti ostalim komitentima	(1.162.417)	(230.340)
2.5. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja	45.017	(12.018)
2.6. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti raspoloživi za prodaju	528.491	118.000
2.7. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti kojima se aktivno ne trguje, a vrednuju se prema fer vrijednosti kroz RDG	-	-
2.8. Ostala poslovna imovina	(32.419)	(17.749)
<b>2. Neto (povećanje)/smanjenje poslovne imovine</b>	<b>(1.178.486)</b>	<b>377.726</b>
<b>Povećanje/(smanjenje) poslovnih obveza</b>		
3.1. Depoziti po viđenju	162.808	40.677
3.2. Štedni i oročeni depoziti	1.809.832	(733.871)
3.3. Derivatne financijske obveze i ostale obveze kojima se trguje	(225.490)	180.200
3.4. Ostale obveze	76.658	(170.753)
<b>3. Neto povećanje/(smanjenje) poslovnih obveza</b>	<b>1.823.808</b>	<b>(683.747)</b>
<b>4. Neto novčani tijek iz poslovnih aktivnosti prije plaćanja poreza na dobit</b>	<b>1.353.221</b>	<b>729.870</b>
5. Plaćeni porez na dobit	(111.495)	(45.961)
<b>6. Neto priljev/(odljev) gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>1.241.726</b>	<b>683.909</b>
<b>Ulagačke aktivnosti</b>		
7.1. Primici od prodaje/(plaćanja za kupnju) materijalne i nematerijalne imovine	(111.690)	(115.324)
7.2. Primici od prodaje/(plaćanja za kupnju) ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate	-	-
7.3. Primici od naplate/(plaćanja za kupnju) vrijednosnih papira i drugih financijskih instrumenata koji se drže do dospijeca	-	-
7.4. Priljene dividende	21	36
7.5. Ostali primici/(plaćanja) iz ulagačkih aktivnosti	20	-
<b>7. Neto novčani tijek iz ulagačkih aktivnosti</b>	<b>(111.649)</b>	<b>(115.288)</b>

## Konsolidirani izvještaj o novčanom tijeku - nastavak

HRK '000

	2011.	2010.
<b>Financijske aktivnosti</b>		
8.1. Neto povećanje/(smanjenje) primljenih kredita	(176.613)	(875.089)
8.2. Neto povećanje/(smanjenje) izdanih dužničkih vrijednosnih papira	-	-
8.3. Neto povećanje/(smanjenje) podređenih i hibridnih instrumenata	(29.214)	-
8.4. Primici od emitiranja dioničkog kapitala	-	-
8.5. (Isplaćena dividenda)	(215.781)	(185.261)
8.6. Ostali primici/(plaćanja) iz financijskih aktivnosti	9.763	-
<b>8. Neto novčani tijek iz financijskih aktivnosti</b>	<b>(411.845)</b>	<b>(1.060.350)</b>
<b>9. Neto povećanje/(smanjenje) gotovine i ekvivalenata gotovine</b>	<b>718.232</b>	<b>(491.729)</b>
<b>10. Učinci promjene tečaja stranih valuta na gotovinu i ekvivalente gotovine</b>	<b>(85.136)</b>	<b>(176.340)</b>
<b>11. Neto povećanje/(smanjenje) gotovine i ekvivalenata gotovine</b>	<b>633.096</b>	<b>(668.069)</b>
<b>12. Gotovina i ekvivalenti gotovine na početku godine</b>	<b>2.543.690</b>	<b>3.211.759</b>
<b>13. Gotovina i ekvivalenti gotovine na kraju godine</b>	<b>3.176.786</b>	<b>2.543.690</b>

## Konsolidirani izvještaj o promjenama kapitala

HRK '000

	Dionički kapital	Trezorske dionice	Zakonske, statutarne i ostale rezerve	Zadržana dobit/(gubitak)	Dobit/(gubitak) tekuće godine	Nerealizirani dobitak/gubitak s osnovne vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju	Manjinski udjel	Ukupno kapital i rezerve
<b>1. Stanje 1. siječnja 2011. godine</b>	<b>6.003.237</b>	-	<b>162.024</b>	<b>42.317</b>	<b>185.982</b>	<b>(11.126)</b>	-	<b>6.382.434</b>
2. Promjene računovodstvenih politika i ispravci pogrešaka	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3. Prepravljeno stanje tekuće godine</b>	<b>6.003.237</b>	-	<b>162.024</b>	<b>42.317</b>	<b>185.982</b>	<b>(11.126)</b>	-	<b>6.382.434</b>
4. Prodaja financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	-	-	-	(5.330)	-	(5.330)
5. Promjena fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	-	-	-	7.010	-	7.010
6. Porez na stavke izravno priznate ili prenijete iz kapitala i rezervi	-	-	(404)	-	-	-	-	(404)
7. Ostali dobiti i gubici izravno priznati u kapitalu i rezervama	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>8. Neto dobiti/gubici priznati izravno u kapitalu i rezervama</b>	-	-	<b>(404)</b>	-	-	<b>1.680</b>	-	<b>1.276</b>
9. Dobit/(gubitak) tekuće godine	-	-	-	-	45.682	-	-	45.682
<b>10. Ukupno priznati prihodi i rashodi za tekuću godinu</b>	-	-	<b>(404)</b>	-	<b>45.682</b>	<b>1.680</b>	-	<b>46.958</b>
11. Povećanje/(smanjenje) dioničkog kapitala	(751.070)	-	-	-	-	-	-	(751.070)
12. Kupnja/(prodaja) trezorskih dionica	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Ostale promjene	-	-	(4.967)	(16.147)	-	-	-	(21.114)
14. Prijenos u rezerve	-	-	11.357	-	(11.357)	-	-	-
15. Isplata dividende	-	-	-	(41.155)	(174.625)	-	-	(215.780)
<b>16. Raspodjela dobiti</b>	-	-	<b>11.357</b>	<b>(41.155)</b>	<b>(185.982)</b>	-	-	<b>(215.780)</b>
<b>17. Stanje 31. prosinca 2011. godine</b>	<b>5.252.167</b>	-	<b>168.010</b>	<b>(14.985)</b>	<b>45.682</b>	<b>(9.446)</b>	-	<b>5.441.428</b>

## Konsolidirani izvještaj o promjenama kapitala - nastavak

HRK '000

	Dionički kapital	Trezorske dionice	Zakonske, statutarne i ostale rezerve	Zadržana dobit/(gubitak)	Dobit/(gubitak) tekuće godine	Nerealizirani dobitak/gubitak s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju	Manjinski udjel	Ukupno kapital i rezerve
<b>1. Stanje 1. siječnja 2010. godine</b>	<b>6.003.237</b>	-	<b>202.439</b>	<b>12.148</b>	<b>151.381</b>	<b>204</b>	-	<b>6.369.409</b>
2. Promjene računovodstvenih politika i ispravci pogrešaka	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3. Prepravljeno stanje tekuće godine</b>	<b>6.003.237</b>	-	<b>202.439</b>	<b>12.148</b>	<b>151.381</b>	<b>204</b>	-	<b>6.369.409</b>
4. Prodaja financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	-	-	-	(12.540)	-	(12.540)
5. Promjena fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	-	-	-	1.210	-	1.210
6. Porez na stavke izravno priznate ili prenijete iz kapitala i rezervi	-	-	2.229	-	-	-	-	2.229
7. Ostali dobiti i gubici izravno priznati u kapitalu i rezervama	-	-	(7.806)	-	-	-	-	(7.806)
<b>8. Neto dobiti/gubici priznati izravno u kapitalu i rezervama</b>	-	-	<b>(5.577)</b>	-	-	<b>(11.330)</b>	-	<b>(16.907)</b>
9. Dobit/(gubitak) tekuće godine	-	-	-	-	185.982	-	-	185.982
<b>10. Ukupno priznati prihodi i rashodi za tekuću godinu</b>	-	-	<b>(5.577)</b>	-	<b>185.982</b>	<b>(11.330)</b>	-	<b>169.075</b>
11. Povećanje/ (smanjenje) dioničkog kapitala	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Kupnja/(prodaja) trezorskih dionica	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Ostale promjene	-	-	(992)	30.169	34	-	-	29.211
14. Prijenos u rezerve	-	-	7.571	-	(7.571)	-	-	-
15. Isplata dividende	-	-	(41.417)	-	(143.844)	-	-	(185.261)
<b>16. Raspodjela dobiti</b>	-	-	<b>(33.846)</b>	-	<b>(151.415)</b>	-	-	<b>(185.261)</b>
<b>17. Stanje 31. prosinca 2010. godine</b>	<b>6.003.237</b>	-	<b>162.024</b>	<b>42.317</b>	<b>185.982</b>	<b>(11.126)</b>	-	<b>6.382.434</b>



Budući da su u financijskim informacijama sastavljenim u skladu s Odlukom Hrvatske narodne banke ("HNB") podaci klasificirani različito od onih u financijskim izvještajima sastavljenim u skladu sa zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj, dolje navedene tablice prikazuju usporedne podatke.

Usporedni prikaz konsolidiranog računa dobiti i gubitka na dan 31. prosinca 2011. godine i 31. prosinca 2010. godine:

HRK '000

	2011.			2010.		
	Prema Odluci Hrvatske narodne banke	Prema zakonskim zahtjevima	Razlika	Prema Odluci Hrvatske narodne banke	Prema zakonskim zahtjevima	Razlika
Prihodi od kamata i slični prihodi	2.049.997	2.041.069	8.928	2.095.396	2.090.522	4.874
Rashodi od kamata i slični rashodi	(1.167.805)	(1.140.771)	(27.034)	(1.082.625)	(1.062.098)	(20.527)
<b>Neto prihod od kamata</b>	<b>882.192</b>	<b>900.298</b>	<b>(18.106)</b>	<b>1.012.771</b>	<b>1.028.424</b>	<b>(15.653)</b>
Prihodi od naknada i provizija	311.077	311.046	31	360.135	360.134	1
Rashodi za naknade i provizije	(72.335)	(72.314)	(21)	(70.349)	(70.351)	2
<b>Neto prihodi od naknada i provizija</b>	<b>238.742</b>	<b>238.732</b>	<b>10</b>	<b>289.786</b>	<b>289.783</b>	<b>3</b>
Neto dobit od trgovanja	54.407	59.738	(5.331)	(118.481)	(105.940)	(12.541)
Dobit od aktivnosti u kategoriji imovine raspoložive za prodaju	5.330	-	5.330	12.541	-	12.541
Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja	21	-	21	36	-	36
Neto tečajne razlike	30.589	14.034	16.555	219.029	180.836	38.193
Ostali poslovni prihodi	179.940	148.050	31.890	74.884	76.419	(1.535)
<b>Ukupno ostali prihodi</b>	<b>270.287</b>	<b>221.822</b>	<b>48.465</b>	<b>188.009</b>	<b>151.315</b>	<b>36.694</b>
Opći administrativni troškovi i amortizacija	(759.673)	(131.063)	(628.610)	(669.246)	(105.366)	(563.880)
Troškovi zaposlenika	-	(330.329)	330.329	-	(306.684)	306.684
Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja	(484.215)	(468.028)	(16.187)	(512.491)	(491.574)	(20.917)
Ostali poslovni rashodi	(89.075)	(374.287)	285.212	(69.319)	(326.388)	257.069
<b>Ukupno ostali rashodi</b>	<b>(1.332.963)</b>	<b>(1.303.707)</b>	<b>(29.256)</b>	<b>(1.251.056)</b>	<b>(1.230.012)</b>	<b>(21.044)</b>
<b>Dobit prije oporezivanja</b>	<b>58.258</b>	<b>57.145</b>	<b>1.113</b>	<b>239.510</b>	<b>239.510</b>	<b>-</b>
Porez na dobit	(12.576)	(12.469)	(107)	(53.528)	(53.528)	-
<b>Neto dobit godine</b>	<b>45.682</b>	<b>44.676</b>	<b>1.006</b>	<b>185.982</b>	<b>185.982</b>	<b>-</b>
<b>ZARADA PO DIONICI (u HRK)</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>105</b>	<b>105</b>	<b>-</b>

Razlika u iznosu dobiti prije oporezivanja, poreza na dobit i neto dobiti godine u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj i računu dobiti i gubitka prema Odluci HNB-a proizlazi iz činjenice da iznosi prema uputama HNB-a sadrže prihode i rashode stečenog društva Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. Zagreb za cijelu 2011. godinu, dok izvještaji prema zakonskim zahtjevima za banke u Republici Hrvatskoj sadrže prihode i rashode stečenog društva od dana stjecanja do kraja 2011. godine.

Razlika na poziciji "Prihodi od kamata i slični prihodi" od 5.959 tisuća kuna odnosi se na prihode stečenog društva do dana stjecanja, dok se razlika od 2.969 tisuća kuna odnosi na tečajne razlike po kamatnim potraživanjima koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji "Neto tečajne razlike".

Razlika na poziciji "Rashodi od kamata i slični rashodi" od 2.938 tisuća kuna odnosi se na rashode stečenog društva do dana stjecanja, dok se razlika od 24.085 tisuća kuna odnosi na premije za osiguranje štednih uloga koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji "Ostali poslovni rashodi". Razlika od 11 tisuća kuna odnosi se na tečajne razlike po kamatnim obvezama koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u pozicijama "Neto tečajne razlike".

Razlika na poziciji "Prihodi od naknada i provizija" od 30 tisuća kuna odnosi se na prihode stečenog društva do dana stjecanja, dok se razlika od 1 tisuću kuna odnosi na tečajne razlike po nekamatnim potraživanjima koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u pozicijama "Neto tečajne razlike".

Razlika na poziciji "Rashodi za naknade i provizije" od 21 tisuću kuna odnosi se na rashode stečenog društva do dana stjecanja.

Razlika na poziciji "Dobit od aktivnosti u kategoriji imovine raspoložive za prodaju" od 5.330 tisuća kuna odnosi se na dobit od trgovanja imovinom raspoloživom za prodaju koja je u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazana u poziciji "Neto dobit od trgovanja".

Razlika na poziciji "Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja" od 21 tisuću kuna odnosi se na prihod od dividendi koji je u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazan u poziciji "Ostali poslovni prihodi".

Razlika na poziciji "Neto tečajne razlike" od 4.519 tisuća kuna odnosi se na rashode stečenog društva do dana stjecanja. Razlika od 24.032 tisuća kuna odnosi se na tečajne razlike po stavkama umanjenja vrijednosti, koje su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji "Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja". Razlika od 2.958 tisuća kuna odnosi se na gore navedene tečajne razlike po kamatnim i nekamatnim potraživanjima i obvezama.

Razlika na poziciji "Ostali poslovni prihodi" od u iznosu od 42.614 tisuća kuna odnosi se na prihode stečenog društva do dana stjecanja. Razlika od 10.674 tisuća kuna odnosi se na prihode od ukinutih rezervacija za naknade zaposlenima, koji su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji "Ostali rashodi". Razlika od 21 tisuća kuna odnosi se na prihode od dividendi koji su u izvještajima prema odluci HNB-a prikazani u poziciji "Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja". Razlika od 29 tisuća kuna odnosi se na prihode od naplaćenih otpisanih potraživanja koji su u izvještajima prema odluci HNB-a prikazani u poziciji "Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja".

Razlika na poziciji "Opći administrativni troškovi i amortizacija" od 27.531 tisuća kuna odnosi se na rashode stečenog društva do dana stjecanja. Razlika od 5.642 tisuća kuna odnosi se na troškove umanjenja vrijednosti nekretnina, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji "Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja". Razlika od 330.329 tisuća kuna odnosi se na troškove zaposlenika koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji "Troškovi zaposlenika". Razlika od 265.108 tisuća kuna odnosi se na troškove materijala, usluga i ostale troškove, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji "Ostali poslovni rashodi".

Razlika na poziciji "Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja" od 2.173 tisuća kuna odnosi se na prihode od ukinutih rezerviranja stečenog društva do dana stjecanja. Razlika od 5.642 tisuća kuna odnosi se na troškove umanjenja vrijednosti nekretnina i imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja, koji su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji "Opći administrativni troškovi i amortizacija". Razlika od 24.032 tisuća kuna odnosi na tečajne razlike po

stavkama umanjenja vrijednosti, koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji "Neto tečajne razlike". Razlika od 29 tisuća kuna odnosi se na prihode od naplaćenih potraživanja otpisanih na teret umanjenja vrijednosti, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji "Ostali poslovni prihodi".

Razlika na poziciji "Ostali poslovni rashodi" od 14.655 tisuća kuna odnosi se na rashode stečenog društva do dana stjecanja. Razlika od 24.085 tisuća kuna odnosi se na premije za osiguranje štednih uloga koje su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji "Rashodi od kamata i slični rashodi". Razlika od 10.674 tisuća kuna odnosi se na prihode od ukinutih rezervacija za naknade zaposlenima, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji "Ostali poslovni prihodi". Razlika od 265.108 tisuća kuna odnosi se na troškove materijala, usluga i ostale troškove, koji su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji "Opći administrativni troškovi i amortizacija".

Usporedni prikaz konsolidirane bilance na dan 31. prosinca 2011. godine i 31. prosinca 2010. godine:

HRK '000

	2011.			2010.		
	Prema Odluci Hrvatske narodne banke	Prema zakonskim zahtjevima	Razlika	Prema Odluci Hrvatske narodne banke	Prema zakonskim zahtjevima	Razlika
<b>Imovina</b>						
Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke	4.937.168	5.209.605	(272.437)	3.970.795	4.285.452	(314.657)
Trezorski zapisi MF-a i blagajnički zapisi HNB-a	932.461	-	932.461	706.421	-	706.421
Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	84.953	86.396	(1.443)	131.933	134.001	(2.068)
Plasmani i zajmovi drugim bankama	919.188	472.683	446.505	1.264.987	792.635	472.352
Zajmovi i potraživanja	29.593.188	29.761.034	(167.846)	28.076.984	28.215.848	(138.864)
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	3.335.601	4.274.337	(938.736)	3.382.147	4.091.536	(709.389)
Preuzeta imovina	112.748	112.748	-	116.758	116.758	-
Nekretnine, postrojenja i oprema i nematerijalna imovina	1.386.751	1.437.125	(50.374)	1.142.965	1.206.672	(63.707)
Derivativna financijska imovina	1.822	1.822	-	295	295	-
Ostala imovina	656.355	358.291	298.064	569.250	278.959	290.291
<b>Ukupno imovina</b>	<b>41.960.235</b>	<b>41.714.041</b>	<b>246.194</b>	<b>39.362.535</b>	<b>39.122.156</b>	<b>240.379</b>
<b>Obveze</b>						
Obveze prema drugim bankama i obveze prema klijentima	32.320.227	32.612.966	(292.739)	29.453.224	29.775.575	(322.351)
Obveze temeljem financijskog najma	-	1.285	(1.285)	-	1.599	(1.599)
Rezerviranja za obveze i troškove	-	89.990	(89.990)	-	95.698	(95.698)
Derivatne financijske obveze i ostale financijske obveze kojima se trguje	99.153	99.153	-	269.895	269.895	-
Ostale obveze	1.669.393	1.038.854	630.539	868.013	207.985	660.028
<b>Ukupno obveze</b>	<b>34.088.773</b>	<b>33.842.248</b>	<b>246.525</b>	<b>30.591.132</b>	<b>30.350.752</b>	<b>240.380</b>
Hibridni instrumenti	2.430.034	2.430.365	(331)	2.388.969	2.388.969	-
<b>Kapital</b>						
Dionički kapital	5.252.167	5.208.760	43.407	6.003.237	5.959.830	43.407
Kapitalna dobit	-	59.767	(59.767)	-	59.767	(59.767)
Neto dobit za godinu	45.682	44.676	1.006	185.982	185.982	-
Zadržana dobit/(preneseni gubitak)	(14.985)	(13.978)	(1.007)	42.317	42.317	-
Nerealizirani dobitak/(gubitak) s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju	(9.446)	-	(9.446)	(11.126)	-	(11.126)
Rezerve	168.010	142.203	25.807	162.025	134.539	27.486
<b>Ukupno kapital</b>	<b>5.441.428</b>	<b>5.441.428</b>	<b>-</b>	<b>6.382.434</b>	<b>6.382.435</b>	<b>-</b>
<b>Ukupno obveze i kapital</b>	<b>41.960.235</b>	<b>41.714.041</b>	<b>246.194</b>	<b>39.362.535</b>	<b>39.122.156</b>	<b>240.379</b>

Razlika u ukupnoj bilančnoj sumi u iznosu od 246.194 tisuća kuna prikazanoj u bilanci prema odluci HNB-a i prema računovodstvenoj regulativi primjenjivoj na banke u Republici Hrvatskoj proizlazi iz različite klasifikacije vremenskog razgraničenja naknada za odobrenje zajmova, obveza po osnovi prijevremenih otplata zajmova, te vremenskog razgraničenja unaprijed plaćenih kamata na oročene depozite. U bilanci prema odluci HNB-a vremensko razgraničenje naknada, kao i obveze po osnovi prijevremenih otplata zajmova, iskazani su u poziciji “Kamate, naknade i ostale obveze” u “Ukupnim obvezama”, dok je u bilanci prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj iskazano kao umanjeње u poziciji “Zajmovi i potraživanja” u “Ukupnoj imovini”.

Vremensko razgraničenje unaprijed plaćenih kamata na oročene depozite iskazano je u bilanci prema odluci HNB-a u poziciji “Ostala imovina” u “Ukupnoj imovini”, dok je u bilanci prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj iskazano kao umanjeње u poziciji “Obveze prema klijentima” u “Ukupnim obvezama”.

Razlike na ostalim pozicijama bilance proizlaze iz različite klasifikacije potraživanja odnosno obveza po osnovi kamata. U bilanci prema odluci HNB-a potraživanja i obveza po osnovi kamata prikazani su u poziciji “Ostala imovina” odnosno “Ostale obveze”, dok su u bilanci prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u pozicijama imovine ili obveza na koje se odnose kao prilagodba njihovoj amortizacijskoj vrijednosti.

Gotovina i depoziti kod Hrvatske narodne banke prikazani su u zasebnoj poziciji prema odluci HNB-a dok su u financijskim izvještajima prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj uključeni u “Plasmane i zajmove drugim bankama”, te “Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke”.

Trezorski zapisi Ministarstva financija prikazani su zasebno prema odluci HNB-a dok su u financijskim izvještajima prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj ovi vrijednosni papiri dio “Financijske imovine raspoložive za prodaju”.

## Upravni organi

1. siječnja 2011. do 31. prosinca 2011.

### Nadzorni odbor:

Dr. Gottwald Kranebitter, predsjednik  
Hypo Alpe Adria, Klagenfurt

Mag. Wolfgang Edelmüller, zamjenik predsjednika  
Hypo Alpe Adria, Klagenfurt

Dr. Sebastian Firlinger, član  
Hypo Alpe Adria, Klagenfurt  
(od 27.04.2011.)

Goran Radman, član  
Veleučilište Vern, Zagreb

Dr. Alexander Slana, član  
Hypo Alpe Adria, Klagenfurt  
(do 10.03.2011.)

### Uprava:

Mag. Markus Ferstl,  
predsjednik

Brane Golubić, dipl. oec.  
član

Ivo Bilić, dipl. oec.  
član

Tea Martinčić, dipl. oec.  
član

Tadija Vrdoljak, dr. oec.  
član

## Podružnice i poslovnice

### Hypo Alpe-Adria-Bank d.d.

#### Sjedište Zagreb

Slavonska avenija 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 6035 130  
e-mail: bank.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-alpe-adria.hr

#### Zagreb – Koturaška

Koturaška 47, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 6169 810

#### Zagreb – Trg

Trg bana J. Jelačića 3, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 4891 740

#### Zagreb – Črnomerec

Ilica 251, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 3907 170

#### Zagreb – Dubrava

Avenija Dubrava 43, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 2958 980

#### Zagreb – Jankomir

Škorpikova 11, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 3794 888

#### Zagreb – Maksimir

Maksimirska 123, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 2444 170

#### Zagreb – Ozaljska

Ozaljska 85, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 3833 636

#### Zagreb – Prečko

Petrovaradinska 7, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 3877 800

#### Zagreb – Trakošćanska

Trakošćanska 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 3680 333

#### Zagreb – Travno

Sarajevska 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 6606 333

#### Zagreb – Trpinjska

Trpinjska 9, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 2444 690

#### Zagreb – Velesajam

Avenija Dubrovnik 15, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 6593 095

#### Zagreb – Vukovarska

Vukovarska 269D, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 6192 220

#### Beli Manastir

Kralja Zvonimira 1, HR - 31300 Beli Manastir  
Tel.: (031) 710 266, fax: (031) 710 287

#### Čačinci

Trg dr. Franje Tuđmana 1, HR - 33514 Čačinci  
Tel.: (033) 684 075, fax: (033) 684 727

#### Čakovec

Matice Hrvatske 6, HR - 40000 Čakovec  
Tel.: (062) 101 102, fax: (040) 379 200

#### Čepin

Kralja Zvonimira 5, HR - 31431 Čepin  
Tel.: (031) 310 220, fax: (031) 382 622

#### Donji Miholjac

Trg A. Starčevića 8, HR - 31540 Donji Miholjac  
Tel.: (031) 620 111, fax: (031) 632 225

#### Dubrovnik I

Vukovarska 15, HR - 20000 Dubrovnik  
Tel.: (020) 322 444, fax: (020) 322 400

#### Dubrovnik II

Obala Stjepana Radića 26 a, HR - 20000 Dubrovnik  
Tel.: (020) 325 480, fax: (020) 325 490

#### Đakovo

Ante Starčevića 5, HR - 31400 Đakovo  
Tel.: (031) 801 100, fax: (031) 813 645

#### Đurđenovac

Trg bana Jelačića 6, HR - 31511 Đurđenovac  
Tel.: (031) 601 521, fax: (031) 602 646

#### Karlovac

Vladka Mačeka 12, HR - 47000 Karlovac  
Tel.: (062) 101 102, fax: (047) 609 860

#### Koprivnica

Zrinski trg 7, HR - 48000 Koprivnica  
Tel.: (062) 101 102, fax: (048) 250 450

#### Krk

Vela placa 1, HR - 51500 Krk  
Tel.: (051) 667 100, fax: (051) 667 120

#### Makarska

Marineta 2, HR - 21300 Makarska  
Tel.: (021) 695 300, fax: (021) 695 310

#### Mali Lošinj

Braće Vidulić 2-6, HR - 51550 Mali Lošinj  
Tel.: (051) 750-444, fax: (051) 750 440

#### Metković

Ivana Gundulića 20/2, HR - 20350 Metković  
Tel.: (020) 690 555, fax: (020) 690 500

**Našice**

Pejačevićev trg 12, HR - 31500 Našice  
Tel.: (031) 618 111, fax: (031) 614 435

**Nova Gradiška**

Trg kralja Tomislava 3, HR - 35400 Nova  
Gradiška  
Tel.: (035) 330 190, fax: (035) 330 191

**Novalja**

Trg Brišćića 1, HR - 53291 Novalja  
Tel.: (053) 746 580, fax: (053) 746 590

**Opatija**

Maršala Tita 108, HR - 51410 Opatija  
Tel.: (051) 603 350, fax: (051) 603 359

**Orahovica**

Kralja Zvonimira 5, HR - 33515 Orahovica  
Tel.: (033) 400 811, fax: (033) 673 738

**Osijek - Regionalni centar za Slavoniju  
i Baranju**

Podružnica Osijek  
Kapucinska 29, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (031) 231 231, fax: (031) 231 039

**Osijek – Trg slobode**

Trg slobode 5, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (031) 231 331, fax: (031) 231 303

**Osijek – Donji grad**

Trg bana Jelačića 25, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (031) 562 370, fax: (031) 562 380

**Osijek – Jug 2**

Opatijska 26F, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (031) 564 365, fax: (031) 565 130

**Osijek - Sjenjak**

Sjenjak 133, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (031) 575 630, fax: (031) 575 634

**Osijek – Retfala**

J. J. Strossmayera 203, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (031) 310 088, fax: (031) 310 080

**Otok**

V. Nazora 1, HR - 32252 Otok  
Tel.: (032) 395 488, fax: (032) 395 489

**Pleternica**

Ivana Šveara 1, HR - 34310 Pleternica  
Tel.: (034) 251 562, fax: (034) 251 551

**Poreč**

Vukovarska 19, HR - 52440 Poreč  
Tel.: (052) 408 666, fax: (052) 408 616

**Požega**

Sv. Florijana 10, HR - 34000 Požega  
Tel.: (034) 254 911, fax: (034) 254 902

**Pula I**

Flanatička 25, HR - 52100 Pula  
Tel.: (052) 390 930, fax: (052) 390 925

**Pula II**

Giardini 2, HR - 52100 Pula  
Tel.: (052) 535 999, fax: (052) 535 990

**Rijeka – Zagrad  
Regionalni centar za Istru i Kvarner**

Podružnica Rijeka  
Prolaz Marije Krucifiksa Kozulić 1, HR  
51000 Rijeka  
Tel.: (051) 501 111, fax: (051) 501 207

**Rijeka**

Jadranski trg 3, HR - 51000 Rijeka  
Tel.: (051) 355 444, fax: (051) 355 440

**Rijeka – Srdoči**

Bartola Kašića 8a, HR - 51000 Rijeka  
Tel.: (051) 829 555, fax: (051) 829 550

**Rovinj**

Nello Quarantotto bb, HR - 52210 Rovinj  
Tel.: (052) 845 150, fax: (052) 845 180

**Samobor**

Livadićeva 20, HR - 10430 Samobor  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 3331 123

**Sesvete**

Zagrebačka 16, HR - 10360 Sesvete  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 2030 900

**Sisak**

S.S.Kranjčevića 11, HR - 44000 Sisak  
Tel.: (062) 101 102, fax: (044) 551 400

**Slatina**

Trg sv. Josipa 2, HR - 33520 Slatina  
Tel.: (033) 401 211, fax: (033) 401 222

**Slavonski Brod**

Kralja P. Krešimira IV. 3, HR  
35000 Slavonski Brod  
Tel.: (035) 405 611, fax: (035) 405 688

**Split – Brodarica  
Regionalni centar Dalmacija**

Podružnica Split  
Domovinskog rata 49, HR - 21000 Split  
Tel.: (021) 308 555, fax: (021) 308 666

**Split – Poljička**

Poljička cesta 39, HR - 21000 Split  
Tel.: (021) 439 800, fax: (021) 466 100

**Split**

Obala Hrvatskog narodnog preporoda 6, HR  
21000 Split  
Tel.: (021) 329 260, fax: (021) 329 270

**Šibenik**

Stjepana Radića 77a, HR - 22000 Šibenik  
Tel.: (022) 311 940, fax: (022) 311 970

**Umag**

Trgovačka 1b, HR - 52470 Umag  
Tel.: (052) 725 830, Fax: (052) 725 840

**Valpovo**

Trg kralja Tomislava 11a, HR - 31550 Valpovo  
Tel.: (031) 650 411, Fax: (031) 654 145

**Varaždin I**

Zagrebačka 61, HR - 42000 Varaždin  
Tel.: (062) 101 102, fax: (042) 406 100

**Varaždin II**

Gundulićeva 6, HR - 42000 Varaždin  
Tel.: (062) 101 102, fax: (042) 320 799

**Velika Gorica**

Trg kralja Petra Krešimira IV br. 3, HR  
10410 Velika Gorica  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 6379 616



#### Vinkovci

Duga 40, HR - 32100 Vinkovci  
Tel.: (032) 337 135, fax: (032) 331 411

#### Virovitica

Ferde Rusana 1, HR - 33000 Virovitica  
Tel.: (033) 803 111, fax: (033) 803 122

#### Viškovo

Vozišće 5, HR - 51216 Viškovo  
Tel.: (051) 650 999, fax: (051) 650 900

#### Višnjevac

Josipa Kozarca 105, HR - 31220 Višnjevac  
Tel.: (031) 352 688, fax: (031) 352 681

#### Vukovar

Franje Tuđmana 4, HR - 32000 Vukovar  
Tel.: (032) 450 811, fax: (032) 450 127

#### Zadar I

Zrinsko Frankopanska 40, HR - 23000 Zadar  
Tel.: (023) 396 999, fax: (023) 396 980

#### Zadar II

Jurja Barakovića 4, HR - 23000 Zadar  
Tel.: (023) 363 920, fax: (023) 363 930

#### Zaprešić

Mihovila Krušlina 22, HR - 10290 Zaprešić  
Tel.: (062) 101 102, fax: (01) 3398 629

#### Županja

Veliki kraj 64, HR - 32270 Županja  
Tel.: (032) 827 911, fax: (032) 827 901

#### Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o.

Slavonska avenija 6a, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (01) 6036 000, fax: (01) 6036 001, 002  
e-mail: leasing.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-leasing.hr

#### Hypo Alpe-Adria-Invest d.d.

Slavonska avenija 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: 00385/1/6032 160, fax: 00385/1/6036 850  
e-mail: invest.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-alpe-adria.hr

#### Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o.

Slavonska avenija 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: 00385/1/603 1413, fax: 00385/1/603 6750  
e-mail: nekretnine.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-alpe-adria.hr

#### Hypo-Leasing Kroatien d.o.o.

Slavonska avenija 6a, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (01) 6036 000, fax: (01) 6036 001, 002  
e-mail: leasing.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-leasing.hr

**Odgovorni za sadržaj:**

**Hypo Alpe-Adria-Bank d.d.**

Slavonska avenija 6, HR-10000 Zagreb  
tel. +385/1/603 0000  
fax +385/1/600 7000  
Kontakt centar: 0800 HYPO HR (0800 14 14)  
e-mail: bank.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-alpe-adria.hr  
wap.hypo-alpe-adria.hr

**Prijelom:**

**Kreda d.o.o.**

Zagrebačka 30, HR-42000 Varaždin  
e-mail: studio@kreda.hr  
www.kreda.hr

**Važna napomena:**

Ovo godišnje izvješće pripremano je s velikom pažnjom, a podaci koje sadrži provjereni su. Međutim, moguće su greške u zaokruživanju, pravopisu ili tisku. Hrvatska verzija godišnjeg izvješća je autentična, dok je verzija na engleskom prijevod.